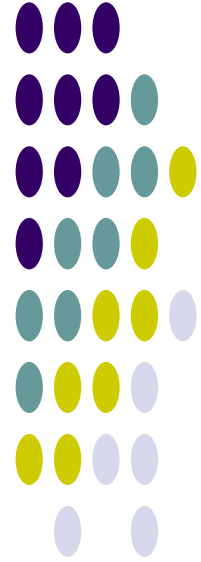


ROYAUME DU MAROC  
HAUT COMMISSARIAT AU PLAN  
DIRECTION REGIONALE DE LAAYOUNE

المملكة المغربية  
المنذوبية السامية للتخطيط  
المديرية الجهوية بالعيون

النشرة الاحصائية الجهوية  
العيون-بوجدور-الساقية الحمراء  
2013

ANNUAIRE STATISTIQUE REGIONAL  
LAAYOUNE-BOUJDOUR-SAKIA EL HAMRA  
2013



HAUT COMMISSARIAT AU PLAN-DIRECTION REGIONALE DE LAAYOUNE , B.P. 441 TEL/FAX (0528) 89- 29-02

المنذوبية السامية للتخطيط، المديرية الجهوية بالعيون، ص.ب 441 الهاتف/الفاكس (0528) 89-29-02

## SOMMAIRE

الصفحة

Page

الفهرس

Chapitre I: Territoire et Population	3	الفصل الأول: المساحة والسكان.
Chapitre II: Justice et Sauvegarde de l'enfance	16	الفصل الثاني: العدل وحماية الطفولة
Chapitre III: Education et Formation	22	الفصل الثالث: التعليم والتكوين
Chapitre IV: Santé et Prévoyance Sociale	45	الفصل الرابع: الصحة والوقاية الاجتماعية
Chapitre V: Emploi et Salaire	57	الفصل الخامس: التشغيل والأجور
Chapitre VI: Activités Culturelles et Loisirs	71	الفصل السادس: الأنشطة الثقافية والترفيه
Chapitre VII: Agriculture et Pêche	79	الفصل السابع: الفلاحة والصيد البحري
Chapitre VIII: Mines	90	الفصل الثامن: المعادن
Chapitre IX: Energie et Eau	94	الفصل التاسع: الطاقة والمياه
Chapitre X: Industrie et Artisanat	103	الفصل العاشر: الصناعة والصناعة التقليدية
Chapitre XI: Construction et Foncier	109	الفصل الحادي عشر: البناء والعقار
Chapitre XII: Equipements et Transports	116	الفصل الثاني عشر: التجهيز و النقل
Chapitre XIII: Poste et Télécommunications	125	الفصل الثالث عشر: البريد والمواصلات
Chapitre XIV: Tourisme	130	الفصل الرابع عشر: السياحة
Chapitre XV: Commerce	135	الفصل الخامس عشر: التجارة
Chapitre XVI: Finances	140	الفصل السادس عشر: المالية
Chapitre XVII: Prix	144	الفصل السابع عشر: الأسعار
Chapitre XVIII: Environnement	150	الفصل الثامن عشر: البيئة

## تقديم

## AVANT PROPOS

La Direction régionale du Haut Commissariat au Plan a le plaisir de publier l'annuaire de la région de Laâyoune-Boujdour-Sakia El Hamra, qui constitue une référence essentielle des statistiques régionales annuelles, basées sur les données socio-économique et culturelles.

La publication de ce document a pour objectif l'analyse, l'évaluation et le suivi des indicateurs de développement dans les divers domaines dans la région .

Ainsi que la mise à la disposition des chercheurs et des utilisateurs, des informations statistiques régionales fiables concernant les différents secteurs sociaux et productifs.

A fin de répondre au mieux aux besoins des utilisateurs, la Direction tient à améliorer le contenu de ce document de façon continue, en ajoutant d'autres statistiques régionales.

Pour faciliter l'utilisation de ce document, les thèmes traités sont divisés en 17 chapitres. Les données sont présentées sous forme de tableaux, elles concernent l'année 2012 et parfois les années précédentes pour avoir une idée sur l'évolution d'un secteur donné.

A l'occasion de la publication de ce numéro, la Direction régionale tient à remercier tous les services administratifs régionaux et provinciaux qui lui fournissent l'information statistique, et dont l'apport a été d'une grande importance pour la préparation de cet annuaire.

La Direction sera aussi heureuse de recevoir toutes les remarques et suggestions susceptibles de contribuer positivement à l'amélioration des prochaines éditions de ce document.

Le Directeur Régional.

يسر المديرية الجهوية للمندوبية السامية للتخطيط بجهة العيون-بوجدور-الساقية الحمراء إصدار هذه الوثيقة المرجعية للإحصاءات الجهوية السنوية والتي تشمل على المعلومات الاقتصادية والاجتماعية والسوسيو ثقافية. وذلك من أجل الإسهام في تحليل، تقييم وتتبع التطورات التي تعرفها الحركة التنموية في هذه الجهة.

وكذا إمداد كل الباحثين والعاملين في حقل التنمية بالمعلومة الإحصائية المركزة والمبوبة لما لهذا العنصر من دور فعال في النهوض بالتنمية الجهوية والمحلية.

وحتى تتم الاستجابة لمتطلبات مختلف

المستعملين، ستعمل المديرية باستمرار على مراجعة وتنقيح كل الجداول وتوسيع مجال النشرة لتشمل إحصائيات جهوية أخرى.

ولتسهيل استعمال هذه الوثيقة، فد تم تصنيفها إلى 17 فصلا. تتضمن معلومات إحصائية عن سنة 2012 وفي بعض الأحيان-حين توفرها- تقدم معطيات لسنوات سابقة قصد إعطاء المستعمل نظرة عن التطور الذي شهده هذا القطاع أو ذلك.

وبمناسبة إصدار هذا العدد، يسعد المديرية

الجهوية بالعيون أن تتقدم بجزيل الشكر لجميع المصالح الإدارية الجهوية والإقليمية التي أمدتها بالمعطيات الإحصائية مما ساهم وبفعالية في إخراج هذه النشرة إلى حيز الوجود.

كما أن المديرية الجهوية تشكر كل مستعملي هذه الوثيقة على مدها بكل الملاحظات والاقتراحات لتحسين الأعداد المقبلة.

المدير الجهوي



الفصل الأول  
**CHAPITRE I**

المساحة والسكان  
**TERRITOIRE ET POPULATION**

## Liste des tableaux قائمة الجداول

Tableau n°1 : L'organisation administrative en 2012	الجدول رقم 1: التنظيم الإداري سنة 2012
Tableau n°2 : Découpage administratif de la province de Laâyoune en 2012	الجدول رقم 2: التقسيم الإداري لإقليم العيون سنة 2012
Tableau n°3 : Découpage administratif de la province de Tarfaya en 2012	الجدول رقم 3: التقسيم الإداري لإقليم طرفاية سنة 2012
Tableau n°4 : Découpage administratif de la province de Boujdour en 2012	الجدول رقم 4: التقسيم الإداري لإقليم بوجدور سنة 2012
Tableau n°5 : Evolution de population légale selon les provinces et le milieu de résidence : 1982-2004	الجدول رقم 5: تطور عدد السكان القانونيين حسب الإقليم والوسط : 2004-1982
Tableau n°6 : Evolution de la population légale et des ménages selon les communes : 1994-2004	الجدول رقم 6: تطور عدد السكان القانونيين و الأسر حسب الجماعات : 2004-1994
Tableau n°7 : Population de la région selon les provinces et le milieu de résidence en 2012 (En milliers)	الجدول رقم 7: سكان الجهة حسب الإقليم ووسط الإقامة سنة 2012 (بالآلاف)
Tableau n°8 : Population et densité selon la province en 2012 (En milliers)	الجدول رقم 8: السكان والكثافة السكانية حسب الإقليم سنة 2012 (بالآلاف)
Tableau n°9 : Répartition de la population de la région (%) par sexe, province et milieu de résidence en 2012	الجدول رقم 9: توزيع سكان الجهة % حسب الجنس والإقليم والوسط سنة 2012
Tableau n°10 : Répartition de la population de la région (%) par sexe, groupes d'âges, province et milieu de résidence en 2012	الجدول رقم 10: توزيع سكان الجهة % حسب الجنس والفئات العمرية والإقليم والوسط سنة 2012
Tableau n°11 : Répartition de la population de la région (en effectif) par groupes d'âges, sexe et province en 2012	الجدول رقم 11: توزيع سكان الجهة (بالعدد) حسب الفئات العمرية والإقليم والجنس سنة 2012
Tableau n°12 Répartition des ménages selon la province et le milieu en 2012 (en milliers)	الجدول رقم 12: توزيع الأسر حسب الإقليم والوسط سنة 2012 (بالآلاف)
Tableau n°13 : Taux de fécondité général (‰) et le taux synthétique de fécondité selon les groupes d'âges, la province et le milieu de résidence	الجدول رقم 13: المعدل الإجمالي للخصوبة (‰) والمؤشر التركيبي للخصوبة حسب فئات السن والإقليم والوسط
Tableau n°14 : Age moyen au prmeier mariage selon le sexe, la province et le milieu de résidence	الجدول رقم 14: معدل السن عند الزواج الأول حسب الجنس والإقليم والوسط
Tableau n°15 : Projection de la population par province et milieu : 2004 à 2014 ( en milliers et au milieu de l'année)	الجدول رقم 15: إسقاطات السكان حسب الإقليم و الوسط : 2004 – 2014 (بالآلاف و في وسط السنة)
Tableau n°16 ; Répartiton des naissances selon le sexe et la province	الجدول رقم 16: توزيع الولادات حسب الجنس والإقليم

**Tableau n°17 ; Répartition des naissances selon le sexe et les communes urbaines**

**الجدول رقم17: توزيع الولادات حسب الجنس والبلديات**

**Tableau n°18 ; Répartition des naissances selon le sexe et les communes rurales**

**الجدول رقم18: توزيع الولادات حسب الجنس والجماعات القروية**

**Tableau n°19 : Evolution des décès dans la région selon le sexe et la province:Urbain+Rural entre 2011 et 2012**

**الجدول رقم19: تطور عدد الوفيات بالجهة حسب الجنس والإقليم حضري+ قروي ما بين سنتي 2011 و 2012**

**Tableau n°20 : Répartition des décès de la région selon le sexe et les municipalités 2011-2012**

**الجدول رقم20: تطور عدد الوفيات بالجهة حسب الجنس والبلديات 2011 – 2012**

**Tableau n°21 : Evolution des décès selon le sexe et les communes rurales 2011-2012**

**الجدول رقم21: تطور عدد الوفيات بالجهة حسب الجنس و الجماعات القروية 2011 – 2012**

Tableau 1 : L'organisation administrative en 2012

Province	عدد الدوائر Cercles	عدد الجماعات Communes		المجموع Total	الإقليم
		حضرية Urbaines	قروية Rurales		
Laâyoune	1	2	3	5	العيون
Tarfaya	2	1	4	5	طرفاية
Boujdour	1	1	3	4	بوجدور
<b>Total</b>	<b>4</b>	<b>4</b>	<b>10</b>	<b>14</b>	<b>المجموع</b>

Source : Direction de la statistique

المصدر: مديرية الإحصاء

Tableau 2 : Découpage administratif de la province de Laâyoune en 2012

الإقليم Province	البلديات Municipalités	الدوائر Cercles	الجماعات القروية Communes Rurales
Laâyoune	Laâyoune	Laâyoune	Boukraa
العيون	العيون	العيون	بوكرراع
	El Marsa		Dcheira
	المرسى		الذشيرة
			Foum El Oued
			فم الواد

Source : Direction de la statistique

المصدر: مديرية الإحصاء

Tableau 3 : Découpage administratif de la province de Tarfaya en 2012

الإقليم Province	البلديات Municipalités	الدوائر Cercles	الجماعات القروية Communes Rurales
Tarfaya	Tarfaya	Tarfaya	Akhfennir
طرفاية	طرفاية	طرفاية	أخفنيير
			Tah
			الطاح
		Daoura-El Hagounia	Daoura
		الداورة-الحكونية	الداورة
			El Hagonia
			الحكونية

Source : Direction de la statistique

المصدر: مديرية الإحصاء

التقسيم الإداري لإقليم بوجدور سنة 2012

الجدول 4:

Tableau 4 : Découpage administratif de la province de Boudjour en 2012

الإقليم Province	البلديات Municipalités	الدوائر Cercles	الجماعات القروية Communes Rurales
Boudjour بوجدور	Boudjour بوجدور	Jraifia الجريفية	Gueltat Zemmour كتلة زمور Jraifia الجريفية Lamssid لمسيد

Source : Direction de la statistique

المصدر: مديرية الإحصاء

تطور عدد السكان القانونيين حسب الإقليم و الوسط : 1982 – 2004

الجدول 5:

Tableau 5 : Evolution de la population légale par province et milieu : 1982 - 2004

Province	معدل التزايد السنوي 2004-1994 Taux d'accroissement 1994-2004 (%)	معدل التزايد السنوي 1994-1982 Taux d'accroissement 1982-1994 (%)	2004	1994	1982	الإقليم
Lâayoune	3,2	2,9	199603	145727	103784	العيون
Urbain	3,2	3,5	193920	141284	93875	حضري
Rural	2,5	-6,5	5683	4443	9909	قروي
Tarfaya	2,3	-1,3	10420	8251	9627	طرفاية
Urbain	2,2	3,7	5615	4506	2909	حضري
Rural	2,5	-4,8	4805	3745	6718	قروي
Boudjour	7,8	8,1	46129	21691	8481	بوجدور
Urbain	9,3	12,7	36843	15167	3597	حضري
Rural	3,6	2,4	9286	6524	4884	قروي
Région	3,8	3,1	256152	175669	121892	الجهة
Urbain	3,9	4,0	236378	160957	100381	حضري
Rural	3,0	-3,1	19774	14712	21511	قروي

Source RGPH1982-1994 et 2004

المصدر: الإحصاء العام للسكان والسكنى 1982-1994 و 2004



Tableau 6 : Evolution de la population légale par commune : 1994 - 2004

Commune	معدل التزايد الإجمالي 1994-2004 Taux d'accroissement global 1994-2004 (%)	معدل التزايد السنوي 2004-1994 Taux d'accroissement annuel 1994-2004(%)	2004		1994		الجماعة
			عدد الأسر Ménages	عدد السكان Populati on	عدد الأسر Ménages	عدد السكان Populati on	
<b>PR Laâyoune</b>	<b>37,0</b>	<b>3,2</b>	<b>41538</b>	<b>199603</b>	<b>27596</b>	<b>145727</b>	إقليم العيون
MU EIMarsa	136,0	9,0	2850	10229	813	4334	بلدية المرسي
MU Laâyoune	34,1	3,0	37545	183691	26033	136950	بلدية العيون
<b>Urbain Laâyoune</b>	<b>37,3</b>	<b>3,2</b>	<b>40395</b>	<b>193920</b>	<b>26846</b>	<b>141284</b>	حضري العيون
CR Boucraa	26,9	2,4	505	2519	323	1985	جماعة بوكراع
CR Dchiera	13,3	1,3	313	1745	235	1540	جماعة الدشيرة
CR Fom El Oued	54,6	4,5	325	1419	192	918	جماعة فم الواد
<b>Rural Laâyoune</b>	<b>27,9</b>	<b>2,5</b>	<b>1143</b>	<b>5683</b>	<b>750</b>	<b>4443</b>	قروي العيون
<b>PR Tarfaya</b>	<b>26,3</b>	<b>2,3</b>	<b>2285</b>	<b>10420</b>	<b>1751</b>	<b>8251</b>	إقليم طرفاية
MU Tarfaya	24,6	2,2	1328	5615	1003	4506	بلدية طرفاية
<b>Urbain Tarfaya</b>	<b>24,6</b>	<b>2,2</b>	<b>1328</b>	<b>5615</b>	<b>1003</b>	<b>4506</b>	حضري طرفاية
CR Akhfennir	18,7	1,7	343	1583	279	1334	جماعة أخفنيير
CR Daoura	-9,1	-1,0	192	878	179	966	جماعة الداورة
CR El Hagounia	23,5	2,1	180	1089	166	882	جماعة الحكونية
CR Tah	122,9	8,3	242	1255	124	563	جماعة الطاح
<b>Rural Tarfaya</b>	<b>28,3</b>	<b>2,5</b>	<b>957</b>	<b>4805</b>	<b>748</b>	<b>3745</b>	قروي طرفاية
<b>PR Boujdour</b>	<b>112,7</b>	<b>7,8</b>	<b>9183</b>	<b>46129</b>	<b>3766</b>	<b>21691</b>	إقليم بوجدور
MU Boujdour	142,9	9,3	8416	36843	3311	15167	بلدية بوجدور
<b>Urbain Boujdour</b>	<b>142,9</b>	<b>9,3</b>	<b>8416</b>	<b>36843</b>	<b>3311</b>	<b>15167</b>	حضري بوجدور
CR Gueltat Zemmour	42,9	3,6	95	6740	27	4716	جماعة كلثة زمور
CR Jraifia	7,0	0,7	380	1385	278	1294	جماعة الجريفية
CR Lamssid	125,9	8,5	292	1161	150	514	جماعة لمسيد
<b>Rural Boujdour</b>	<b>42,3</b>	<b>3,6</b>	<b>767</b>	<b>9286</b>	<b>455</b>	<b>6524</b>	قروي بوجدور
<b>Région</b>	<b>45,8</b>	<b>3,8</b>	<b>53006</b>	<b>256152</b>	<b>33113</b>	<b>175669</b>	الجهة
Urbain Région	46,9	3,9	50139	236378	31160	160957	حضري الجهة
Rural Région	34,4	3,0	2867	19774	1953	14712	قروي الجهة

Source RGP1982-1994 et 2004

المصدر: الإحصاء العام للسكان والسكنى 1982-1994 و 2004

**الجدول 7: سكان الجهة حسب الإقليم ووسط الإقامة سنة 2012**  
**Tableau 7: Population de la région selon les provinces et le milieu de résidence en 2012**

Province	2012			الإقليم
	حضري Urbain	قروي Rural	المجموع Total	
Laâyoune	242000	5000	247000	العيون
Tarfaya	7000	6000	13000	طرفاية
Boujdour	55000	10100	65100	بوجدور
<b>Total</b>	<b>304000</b>	<b>21100</b>	<b>325100</b>	<b>المجموع</b>

Source – Centre d'Etude et de Recherche Démographiques (CERED)  
 - Projections au milieu de l'année

المصدر: - مركز الدراسات والأبحاث الديموغرافية  
 - إسقاطات وسط السنة

**الجدول 8: تطور الكثافة السكانية حسب الإقليم**  
**Tableau 8: Evolution de la densité selon la province**

Province	المساحة بالكيلوم <sup>2</sup> Superficie en km <sup>2</sup>	الكثافة السكانية في الكيلوم <sup>2</sup> Densité en km <sup>2</sup>				الإقليم
		2012	2004	1994	1982	
		Laâyoune	23910	10,3	8,3	
Tarfaya	15450	0,8	0,7	0,5	0,6	طرفاية
Boujdour	100 120	0,7	0,5	0,2	0,1	بوجدور
<b>Total</b>	<b>139 480</b>	<b>2,3</b>	<b>1,8</b>	<b>1,3</b>	<b>0,9</b>	<b>المجموع</b>

Source : Projections du C.E.R.E.D

المصدر: إسقاطات مركز الدراسات والأبحاث الديموغرافية

**الجدول 9: توزيع سكان الجهة % حسب الجنس والإقليم والوسط سنة 2012**

**Tableau 9: Répartition de la population de la région (%) par sexe, province et milieu de résidence en 2012**

Milieu	طرفاية Tarfaya			العيون Laâyoune			بوجدور Boujdour			الجهة Région			الوسط
	إناث	ذكور	المجموع	إناث	ذكور	المجموع	إناث	ذكور	المجموع	إناث	ذكور	المجموع	
	Fémi	Masc	Total	Fémi	Masc	Total	Fémi	Masc	Total	Fémi	Masc	Total	
Urbain	45,3	54,7	100,0	47,5	52,5	100,0	47,0	53,0	100,0	47,4	52,6	100,0	حضري
Rural	47,1	52,9	100,0	46,5	53,5	100,0	8,8	91,2	100,0	28,6	71,4	100,0	قروي
<b>Total</b>	<b>46,1</b>	<b>53,9</b>	<b>100,0</b>	<b>47,5</b>	<b>52,5</b>	<b>100,0</b>	<b>41,1</b>	<b>58,9</b>	<b>100,0</b>	<b>46,2</b>	<b>53,8</b>	<b>100,0</b>	<b>المجموع</b>

Source : Projections du C.E.R.E.D

المصدر: إسقاطات مركز الدراسات والأبحاث الديموغرافية

**الجدول 10: توزيع سكان الجهة % حسب الجنس والفئات العمرية والإقليم والوسط سنة 2012**

**Tableau 10: Répartition de la population de la région (%) par sexe, groupes d'âges, province et milieu de résidence en 2012**

\* Ensemble

\* المجموع

Groupes d'âge	طرفاية Tarfaya			العيون Laâyoune			بوجدور Boujdour			الجهة Région			الفئات العمرية
	إناث	ذكور	المجموع	إناث	ذكور	المجموع	إناث	ذكور	المجموع	إناث	ذكور	المجموع	
	Fémi	Masc	Total	Fémi	Masc	Total	Fémi	Masc	Total	Fémi	Masc	Total	
00-14	27,8	25,5	26,5	28,2	27,0	27,6	32,9	25,4	28,5	29,0	26,6	27,7	00-14
15-59	65,8	69,0	67,6	67,0	68,4	67,7	62,9	69,8	67,0	66,3	68,7	67,6	15-59
60ans et +	6,4	5,5	5,9	4,8	4,6	4,7	4,2	4,8	4,5	4,7	4,7	4,7	60سنة فما فوق
<b>Total</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>المجموع</b>

Source : Projections du C.E.R.E.D

المصدر: إسقاطات مركز الدراسات والأبحاث الديموغرافية

## \* Milieu urbain

## \* الوسط الحضري

Groupes d'âge	طرفاية Tarfaya			العيون Laâyoune			بوجدور Boujdour			الجهة Région			الفئات العمرية
	إناث	ذكور	المجموع	إناث	ذكور	المجموع	إناث	ذكور	المجموع	إناث	ذكور	المجموع	
	Fémi	Masc	Total	Fémi	Masc	Total	Fémi	Masc	Total	Fémi	Masc	Total	
00-14	31,0	27,8	29,2	28,3	27,1	27,7	33,3	31,1	32,2	29,3	27,8	28,5	00-14
15-59	63,7	67,8	66,0	66,9	68,4	67,6	62,7	64,2	63,5	66,1	67,6	66,9	15-59
60ans et +	5,3	4,4	4,8	4,8	4,5	4,7	4,0	4,7	4,3	4,6	4,6	4,5	60 سنة فما فوق
<b>Total</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>المجموع</b>

Source : Prjections du C.E.R.E.D

المصدر: إسقاطات مركز الدراسات والأبحاث الديمغرافية

## \* Milieu rural

## \* الوسط القروي

Groupes d'âge	طرفاية Tarfaya			العيون Laâyoune			بوجدور Boujdour			الجهة Région			الفئات العمرية
	إناث	ذكور	المجموع	إناث	ذكور	المجموع	إناث	ذكور	المجموع	إناث	ذكور	المجموع	
	Fémi	Masc	Total	Fémi	Masc	Total	Fémi	Masc	Total	Fémi	Masc	Total	
00-14	24,2	22,7	23,4	24,1	22,7	23,3	19,2	7,4	8,5	23,4	13,4	16,2	00-14
15-59	68,2	70,5	69,4	69,7	70,8	70,3	69,8	87,3	85,7	69,0	80,8	77,5	15-59
60ans et +	7,6	6,8	7,2	6,2	6,5	6,4	11,0	5,3	5,8	7,6	5,8	6,3	60 سنة فما فوق
<b>Total</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>المجموع</b>

Source : Prjections du C.E.R.E.D

المصدر: إسقاطات مركز الدراسات والأبحاث الديمغرافية

## توزيع سكان الجهة ( بالعدد) حسب الفئات العمرية والإقليم والجنس سنة 2012

الجدول 11:

Tableau 11 : Répartition de la population de la région (en effectif) par groupes d'âges, sexe et province en 2012

Groupes d'âge	طرفاية Tarfaya			العيون Laâyoune			بوجدور Boujdour			الجهة Région			الفئات العمرية
	إناث	ذكور	المجموع	إناث	ذكور	المجموع	إناث	ذكور	المجموع	إناث	ذكور	المجموع	
	Fémi	Masc	Total	Fémi	Masc	Total	Fémi	Masc	Total	Fémi	Masc	Total	
00-14	1669	1782	3451	33152	34954	68106	8786	9754	18540	43607	46490	90097	00-14
15-59	3950	4834	8784	78631	88664	167295	16831	26756	43587	99412	120254	219666	15-59
60ans et +	380	385	765	5613	5986	11599	1128	1845	2973	7121	8216	15337	60 سنة فما فوق
<b>Total</b>	<b>5999</b>	<b>7001</b>	<b>13000</b>	<b>117396</b>	<b>129604</b>	<b>247000</b>	<b>26745</b>	<b>38355</b>	<b>65100</b>	<b>150140</b>	<b>174960</b>	<b>325100</b>	<b>المجموع</b>

Source : Prjections du C.E.R.E.D

المصدر: إسقاطات مركز الدراسات والأبحاث الديمغرافية

## توزيع الأسر حسب الإقليم والوسط سنة 2012

الجدول 12:

Tableau 12 : Répartition des ménages selon la province et le milieu en 2012

Province	عدد الأسر Nbre de ménages			الإقليم
	قروي Rural	حضري Urbain	المجموع Total	
Laâyoune	1100	55105	56205	العيون
Tarfaya	1000	1795	2795	طرفاية
Boujdour	3000	17000	20000	بوجدور
<b>Région</b>	<b>5100</b>	<b>73900</b>	<b>79000</b>	<b>الجهة</b>

Source : Prjections du C.E.R.E.D

المصدر: إسقاطات مركز الدراسات والأبحاث الديمغرافية

**الجدول 13:**

المعدل الإجمالي للخصوبة(‰) والمؤشر التركيبي للخصوبة حسب فئات السن والإقليم والوسط

**Tableau 13 : Taux de fécondité général (‰) et le taux synthétique de fécondité selon les groupes d'âges, la province et le milieu de résidence**

Groupes d'âge	العيون Laâyoune			بوجدور Boujdour			الجهة Région			فئات السن
	حضري Urbain	قروي Rural	المجموع Total	حضري Urbain	قروي Rural	المجموع Total	حضري Urbain	قروي Rural	المجموع Total	
15-19 ans	18,0	11,7	17,6	33,6	-	31,9	20,5	9,9	19,9	15-19 سنة
20-24 ans	91,0	94,1	91,1	130,2	34,9	125,8	97,0	85,1	96,5	20-24 سنة
25-29 ans	120,8	89,2	119,3	149,2	88,2	146,9	125,1	89,1	123,4	25-29 سنة
30-34 ans	125,9	128,2	126,0	144,6	80,6	142,1	128,6	122,7	128,3	30-34 سنة
35-39 ans	95,2	146,3	97,4	102,5	74,1	101,3	96,2	136,2	98,0	35-39 سنة
40-44 ans	51,6	59,0	51,9	50,9	-	48,7	51,5	51,1	51,5	40-44 سنة
45-49 ans	8,8	8,9	8,8	18,2	23,3	18,5	10,1	11,2	10,1	45-49 سنة
<b>Taux synthétique de fécondité</b>	<b>2,6</b>	<b>2,7</b>	<b>2,6</b>	<b>3,1</b>	<b>1,5</b>	<b>3,1</b>	<b>2,6</b>	<b>2,5</b>	<b>2,6</b>	<b>المؤشر التركيبي للخصوبة</b>

Source RGPH 2004

المصدر: الإحصاء العام للسكان والسكنى 2004

**الجدول 14:**

معدل السن عند الزواج الأول حسب الجنس والإقليم والوسط

**Tableau 14 : Age moyen au prmeier mariage selon le sexe, la province et le milieu de résidence**

Province	إناث Féminin			ذكور Masculin			المجموع Total			الإقليم
	حضري Urbain	قروي Rural	المجموع Total	حضري Urbain	قروي Rural	المجموع Total	حضري Urbain	قروي Rural	المجموع Total	
Laâyoune	26,2	28,8	26,3	32,3	33,4	32,3	29,2	31,5	29,4	العيون
Boujdour	23,7	31,7	23,9	30,5	34,7	30,9	27,2	34,2	27,7	بوجدور
Région	26,0	29,3	25,9	32,0	33,8	32,2	28,9	32,1	29,1	الجهة

Source RGPH 2004

المصدر: الإحصاء العام للسكان والسكنى 2004

**Tableau15 : Projection de la population par province et milieu : 2004 à 2014 (au milieu de l'année)**

Province	2014	2013	2012	2011	2010	2009	2008	2007	2006	2005	2004	الإقليم
Lâayoune	259000	253000	247000	241000	235000	229000	223000	217000	211000	205000	200000	العيون
Urbain	253000	248000	242000	236000	230000	224000	218000	212000	206000	200000	195000	حضري
Rural	6000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	قروي
Tarfaya	13000	13000	13000	13000	12850	12600	12200	11500	10500	10000	10000	طرفاية
Urbain	7000	7000	7000	7000	7000	7000	7000	6700	6200	6000	6000	حضري
Rural	6000	6000	6000	6000	5850	5600	5200	4800	4300	4000	4000	قروي
Boujdour	70300	67700	65100	62550	59900	57100	54000	51000	48400	47000	46000	بوجدور
Urbain	60200	57600	55000	52500	50000	47700	45000	42000	39400	38000	37000	حضري
Rural	10100	10100	10100	10050	9900	9400	9000	9000	9000	9000	9000	قروي
Région	342300	333700	325100	316550	307750	298700	289200	279500	269900	262000	256000	الجهة
Urbain	320200	312600	304000	295500	287000	278700	270000	260700	251600	244000	238000	حضري
Rural	22100	21100	21100	21050	20750	20000	19200	18800	18300	18000	18000	قروي

Source : Prjections du C.E.R.E.D

المصدر: إسقاطات مركز الدراسات والأبحاث الديمغرافية

الجدول 16:

توزيع الولادات حسب الجنس والإقليم: حضري + قروي

**Tableau16: Répartition des naissances selon le sexe et la province : Urbain+rural**

Province	Féminin إناث		Masculin ذكور		Total المجموع		الإقليم
	2012	2011	2012	2011	2012	2011	
Laâyoune	2193	2112	2303	2237	4486	4349	العيون
Tarfaya	112	97	103	99	215	196	طرفاية
Boujdour	402	370	436	397	838	770	بوجدور
Région	2697	2582	2842	2733	5539	5315	الجهة

المصدر: حسابات من خلال جذاذة الحالة المنيية لسنة 2011 و 2012 المتعلقة بجهة العيون-بوجدور-الساقية الحمراء.

Source : Tabulation à partir du fichier de l'état-civil de 2011-2012 relatif à la région Laâyoune-Boujdour-Sakia El Hamra.

الجدول 17:

توزيع الولادات حسب الجنس والبلديات

Tableau17 : Répartition des naissances selon le sexe et les municipalités

Province	إناث Féminin		ذكور Masculin		المجموع Total		الإقليم
	2012	2011	2012	2011	2012	2011	
<b>P. de Laâyoune</b>	<b>2158</b>	<b>2093</b>	<b>2283</b>	<b>2211</b>	<b>4441</b>	<b>4304</b>	* إقليم العيون
Laâyoune	2121	1983	2137	2111	4158	4094	العيون
El Marsa	137	110	146	100	283	210	المرسى
<b>P. de Tarfaya</b>	<b>74</b>	<b>72</b>	<b>72</b>	<b>63</b>	<b>146</b>	<b>135</b>	* إقليم طرفاية
Tarfaya	74	72	72	63	146	135	طرفاية
<b>P.de Boujdour</b>	<b>400</b>	<b>370</b>	<b>432</b>	<b>397</b>	<b>832</b>	<b>767</b>	* إقليم بوجدور
Boujdour	400	370	432	397	832	767	بوجدور
<b>Région</b>	<b>2632</b>	<b>2535</b>	<b>2787</b>	<b>2671</b>	<b>5419</b>	<b>5206</b>	<b>الجهة</b>

المصدر: حسابات من خلال جذاذة الحالة المدنية لسنة 2011 و 2012 المتعلقة بجهة العيون-بوجدور-الساقية الحمراء.

Source : Tabulation à partir du fichier de l'état-civil de 2011-2012 relatif à la région Laâyoune-Boujdour-Sakia El Hamra.

الجدول 18:

توزيع الولادات حسب الجنس والجماعات القروية

Tableau18 : Répartition des naissances selon le sexe et les communes rurales

Communes rurales	إناث Féminin		ذكور Masculin		المجموع Total		الجماعات القروية
	2012	2011	2012	2011	2012	2011	
<b>* P. de Laâyoune</b>	<b>25</b>	<b>19</b>	<b>20</b>	<b>26</b>	<b>45</b>	<b>45</b>	* إقليم العيون
Boukraa	5	4	3	5	8	9	بوكراع
Dcheira	3	6	3	12	6	18	النشيرة
Foum El oued	17	9	14	9	31	18	فم الواد
<b>* P. de Tarfaya</b>	<b>38</b>	<b>25</b>	<b>31</b>	<b>36</b>	<b>69</b>	<b>61</b>	* إقليم طرفاية
Daoura	7	4	-	8	7	12	الداورة
El Hagounia	7	8	6	11	13	19	الحكونية
Akhfennir	19	11	17	13	36	24	أخفنيير
Tah	5	2	8	4	13	6	الطاح
<b>* P. de Boujdour</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>4</b>	<b>-</b>	<b>6</b>	<b>3</b>	* إقليم بوجدور
Gueltat Zemmour	-	-	-	-	-	-	كلتة زمور
Jraifia	2	3	3	-	5	3	الجريفية
Lamssid	-	-	1	-	1	-	لمسيد
<b>Région</b>	<b>65</b>	<b>47</b>	<b>55</b>	<b>62</b>	<b>120</b>	<b>109</b>	<b>الجهة</b>

المصدر: حسابات من خلال جذاذة الحالة المدنية لسنة 2011 و 2012 المتعلقة بجهة العيون-بوجدور-الساقية الحمراء.

Source : Tabulation à partir du fichier de l'état-civil de 2011-2012 relatif à la région Laâyoune-Boujdour-Sakia El Hamra.

**الجدول 19:** تطور عدد الوفيات بالجهة حسب الجنس والإقليم حضري+ قروي ما بين سنتي 2011 و 2012

**Tableau19:** Evolution des décès dans la région selon le sexe et la province:Urbain+Rural entre 2011 et 2012

Province	إناث Féminin		ذكور Masculin		المجموع Total		الإقليم
	2012	2011	2012	2011	2012	2011	
	Laâyoune	187	206	299	290	486	
Tarfaya	11	18	17	28	28	46	طرفاية
Boujdour	31	31	62	50	93	81	بوجدور
<b>Région</b>	<b>229</b>	<b>255</b>	<b>378</b>	<b>368</b>	<b>607</b>	<b>623</b>	<b>الجهة</b>

المصدر: حسابات من خلال جدارة الحالة المدنية لسنتي 2011 و 2012 المتعلقة بجهة العيون-بوجدور-الساقية الحمراء.

**Source:** Tabulation à partir du fichier de l'état-civil de 2011-2012 relatif à la région Laâyoune-Boujdour-Sakia El Hamra.

**الجدول 20:** تطور عدد الوفيات بالجهة حسب الجنس والبلديات 2011 – 2012

**Tableau20:** Répartition des décès de la région selon le sexe et les municipalités 2011-2012

Municipalité	إناث Féminin		ذكور Masculin		المجموع Total		البلديات
	2012	2011	2012	2011	2012	2011	
	* Province de Laâyoune	186	207	293	289	479	
Laâyoune	181	204	279	278	460	482	العيون
El marsa	5	3	14	11	19	14	المرسى
* Province de Tarfaya	7	13	9	7	16	20	* إقليم طرفاية
Tarfaya	7	13	9	7	16	20	طرفاية
* Province de Boujdour	30	30	56	39	86	69	* إقليم بوجدور
Boujdour	30	30	56	39	86	69	بوجدور
<b>Total</b>	<b>223</b>	<b>250</b>	<b>358</b>	<b>335</b>	<b>581</b>	<b>585</b>	<b>المجموع</b>

المصدر: حسابات من خلال جدارة الحالة المدنية لسنتي 2011 و 2012 المتعلقة بجهة العيون-بوجدور-الساقية الحمراء.

**Source:** Tabulation à partir du fichier de l'état-civil de 2011-2012 relatif à la région Laâyoune-Boujdour-Sakia El Hamra.

**الجدول 21:** تطور عدد الوفيات بالجهة حسب الجنس و الجماعات القروية 2011 – 2012

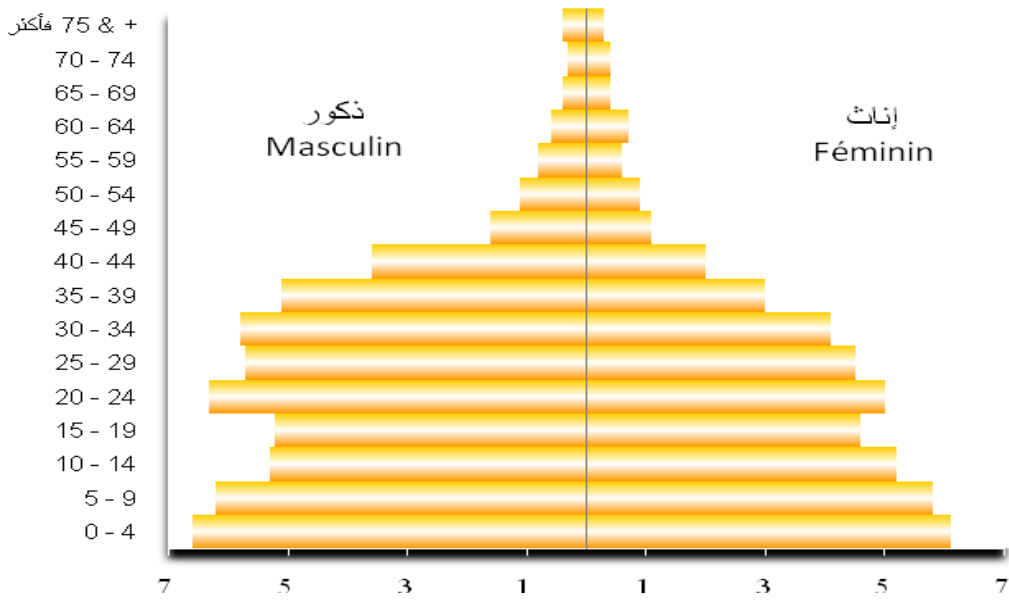
**Tableau21:** Evolution des décès selon le sexe et les communes rurales 2011-2012

Communes rurales	إناث Féminin		ذكور Masculin		المجموع Total		الجماعات القروية
	2012	2011	2012	2011	2012	2011	
	* Province de Laâyoune	1	2	6	12	7	
Boukraa	-	1	2	3	2	4	بوكراع
Dcheira	-	1	1	1	1	2	الدشيرة
Foum El oued	1	-	3	8	4	8	فم الواد
* Province de Tarfaya	4	13	8	13	12	26	* إقليم طرفاية
Daoura	-	3	1	3	1	6	الداورة
El Hagounia	1	1	2	-	3	1	الحكونية
Akhfennir	2	1	3	10	5	11	أخفنير
Tah	1	8	2	-	3	8	الطاح
* Province de Boujdour	1	1	6	11	7	12	* إقليم بوجدور
Gueltat Zemmour	1	-	1	3	2	3	كلتة زمور
Jraifia	-	-	3	6	3	6	الجريفية
Lamssid	-	1	2	2	2	3	لمسيد
<b>Région</b>	<b>6</b>	<b>16</b>	<b>20</b>	<b>36</b>	<b>26</b>	<b>52</b>	<b>الجهة</b>

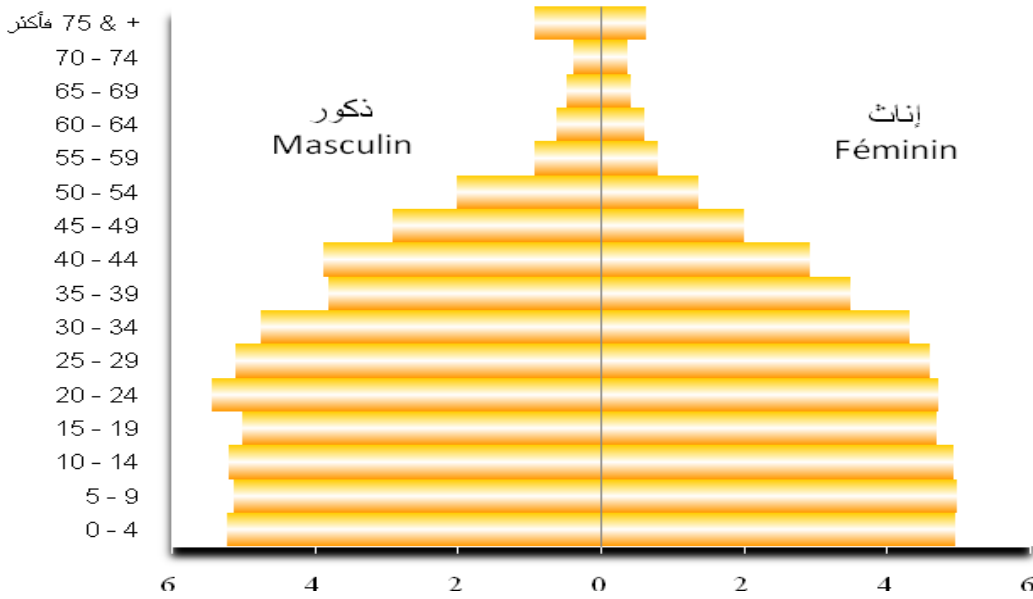
المصدر: حسابات من خلال جدارة الحالة المدنية لسنتي 2011 و 2012 المتعلقة بجهة العيون-بوجدور-الساقية الحمراء.

**Source:** Tabulation à partir du fichier de l'état-civil de 2011-2012 relatif à la région Laâyoune-Boujdour-Sakia El Hamra.

هرم الأعمار بالجهة (بالنسبة المئوية)  
 Pyramide des ages dans la region (%)  
 1994



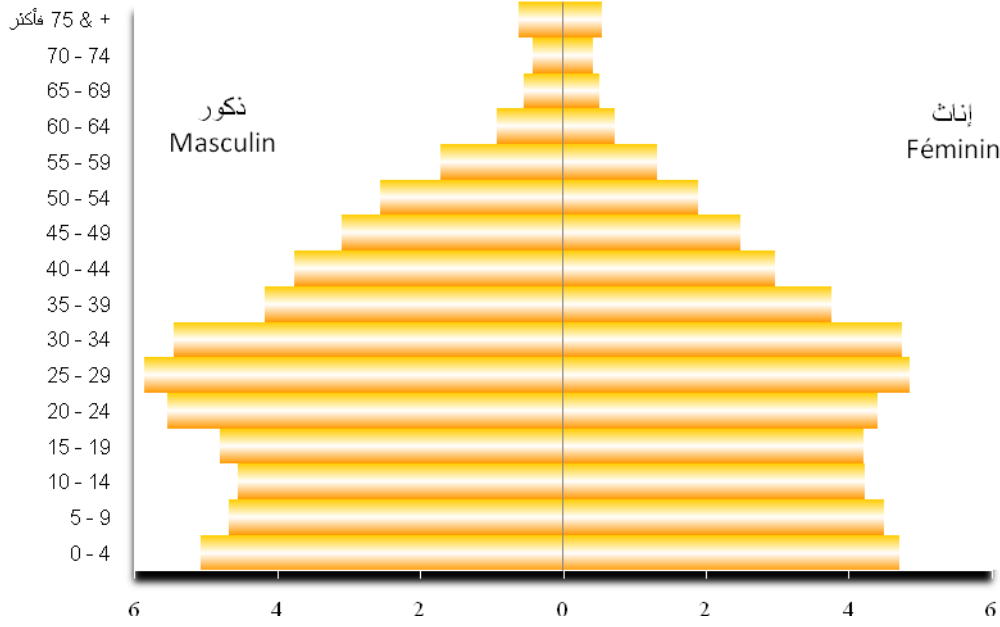
هرم الأعمار بالجهة (بالنسبة المئوية)  
 Pyramide des âges de la région (%)  
 2004





هرم الأعمار بالجهة (بالنسبة المئوية)

Pyramide des âges de la région (%)  
2012





الفصل الثاني  
**CHAPITRE II**

العدل وحماية الطفولة

**JUSTICE ET SAUVEGARDE DE L'ENFANCE**

## Liste des tableaux قائمة الجداول

Tableau n°1 : Activité du cours d'appel de Laâyoune en 2012	جدول رقم1: نشاط محكمة الإستئناف بالعيون سنة 2012
Tableau n°2 : Activité du tribunal de première instance de Laâyoune en 2012	جدول رقم2: نشاط المحكمة الابتدائية بالعيون سنة 2012
Tableau n°3 : Activité du centre judiciaire de Boujdour en 2012	جدول رقم3: نشاط مركز القاضي المقيم ببوجدور سنة 2012
Tableau n°4 : Activité du tribunal de première instance de Laâyoune selon le type d'affaires civiles en 2012	جدول رقم4: نشاط المحكمة الابتدائية بالعيون حسب نوع القضايا المدنية سنة 2012
Tableau n°5 : Activité du tribunal de première Instance de Laâyoune selon le type d'affaires pénales en2012	جدول رقم5: نشاط المحكمة الابتدائية بالعيون حسب نوع القضايا الجنحية سنة 2012
Tableau n°6 : Activité des tribunaux d'arrondissements et des arrondissements rattachés aux centres juduciaires de la cours d'appel de Lâayoune en année 2011	جدول رقم6: نشاط محاكم المقاطعات والمقاطعات التابعة للمراكز القضائية بدائرة استئناف العيون سنة 2011
Tableau n°7 : Répartition des experts, interprètes, coopistes et huissiers agrées auprès de la cours d'appel de Laâyoune selon le sexe en 2011	جدول رقم7: توزيع الخبراء القضائيين و التراجمة والنساخ والأعوان القضائيون المقبولين لدى محكمة الإستئناف بالعيون حسب الجنس سنة 2011
Tableau n°8: Evolution du nombre des adouls des notaires agreés auprès de la cours d'appel de Laâyoune	جدول رقم8: تطور عدد العدول و الموثقين المقبولين لدى محكمة الإستئناف بالعيون
Tableau n°9: Activité du bureau d'enfance de Lâayoune en 2012 : La liberté surveillée	جدول رقم9: أنشطة مكتب الطفولة بالعيون سنة 2012 : الحرية المحروسة
Tableau n°10: Enquête familiale en 2012	جدول رقم10: البحث العائلي سنة 2012

**Tableau 1 : Activité du cours d'appel de Laâyoune en 2012**

Type d'affaire	Nombre d'affaires			عدد القضايا
	المخالف En Instance	المحكوم Jugé	المسجل Enregistré	طبيعة القضية
Civil	220	793	792	المدني
Pénal	578	2224	1991	الجنحي
<b>Total</b>	<b>798</b>	<b>3017</b>	<b>2783</b>	<b>المجموع</b>

Source : Cours d'appel de Laâyoune

المصدر: محكمة الإستئناف بالعيون

**Tableau 2 : Activité du tribunal de première instance de Laâyoune en 2012**

Type d'affaire	Nombre d'affaires			عدد القضايا
	المخالف En Instance	المحكوم Jugé	المسجل Enregistré	طبيعة القضية
Civil	2932	8039	8515	المدني
Pénal	2389	16895	15964	الجنحي
<b>Total</b>	<b>5321</b>	<b>24934</b>	<b>24479</b>	<b>المجموع</b>

Source : Tribunal de 1<sup>ère</sup> instance de Laâyoune

المصدر: المحكمة الابتدائية بالعيون

**Tableau 3 : Activité du centre judiciaire de Boujdour en 2012**

Type d'affaire	Nombre d'affaires			عدد القضايا
	المخالف En Instance	المحكوم Jugé	المسجل Enregistré	طبيعة القضية
Civil	11	50	33	المدني
Pénal	34	164	171	الجنحي
<b>Total</b>	<b>45</b>	<b>214</b>	<b>204</b>	<b>المجموع</b>

Source : Cours d'appel de Laâyoune

المصدر: محكمة الإستئناف بالعيون

**Tableau 4 : Activité du tribunal de première instance de Laâyoune selon le type d'affaires civiles en 2012**

Type d'affaire	Nombre d'affaires					عدد القضايا	
	حوادث الشغل Accidents de travail	قضايا استعجالية Affaires référées	قضايا الأسرة Affaires Famille	منه: مدني متنوع Civil divers	نزاعات الشغل Contentieux du travail	المجموع منه: Total Dont :	طبيعة القضية
Affaires civiles enregistrées	275	147	1751	411	135	8515	القضايا المدنية المسجلة
Affaires civiles jugées	288	160	1953	755	150	8039	القضايا المدنية المحكومة
Affaires civiles en instance	219	22	782	119	205	2932	القضايا المدنية المخلفة

Source : Tribunal de 1<sup>ère</sup> instance de Laâyoune

المصدر: المحكمة الابتدائية بالعيون

الجدول 5: نشاط المحكمة الابتدائية بالعيون حسب نوع القضايا الجنحية سنة 2012

**Tableau 5 : Activité du tribunal de première Instance de Laâyoune selon le type d'affaires pénales en 2012**

عدد القضايا

عدد القضايا

Type d'affaire	منه:				المجموع : منه Total dont :	طبيعة القضية
	قضايا الأحداث Affaires des mineurs	المخالفات Contraventions	حوادث السير Accidents de circulation	الجنح Délits		
Affaires pénales enregistrées	180	5800	639	5922	15964	القضايا الجنحية المسجلة
Affaires pénales jugées	226	5800	471	6674	16895	القضايا الجنحية المحكومة
Affaires pénales en instance	91	0	760	934	2389	القضايا الجنحية المخلفة

Source : Tribunal de 1<sup>ère</sup> instance de Laâyoune

المصدر: المحكمة الابتدائية بالعيون

الجدول 6: نشاط محاكم المقاطعات والمقاطعات التابعة للمراكز القضائية بدائرة استئناف العيون سنة 2011

**Tableau 5 : Activité des tribunaux d'arrondissements et des arrondissements rattachés aux centres judiciaires de la cours d'appel de Lâayoune en année 2011**

عدد القضايا

عدد القضايا

Type d'affaire	المقاطعات التابعة للمراكز القضائية			محاكم المقاطعات			طبيعة القضية
	Arrondissements rattachés aux C.J			Tribunaux d'arrondissement			
	المخلف En instance	المحكوم Jugé	المسجل Enregistré	المخلف En instance	المحكوم Jugé	المسجل Enregistré	
Civil	13	22	19	15	110	84	مدني
Pénal	25	29	32	184	98	150	جنحي
<b>Total</b>	<b>38</b>	<b>51</b>	<b>51</b>	<b>199</b>	<b>208</b>	<b>234</b>	<b>المجموع</b>

Source : Annuaire statistique du Maroc 2012

المصدر: النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2012

الجدول 7: توزيع الخبراء القضائيين و التراجمة والنساخ والأعوان القضائيين المقبولين لدى محكمة الإستئناف بالعيون حسب الجنس سنة 2011

**Tableau 7: Répartition des experts, interprètes, coopistes et huissiers agréés auprès de la cours d'appel de Laâyoune selon le sexe en 2011**

Sexe	المجموع Total	ذكور Masculin	إناث Féminin	الجنس
Experts	13	11	2	الخبراء القضائيين
Huissiers	13	13	-	الأعوان القضائيين
Interprètes	1	-	1	التراجمة
Coopistes	12	12	-	النساخ

Source : Annuaire statistique du Maroc 2012

المصدر: النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2012

الجدول 8 : تطور عدد العدول و الموثقين المقبولين لدى محكمة الإستئناف بالعيون

Tableau 8: Evolution du nombre des adouls et des notaires agréés auprès de la cours d'appel de Laâyoune

Cours d'appel	2011	2010	2009	2008	محكمة الإستئناف
Adouls	17	17	18	20	العدول
Notaires	01	01	-	-	الموثقين

Source : Annuaire statistique du Maroc 2012

المصدر: النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2012

\* Sauvegarde de l'enfance

\* حماية الطفولة

أنشطة مكتب الطفولة بالعيون سنة 2012 : الحرية المحروسة

الجدول 9:

Tableau 9 : Activité du bureau d'enfance de Laâyoune en 2012 : La liberté surveillée

Mois	المجموع	ذكور	إناث	الشهر
	Total	Masculin	Féminin	
Janvier	13	10	3	يناير
Février	15	13	2	فبراير
Mars	10	9	1	مارس
Avril	15	13	2	أبريل
Mai	10	9	1	ماي
Juin	8	8	-	يونيو
Juillet	16	15	1	يوليوز
Août	8	7	1	غشت
Septembre	10	10	-	شتنبر
Octobre	11	9	2	أكتوبر
Novembre	20	16	4	نونبر
Décembre	7	6	1	دجنبر
<b>Total</b>	<b>143</b>	<b>125</b>	<b>18</b>	<b>المجموع</b>

Source : D.P. de la Jeunesse et Sport à Laâyoune

المصدر: المندوبية الإقليمية للشبيبة والرياضة بالعيون

البحث العائلي سنة 2012

الجدول 10:

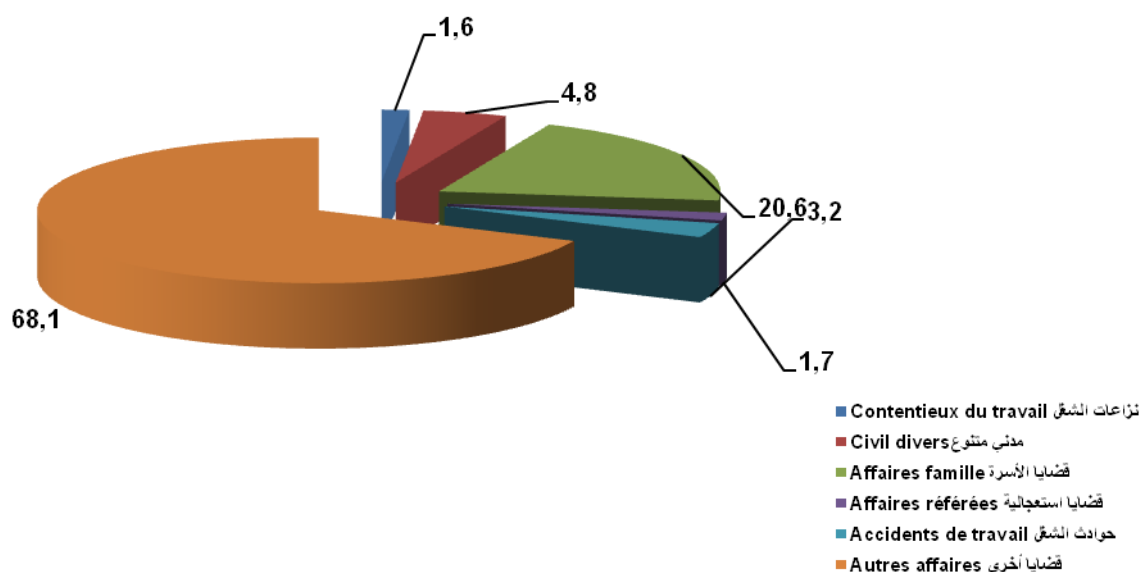
Tableau 10: Enquête familiale en 2012

Enquête	المجموع	ذكور	إناث	البحث
	Total	Masculin	Féminin	
Nombre d'enquêtes demandées	76	71	5	عدد الأبحاث المطلوبة
Nombre d'enquêtes réalisées	76	71	5	عدد الأبحاث المنجزة

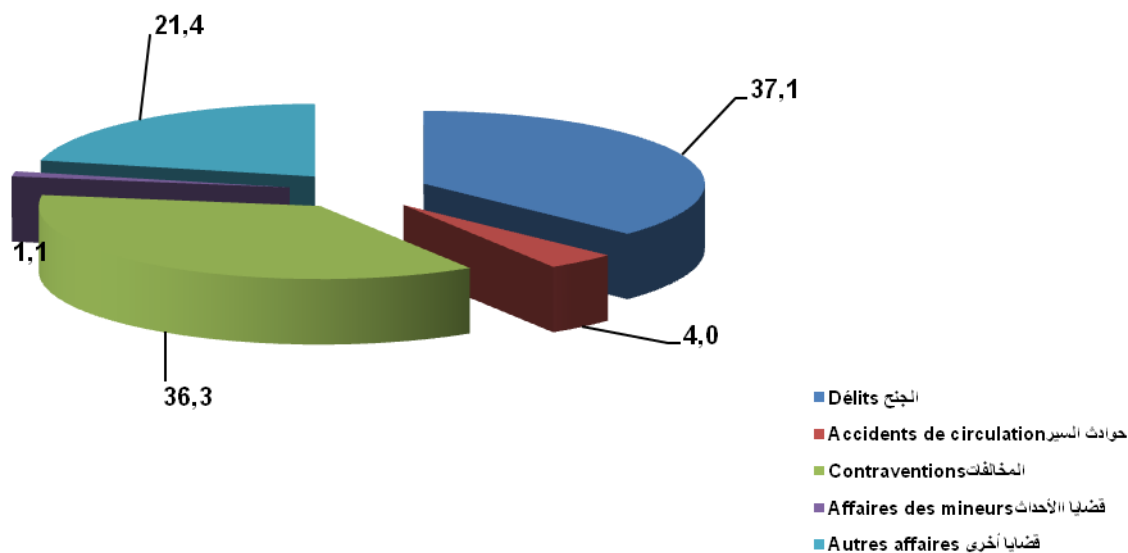
Source : D.P. de la Jeunesse et Sport à Laâyoune

المصدر: المندوبية الإقليمية للشبيبة والرياضة بالعيون

**القضايا المدنية المسجلة بالمحكمة الابتدائية بالعيون : 2012 (ب%)**  
**Les affaires civiles enregistrées dans le tribunal de première instance de Laayoune : 2012 (en%)**



**القضايا الجنحية المسجلة بالمحكمة الابتدائية بالعيون : 2012 (ب%)**  
**Les affaires pénales enregistrées dans le tribunal de première instance de Laayoune : 2012 (en%)**





الفصل الثالث  
**CHAPITRE 3**

التعليم والتكوين

**ENSEIGNEMENT ET FORMATION**



## Liste des tableaux

### قائمة الجداول

#### \*Enseignement préscolaire

#### \*التعليم الأولي

Tableau n°1 : Les élèves de l'enseignement préscolaire selon le sexe et la province

جدول رقم 1 : عدد تلاميذ التعليم الأولي حسب الجنس و الإقليم

Tableau n°2 : Les élèves de l'enseignement préscolaire selon la province et le milieu de résidence 2012-2013

جدول رقم 2 : التلاميذ بالتعليم الأولي حسب الإقليم و الوسط 2012-2013

Tableau n°3 : Etablissements de l'enseignement préscolaire selon la province 2012- 2013

جدول رقم 3 : مؤسسات التعليم الأولي حسب الإقليم 2012-2013

#### \* 1<sup>ère</sup> Cycle Fondamental Public:

#### \* السلك الأول أساسى عمومي:

Tableau n°4 : Nombre d'élèves selon le milieu, le sexe, et les provinces 2012-2013

جدول رقم 4 : عدد التلاميذ حسب الوسط و الجنس و الإقليم 2012-2013

Tableau n°5 : Nouveaux inscrits en 1<sup>ère</sup> Année selon le sexe, le milieu et les provinces 2012- 2013

جدول رقم 5 : المسجلون الجدد بالسنة الأولى حسب الجنس و الوسط و الإقليم 2012-2013

Tableau n°6 : Elèves de la 6<sup>ème</sup> Année selon le sexe, le milieu et les provinces 2012-2013

جدول رقم 6 : تلاميذ السنة السادسة حسب الجنس و الوسط و الإقليم 2012-2013

Tableau n°7 : Personnel enseignant selon le milieu et les provinces 2012-2013

جدول رقم 7 : هيئة التدريس حسب الوسط و الإقليم 2012-2013

Tableau n°8 : Etablissements selon le milieu et les provinces 2012-2013

جدول رقم 8 : المؤسسات حسب الوسط و الإقليم 2012-2013

Tableau n°9 : Salles utilisées selon le milieu et les provinces 2012-2013

جدول رقم 9 : الحجرات المستعملة حسب الوسط و الإقليم 2012-2013

Tableau n°10 : Classes selon le milieu et la province 2012-2013

جدول رقم 10 : الفصول حسب الوسط و الإقليم 2012-2013

Tableau n°11 : Effectifs des élèves selon le niveau et le sexe 2012-2013

جدول رقم 11 : عدد التلاميذ حسب الجنس و المستوى الدراسي 2012-2013

Tableau n°12 : Nombre d'élèves selon le Milieu, le sexe, et l'âge : 2012-2013

جدول رقم 12 : عدد التلاميذ حسب الوسط و الجنس و السن : 2012-2013

Tableau n°13 : Cantines Scolaires et Nbre de bénéficiaires selon le milieu et la province 2012-2013

جدول رقم 13 : المطاعم المدرسية و عدد المستفيدين حسب الوسط و الإقليم 2012-2013

#### \* Enseignement Primaire Privé :

#### \* التعليم الابتدائي الخصوصي:

Tableau n°14 : Evolution de nombre d'élèves selon le sexe

جدول رقم 14 : تطور عدد التلاميذ حسب الجنس

Tableau n°15 : Effectif d'élèves selon l'âge et le sexe

جدول رقم 15 : عدد التلاميذ حسب فئات السن و الجنس

Tableau n°16 : Nombre d'établissements, de classes, les salles et le personnel enseignant 2012-2013

جدول رقم 16 : عدد المؤسسات و الفصول و الحجرات والمدرسون 2013-2012

**\* 2 éme Cycle fondamentale public :**

**\* التعليم الثانوي الإعدادي العمومي :**

Tableau n°17 : Nombre d'élèves selon le sexe, le niveau et la province 2012-2013

جدول رقم 17: عدد التلاميذ حسب الجنس و المستوى الدراسي والإقليم 2013-2012

Tableau n°18 : Les établissements, les classes et les salles selon la province 2012-2013

جدول رقم 18: المؤسسات و الفصول و الحجرات حسب الإقليم 2013-2012

Tableau n°19 : Personnel enseignant selon le sexe et la province 2012-2013

جدول رقم 19: هيئة التدريس حسب الجنس والإقليم 2013-2012

Tableau n°20 : Elèves doublants selon le niveau le sexe et la province 2012-2013

جدول رقم 20: التلاميذ المكررون حسب المستوى الدراسي، الجنس والإقليم 2013-2012

Tableau n°21 : Nombre d'élèves selon l'âge, le sexe et milieu 2012-2013

جدول رقم 21: عدد التلاميذ حسب السن و الجنس و الوسط 2012-2013

**\* 2 éme Cycle fondamentale privé :**

**\* التعليم الثانوي الإعدادي الخاص :**

Tableau n°22 : Elèves selon le sexe et la province

جدول رقم 22: التلاميذ حسب الجنس والإقليم

Tableau n°23 : Nombre d'élèves selon les groupes d'âge, le sexe 2012-2013

جدول رقم 23: عدد التلاميذ حسب فئات السن و الجنس 2013-2012

**\* Enseignement secondaire public :**

**\* التعليم الثانوي التأهيلي العمومي :**

Tableau n°24 : Nombre d'élèves selon le niveau, le sexe et la province 2012-2013

جدول رقم 24: عدد التلاميذ حسب المستوى الدراسي و الجنس والإقليم 2013-2012

Tableau n°25 : Nombre d'élèves Selon La section, le Sexe et la province 2012-2013

جدول رقم 25: عدد التلاميذ حسب الشعبة و الجنس والإقليم 2012-2013

Tableau n°26 : Personnels Enseignants Selon le sexe et les Provinces 2012-2013

جدول رقم 26: هيئة التدريس حسب الجنس و الإقليم 2013-2012

Tableau n°27 : Etablissements, les classes et les salles selon la province 2012-2013

جدول رقم 27: المؤسسات و الفصول و الحجرات حسب الإقليم 2012-2013

Tableau n°28 : Elèves doublants selon le niveau, le sexe et la province 2012-2013

جدول رقم 28: التلاميذ المكررون حسب المستوى الدراسي و الجنس والإقليم 2013-2012

Tableau n°29 : Personnels Enseignants Selon la matière et les Provinces 2012-2013

جدول رقم 29: هيئة التدريس حسب المادة و الإقليم 2013-2012

Tableau n°30 : Internats par province en 2012-2013

جدول رقم 30: عدد الداخليات حسب الإقليم سنة 2012-2013

**\* Enseignement secondaire privé :**

**\* التعليم الثانوي التأهيلي الخصوصي :**

Tableau n°31 : Nombre d'élèves selon le sexe et la province 2012-2013

جدول رقم 31: عدد التلاميذ حسب الجنس و الإقليم 2013-2012

## \* التعليم الثانوي التأهيلي:

### \* Enseignement secondaire :

**Tableau n°32 :** Candidats présents aux examens du baccalauréat selon le sexe et la province 2010-2011

جدول رقم 32: المرشحون الحاضرون في امتحانات البكالوريا حسب الجنس والإقليم 2010-2011

**Tableau n°33 :** Candidats présents et admis aux examens du baccalauréat selon la province 2010-2011

جدول رقم 33: المرشحون الحاضرون و الناجحون في امتحانات البكالوريا حسب الإقليم 2010-2011

**Tableau n°34 :** Candidats admis aux examens du baccalauréat selon la section et la province 2010-2011

جدول رقم 34: المرشحون الناجحون في امتحانات البكالوريا حسب الشعبة والإقليم 2010-2011

### \* Enseignement post-secondaire :

### \* التعليم ما بعد الثانوي:

**Tableau n°35 :** Etudiants des classes préparatoires aux grandes écoles selon le sexe et le niveau à la ville de Laâyoune en 2011-2012

جدول رقم 35: طلبة الأقسام التحضيرية للمدارس العليا حسب الجنس والمستوى بمدينة العيون سنة 2011-2012

**Tableau n°36 :** Etudiants du Brevet de technicien supérieur selon le sexe et le niveau à la ville de Laâyoune en 2011-2012

جدول رقم 36: طلبة شهادة التقني العالي حسب الجنس والمستوى بمدينة العيون سنة 2011-2012

### \* Formation pédagogique:

### \* التكوين التربوي:

**Tableau n°37 :** Stagiaires, personnel enseignant et administratif dans le CRMEF de Laâyoune selon le sexe en 2012-2013

جدول رقم 37: المتدربون و هيئة التدريس و الإدارة بالمركز الجهوي لمهن التربية والتكوين بالعيون حسب الجنس سنة 2012-2013

**Tableau n°38 :** Stagiaires dans le CRMEF de Laâyoune selon le sexe et la branche en 2012-2013

جدول رقم 38: المتدربون بالمركز الجهوي لمهن التربية والتكوين بالعيون حسب الجنس والشعبة سنة 2012-2013

### \* Formation professionnelle:

### \* التكوين المهني:

**Tableau n°39 :** Nombres d'établissements de la formation professionnelle et places selon le secteur et la province en 2012-2013

جدول رقم 39: عدد مؤسسات التكوين المهني و المقاعد حسب القطاع و الإقليم سنة 2012-2013

**Tableau n°40 :** Nombre de Places selon le niveau de formation et secteur en 2012-2013

جدول رقم 40: عدد المقاعد حسب مستوى التكوين و القطاع سنة 2012-2013

**Tableau n°41 :** Nombre de lauréats selon le secteur, le sexe et la province 2011-2012

جدول رقم 41: عدد الخريجين حسب القطاع و الجنس و الإقليم 2011-2012

**Tableau n°42 :** Nombre de lauréats selon le niveau de formation, le secteur et le sexe 2011-2012

جدول رقم 42: عدد الخريجين حسب مستوى التكوين و القطاع و الجنس 2011-2012

**Tableau n°43 :** Nombre de lauréats selon le

جدول رقم 43: عدد الخريجين حسب المستوى و نمط التكوين و الجنس

niveau, le mode de formation et le sexe 2011-2012

2012-2011

**Tableau n°44 : Effectif en formation selon le niveau et le secteur en 2012-2013**

**جدول رقم 44: عدد المتدربين بالجهة حسب المستوى والقطاع سنة 2013--2012**

**Tableau n°45 : Effectif en formation selon le niveau et le mode de formation en 2012-2013**

**جدول رقم 45: عدد المتدربين بالجهة حسب المستوى ونمط التكوين سنة 2013--2012**

**Tableau n°46 : Effectif en formation selon le niveau, le sexe et la province :secteur public en 2012-2013**

**جدول رقم 46: عدد المتدربين بالجهة حسب المستوى والجنس والإقليم: القطاع العمومي سنة 2013-2012**

**Tableau n°47 : Effectif en formation selon le niveau, le sexe et la province :secteur privé en 2012-2013**

**جدول رقم 47: عدد المتدربين بالجهة حسب المستوى والجنس والإقليم: القطاع الخاص سنة 2013-2012**

**Tableau n°48 : Evolution d'effectif en formation selon la province**

**جدول رقم 48: تطور عدد المتدربين حسب الإقليم**

**\*Enseignement préscolaire**

**\*التعليم الأولي**

عدد تلاميذ التعليم الأولي حسب الجنس و الإقليم

الجدول 1 :

**Tableau 1 : Les élèves de l'enseignement préscolaire selon le sexe et la province**

Province	2013-2012		المجموع Total	الإقليم
	الإناث Féminin	الذكور Masculin		
Lâayoune	3584	3884	7468	العيون
Tarfaya	164	300	464	طرفاية
Boujdour	1126	1322	2448	بوجدور
<b>Total</b>	<b>4874</b>	<b>5506</b>	<b>10380</b>	<b>المجموع</b>

Source : A.R.E.F.Lâayoune

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين

التلاميذ بالتعليم الأولي حسب الإقليم و الوسط 2013-2012

الجدول 2 :

**Tableau 2 : Les élèves de l'enseignement préscolaire selon la province et le milieu de résidence 2012-2013**

Province	المجموع Total	قروي	حضرى	الإقليم
		Rural	Urbain	
Lâayoune	7468	12	7456	العيون
Tarfaya	464	143	321	طرفاية
Boujdour	2448	-	2448	بوجدور
<b>Total</b>	<b>10380</b>	<b>155</b>	<b>10225</b>	<b>المجموع</b>

Source: A.R.E.F.Lâayoune

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون

مؤسسات التعليم الأولي حسب الإقليم 2013-2012

الجدول 3 :

**Tableau 3 : Etablissements de l'enseignement préscolaire selon la province 2012-2013**

Province	المجموع Total	التقليدي	العصري	الإقليم
		Traditionnel	Moderne	
Lâayoune	153	116	37	العيون
Tarfaya	11	11	-	طرفاية
Boujdour	51	46	5	بوجدور
<b>Total</b>	<b>215</b>	<b>173</b>	<b>42</b>	<b>المجموع</b>

Source: A.R.E.F.Lâayoune

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون

## عدد التلاميذ حسب الوسط والجنس والإقليم 2013-2012

الجدول 4 :

Tableau 4 : Nombre d'élèves selon le milieu, le sexe, et les provinces 2012-2013

Province	حضري Urbain		الوسط القروي Milieu rural		المجموع Total		الإقليم
	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	
	Total	Féminin	Total	Féminin	Total	Féminin	
Lâayoune	19475	9395	171	82	19646	9477	العيون
Tarfaya	890	430	370	175	1260	605	طرفاية
Boujdour	5406	2604	0	0	5406	2604	بوجدور
<b>Total</b>	<b>25771</b>	<b>12429</b>	<b>541</b>	<b>257</b>	<b>26312</b>	<b>12686</b>	<b>المجموع</b>

Source: A.R.E.F.Lâayoune

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية والتكوين بالعيون

## المسجلون الجدد بالسنة الأولى حسب الجنس والوسط والإقليم 2013-2012

الجدول 5 :

Tableau 5 : Nouveaux inscrits en 1<sup>er</sup> Année selon le sexe, le milieu et les provinces 2012-2013

Province	حضري + قروي Urbain + rural		الوسط القروي Milieu rural		الوسط الحضري Milieu urbain		الإقليم
	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	
	Total	Féminin	Total	Féminin	Total	Féminin	
Lâayoune	2713	1282	28	15	2685	1267	العيون
Tarfaya	202	97	56	25	146	72	طرفاية
Boujdour	723	353	0	0	723	353	بوجدور
<b>Total</b>	<b>3638</b>	<b>1732</b>	<b>84</b>	<b>40</b>	<b>3554</b>	<b>1692</b>	<b>المجموع</b>

Source: A.R.E.F.Lâayoune

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية والتكوين بالعيون

## تلاميذ السنة السادسة حسب الجنس والوسط والإقليم 2013-2012

الجدول 6 :

Tableau 6 : Elèves de la 6<sup>ème</sup> Année selon le sexe, le milieu et les provinces 2012-2013

Province	حضري + قروي Urbain + rural		الوسط القروي Milieu rural		الوسط الحضري Milieu urbain		الإقليم
	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	
	Total	Féminin	Total	Féminin	Total	Féminin	
Lâayoune	4129	1926	34	14	4095	1912	العيون
Tarfaya	221	108	62	25	159	83	طرفاية
Boujdour	984	498	0	0	984	498	بوجدور
<b>Total</b>	<b>5334</b>	<b>2532</b>	<b>96</b>	<b>39</b>	<b>5238</b>	<b>2493</b>	<b>المجموع</b>

Source: A.R.E.F.Lâayoune

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية والتكوين بالعيون

هيئة التدريس حسب الوسط و الإقليم 2012-2013

الجدول 7 :

Tableau 7 : Personnel enseignant selon le milieu et les provinces 2012-2013

Province	حضري + قروي Urbain + rural	الوسط القروي Milieu rural	الوسط الحضري Milieu urbain	الإقليم
Lâayoune	782	22	760	العيون
Tarfaya	73	30	43	طرفاية
Boujdour	180	0	180	بوجدور
<b>Total</b>	<b>1035</b>	<b>52</b>	<b>983</b>	<b>المجموع</b>

Source: A.R.E.F.Lâayoune المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون

المؤسسات حسب الوسط و الإقليم 2012-2013

الجدول 8 :

Tableau 8 : Etablissements selon le milieu et les provinces 2012-2013

المؤسسات ETABLISSEMENTS				
Province	حضري + قروي Urbain + rural	الوسط القروي Milieu rural	الوسط الحضري Milieu urbain	الإقليم
Lâayoune	45	3	42	العيون
Tarfaya	6	3	3	طرفاية
Boujdour	10	0	10	بوجدور
<b>Total</b>	<b>61</b>	<b>6</b>	<b>55</b>	<b>المجموع</b>

Source: A.R.E.F.Lâayoune المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون

الحجرات المستعملة حسب الوسط و الإقليم 2012-2013

الجدول 9 :

Tableau 9 : Salles utilisées selon le milieu et les provinces 2012-2013

الحجرات Salles				
Province	حضري + قروي Urbain + rural	الوسط القروي Milieu rural	الوسط الحضري Milieu urbain	العيون
Lâayoune	638	34	604	العيون
Tarfaya	71	35	36	طرفاية
Boujdour	127	-	127	بوجدور
<b>Total</b>	<b>836</b>	<b>69</b>	<b>767</b>	<b>المجموع</b>

Source: A.R.E.F.Lâayoune المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون

Tableau 10 : Classes selon le milieu et la province 2012-2013

Province	الفصول Classes			الإقليم
	حضرري + قروي Urbain + rural	الوسط القروي Milieu rural	الوسط الحضري Milieu urbain	
Lâayoune	689	21	668	العيون
Tarfaya	63	29	34	طرفاية
Boujdour	164	-	164	بوجدور
<b>Total</b>	<b>916</b>	<b>50</b>	<b>866</b>	<b>المجموع</b>

Source: A.R.E.F.Lâayoune

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون

الجدول 11 : عدد التلاميذ حسب الجنس والمستوى الدراسي 2013-2012

الجدول 11 :

Tableau 11 : Effectifs des élèves selon le niveau et le sexe 2012-2013

NIVEAU SCOLAIRE	Sexe	بوجدور Boujdour			طرفاية Tarfaya			العيون Lâayoune			الجنس	المستوى الدراسي
		مث T	م D	ج N	مث T	م D	ج N	مث T	م D	ج N		
1 <sup>ere</sup>	<b>Total</b>	-	95	723	-	12	202	-	201	2713	المجموع	السنة الأولى
Année	Feminin	-	40	353	-	3	97	-	81	1282	إناث	
2 <sup>eme</sup>	<b>Total</b>	-	98	730	-	8	196	-	222	2887	المجموع	السنة الثانية
Année	Feminin	-	43	372	-	2	105	-	71	1463	إناث	
3 <sup>eme</sup>	<b>Total</b>	-	111	784	-	5	210	-	198	2871	المجموع	السنة الثالثة
Année	Feminin	-	41	379	-	1	90	-	75	1418	إناث	
4 <sup>eme</sup>	<b>Total</b>	-	110	856	-	15	205	-	229	2997	المجموع	السنة الرابعة
Année	Feminin	-	34	408	-	3	106	-	72	1524	إناث	
5 <sup>eme</sup>	<b>Total</b>	-	68	847	-	5	181	-	170	3029	المجموع	السنة الخامسة
Année	Feminin	-	20	416	-	2	88	-	45	1520	إناث	
6 <sup>eme</sup>	<b>Total</b>	-	144	840	-	19	202	-	836	3293	المجموع	السنة السادسة
Année	Feminin	-	67	431	-	9	99	-	288	1638	إناث	
<b>Total</b>	<b>Total</b>	-	626	4780	-	64	1196	-	1856	17790	المجموع	المجموع
	Feminin	-	245	2359	-	20	585	-	632	8845	إناث	

Source: A.R.E.F.Lâayoune

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون

N : Nouveau ;D :Doublants ;T : Triplants)

( ج : جدد , م : مكرون , مث : مثلثون )



الجدول 12 : عدد التلاميذ بالجهة حسب الوسط و الجنس والفئة العمرية 2012-2013

Tableau 12 : Nombre d'élèves de la région selon le milieu, le sexe, et l'âge 2012-2013

		الفئة العمرية AGE					
MILIEU	SEXE	15 سنة فما فوق 15 ans et +	14-12 سنة 12-14 ans	11-6 سنة 6-11 ans	أقل من 6 سنوات Moins de 6 ans	الجنس	الوسط
Urbain	Total	137	2957	22183	494	المجموع	حضري
	Fémin	28	1166	10995	240	إناث	
Rural	Total	1	61	460	19	المجموع	قروي
	Fémin	0	27	222	8	إناث	
Total	Total	138	3018	22643	513	المجموع	المجموع
	Fémin	28	1193	11217	248	إناث	

Source: A.R.E.F.Lâayoune

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون

الجدول 13 : المطاعم المدرسية و عدد المستفيدين حسب الوسط و الإقليم 2012-2013

Tableau 13 : Cantines Scolaires et Nbre de bénéficiaires selon le milieu et la province 2012-2013

Province	Milieu	عدد المستفيدين NBRE DE BENEFAICAIRES	عدد المطاعم NBRE DE CANTINES SCOLAIRES	الوسط	الإقليم
Lâayoune	Urbain	6002	18	حضري	العيون
	Rural	171	6	قروي	
Boujdour	Urbain	2300	8	حضري	بوجدور
	Rural	0	0	قروي	
Tarfaya	Urbain	343	2	حضري	طرفاية
	Rural	370	6	قروي	
Région	Urbain	8645	28	حضري	الجهة
	Rural	541	12	قروي	

Source: A.R.E.F.Lâayoune

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون

\* **Enseignement Primaire Privé :**

\* **التعليم الابتدائي الخصوصي :**

تطور عدد التلاميذ حسب الجنس

الجدول 14 :

**Tableau 14: Evolution de nombre d'élèves selon le sexe**

Province	2013-2012		2012-2011		2011-2010		2010-2009		الإقليم
	إناث Féminin	المجموع Total	إناث Féminin	المجموع Total	إناث Féminin	المجموع Total	إناث Féminin	المجموع Total	
Lâayoune	3428	7379	3279	7061	2835	6268	2559	5686	العيون
Tarfaya	0	0	0	0	0	0	0	0	طرفاية
Boujdour	451	969	404	903	226	477	185	422	بوجدور
<b>Région</b>	<b>3879</b>	<b>8348</b>	<b>3683</b>	<b>7964</b>	<b>3061</b>	<b>6745</b>	<b>2744</b>	<b>6108</b>	<b>المجموع</b>

Source: A.R.E.F.Lâayoune

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون

عدد التلاميذ حسب فئات السن و الجنس 2013-2012

الجدول 15 :

**Tableau 15 : Nombre d'élèves selon les groupes d'âge, le sexe 2012-2013**

SEXE	الفئة العمرية AGE				الجنس
	15 سنة فما فوق 15 ans et +	14-12 سنة 12-14 ans	11-6 سنة 6-11 ans	أقل من 6 سنوات Moins de 6 ans	
Garçons	2	155	4198	114	ذكور
Filles	0	98	3659	122	إناث
<b>Total</b>	<b>2</b>	<b>253</b>	<b>7857</b>	<b>236</b>	<b>المجموع</b>

Source: A.R.E.F.Lâayoune

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون

عدد المؤسسات و الفصول و الحجرات 2013-2012

الجدول 16 :

**Tableau 16 : Nombre d'établissements, de classes et les salles 2012-2013**

Province	عدد الحجرات Nbre de salles	عدد الفصول Nbre de classes	عدد المؤسسات Nbre d'établissements	الإقليم
Lâayoune	462	366	43	العيون
Boujdour	41	47	5	بوجدور
<b>Total</b>	<b>503</b>	<b>413</b>	<b>48</b>	<b>المجموع</b>

Source: A.R.E.F.Lâayoune

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون

\* 2 éme Cycle fondamentale public :

\* التعليم الثانوي الإعدادي العمومي :

عدد التلاميذ حسب الجنس و المستوى الدراسي والإقليم 2012-2013

الجدول 17 :

Tableau 17 : Nombre d'élèves selon le sexe, le niveau et la province 2012-2013

Province	المجموع Total		السنة الثالثة 3ème Année		السنة الثانية 2ème Année		السنة الأولى 1ère Année		الإقليم
	إناث Féminin	المجموع Total	إناث Féminin	المجموع Total	إناث Féminin	المجموع Total	إناث Féminin	المجموع Total	
	Lâayoune	5943	11945	2407	4757	1754	3529	1782	
Tarfaya	296	596	91	168	91	193	114	235	طرفاية
Boujdour	1262	2630	410	825	388	827	464	978	بوجدور
<b>Total</b>	<b>7501</b>	<b>15171</b>	<b>2908</b>	<b>5750</b>	<b>2233</b>	<b>4549</b>	<b>2360</b>	<b>4872</b>	<b>المجموع</b>

Source: A.R.E.F.Lâayoune

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون

المؤسسات و الفصول و الحجرات حسب الإقليم 2012-2013

الجدول 18 :

Tableau 18 : Les établissements, les classes et les salles selon la province 2012-2013

Province	الحجرات المستعملة Salles utilisées	الفصول Classes	الإعداديات Colleges	الإقليم
Lâayoune	291	357	14	العيون
Tarfaya	15	19	2	طرفاية
Boujdour	80	77	5	بوجدور
<b>Total</b>	<b>386</b>	<b>453</b>	<b>21</b>	<b>المجموع</b>

Source:

A.R.E.F.Lâayoune

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون

هيئة التدريس حسب الجنس والإقليم 2012-2013

الجدول 19 :

Tableau 19 : Personnel enseignant selon le sexe et la province 2012-2013

Province	ذكور Masculin	إناث Féminin	المجموع Total	الإقليم
Lâayoune	397	82	479	العيون
Tarfaya	52	4	56	طرفاية
Boujdour	98	14	112	بوجدور
<b>Total</b>	<b>547</b>	<b>100</b>	<b>647</b>	<b>المجموع</b>

Source: A.R.E.F.Lâayoune

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون

Tableau 20 : Elèves doublants selon le niveau le sexe et la province 2012-2013

Province	المجموع Total		السنة الثالثة 3ème Année		السنة الثانية 2ème Année		السنة الأولى 1ère Année		الإقليم
	إناث Féminin	المجموع Total	إناث Féminin	المجموع Total	إناث Féminin	المجموع Total	إناث Féminin	المجموع Total	
	Lâayoune	1024	2636	784	1758	107	345	133	
Tarfaya	34	94	17	30	12	46	5	18	طرفاية
Boujdour	149	363	75	151	27	62	47	150	بوجدور
<b>Total</b>	<b>1207</b>	<b>3093</b>	<b>876</b>	<b>1939</b>	<b>146</b>	<b>453</b>	<b>185</b>	<b>701</b>	<b>المجموع</b>

Source: A.R.E.F.Lâayoune

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون

Tableau 21 : Nombre d'élèves de la région selon le milieu, le sexe, et l'âge 2012-2013

MILIEU	SEXE	الفئة العمرية AGE				الجنس	الوسط
		18 سنة فما فوق 18 ans et +	17-15 سنة 15-17 ans	14-12 سنة 12-14 ans	أقل من 12 سنة Moins de 12 ans		
		Urbain	Total	568	4455		
	Féminin	224	1893	5155	139	إناث	
Rural	Total	28	51	122	1	المجموع	قروي
	Féminin	10	17	63	0	إناث	
Total	Total	596	4506	9811	258	المجموع	المجموع
	Féminin	234	1910	5218	139	إناث	

Source: A.R.E.F.Lâayoune

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون

\* 2 éme Cycle fondamentale privé :

\* التعليم الثانوي الإعدادي الخاص :

Tableau 22 : Elèves selon le sexe et la province

Province	2012-2013		2011-2012		الإقليم
	إناث Féminin	المجموع Total	إناث Féminin	المجموع Total	
Lâayoune	806	1901	824	1877	العيون
Tarfaya	-	-	-	-	طرفاية
Boujdour	24	74	23	63	بوجدور
<b>Total</b>	<b>830</b>	<b>1975</b>	<b>847</b>	<b>1940</b>	<b>المجموع</b>

Source: A.R.E.F.Lâayoune

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون

Tableau 23 : Nombre d'élèves selon les groupes d'âge, le sexe 2012-2013

		الفئة العمرية				
		AGE				
SEXE	18 سنة فما فوق 18 ans et +	17-15 سنة 15-17 ans	14-12 سنة 12-14 ans	أقل من 12 سنة Moins de 12 ans	الجنس	
Garçons	44	313	748	40	ذكور	
Filles	17	153	623	37	إناث	
Total	61	466	1371	77	المجموع	

Source: A.R.E.F.Lâayoune

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون

**\* Enseignement Secondaire Public:**

**\* التعليم الثانوي التأهيلي العمومي:**

عدد التلاميذ حسب المستوى الدراسي و الجنس والإقليم 2012-2013

الجدول 24 :

**Tableau 24 : Nombre d'élèves selon le niveau, le sexe et la province 2012-2013**

Province	المجموع Total		السنة الثانية باكالوريا 2 <sup>ème</sup> Année BAC		السنة الأولى باكالوريا 1 <sup>ère</sup> Année BAC		الجدع المشترك Tronc comun		الإقليم
	إناث Féminin	المجموع Total	إناث Féminin	المجموع Total	إناث Féminin	المجموع Total	إناث Féminin	المجموع Total	
Lâayoune	5007	9681	1998	3787	1514	2967	1495	2927	العيون
Tarfaya	134	293	36	77	47	92	51	124	طرفاية
Boujdour	962	1838	297	569	332	652	333	617	بوجدور
<b>Total</b>	<b>6103</b>	<b>11812</b>	<b>2331</b>	<b>4433</b>	<b>1893</b>	<b>3711</b>	<b>1879</b>	<b>3668</b>	<b>المجموع</b>

Source: A.R.E.F.Lâayoune

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون

عدد التلاميذ حسب الشعبة و الجنس والإقليم 2012-2013

الجدول 25 :

**Tableau 25 : Nombre d'élèves selon La section, le Sexe et la province 2012-2013**

Niveau scolaire	بوجدور Boujdour		طرفاية Tarfaya		العيون Lâayoune		المستوى الدراسي
	المجموع Total	إناث Féminin	المجموع Total	إناث Féminin	المجموع Total	إناث Féminin	
<b>Tronc commun</b>	<b>617</b>	<b>333</b>	<b>124</b>	<b>51</b>	<b>2927</b>	<b>1495</b>	<b>الجدع المشترك</b>
Lettres et sciences humaines	399	200	80	29	1146	620	الأدب و علوم إنسانية
Sciences	218	133	44	22	1762	868	العلوم
Technologie	0	0	0	0	19	7	التكنولوجيا
<b>1<sup>ère</sup> Année BAC</b>	<b>652</b>	<b>332</b>	<b>92</b>	<b>47</b>	<b>2967</b>	<b>1514</b>	<b>الأولى ثانوي</b>
Lettres et sciences humaines	406	207	50	20	1114	604	الأدب و علوم إنسانية
Sciences exp	204	103	42	27	1500	719	علوم تجريبية
Sciences maths	26	13	0	0	206	101	علوم رياضية
Sciences Economie et Gestion	16	9	0	0	136	87	علوم الاقتصاد والتدبير
Sciences et technologies électriques	0	0	0	0	11	3	العلوم والتكنولوجيات الكهربائية
<b>2<sup>ème</sup> Année BAC</b>	<b>569</b>	<b>297</b>	<b>77</b>	<b>36</b>	<b>3787</b>	<b>1998</b>	<b>الثانية ثانوي</b>
Lettres	57	27	14	5	435	267	الأدب
Sciences humaines	270	140	36	17	853	487	علوم إنسانية
Sciences de la terre et vie	112	63	8	3	1131	573	علوم الحياة والأرض
Sciences physiques	95	45	19	11	1059	512	العلوم الفيزيائية
Sciences maths A	7	5	0	0	80	35	علوم رياضية أ
Sciences de l'Economie	28	17	0	0	148	89	علوم الاقتصاد
Sciences de la Comptabilité et Gestion	0	0	0	0	52	29	علوم التدبير لمحاسباتي
Sciences et technologies mécaniques	0	0	0	0	5	0	العلوم والتكنولوجيات الميكانيكية
Sciences et technologies électriques	0	0	0	0	24	6	العلوم والتكنولوجيات الكهربائية
<b>Total</b>	<b>1838</b>	<b>962</b>	<b>293</b>	<b>134</b>	<b>9681</b>	<b>5007</b>	<b>المجموع</b>

Source: A.R.E.F.Lâayoune

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون

Tableau 26 : Personnels Enseignants Selon le sexe et les Provinces 2012-2013

Province	المجموع Total	ذكور Garçon	الإناث Filles	الإقليم
Lâayoune	559	445	114	العيون
Tarfaya	30	29	1	طرفاية
Boujdour	103	86	17	بوجدور
<b>Total</b>	<b>692</b>	<b>560</b>	<b>132</b>	<b>المجموع</b>

Source: A.R.E.F.Lâayoune

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون

Tableau 27: Etablissements, les classes et les salles selon la province 2012-2013

Province	الحجرات المستعملة Salles utilisées	الفصول Classes	المؤسسات Etablissements	الإقليم
Lâayoune	292	274	16	العيون
Tarfaya	17	11	1	طرفاية
Boujdour	55	53	3	بوجدور
<b>Total</b>	<b>364</b>	<b>338</b>	<b>20</b>	<b>المجموع</b>

Source: A.R.E.F.Lâayoune

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون

Tableau 28 : Eleves doublants selon le niveau, le sexe et la province 2012-2013

Province	المجموع Total		السنة الثانية باكوريا 2 éme Année Bac		السنة الأولى باكوريا 1 ére Année Bac		الجدع المشترك Tronc commun		الإقليم
	المجموع Féminin	المجموع Total	إناث Féminin	المجموع Total	إناث Féminin	المجموع Total	إناث Féminin	المجموع Total	
Lâayoune	914	2023	709	1397	90	304	115	322	العيون
Tarfaya	2	25	2	11	-	6	-	8	طرفاية
Boujdour	107	258	91	199	12	47	4	12	بوجدور
<b>Total</b>	<b>1023</b>	<b>2306</b>	<b>802</b>	<b>1607</b>	<b>102</b>	<b>357</b>	<b>119</b>	<b>342</b>	<b>المجموع</b>

Source: A.R.E.F.Lâayoune

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون

الجدول 29: هيئة التدريس حسب المادة و الإقليم سنة 2012-2013  
 Tableau 29 : Personnel enseignant selon la matière et la province en 2012-2013

الإقليم	العيون Lâayoune	طرفاية Tarfaya	بوجدور Boujdour	Matière
اللغة العربية	54	6	12	Langue arabe
اللغة الفرنسية	58	3	12	Langue française
اللغة الإنجليزية	45	1	9	Langue anglais
اللغة الإسبانية	8	-	-	Langue espagnole
الإجتماعيات	59	3	13	Histoire geo
الفلسفة	46	2	8	Philosophie
التربية الإسلامية	41	4	10	Education islamique
التربية البدنية	17	1	5	Education physique
الرياضيات	56	2	9	Mathématique
الفيزياء و الكيمياء	83	5	10	Physique chimie
العلوم الطبيعية	61	3	11	Sciences naturelles
العلوم الاقتصادية	10	-	1	Sciences Economiques
الترجمة	1	-	-	Traduction
الإعلاميات	16	-	3	Informatique
آخر	4	-	-	Autre
<b>المجموع</b>	<b>559</b>	<b>30</b>	<b>103</b>	<b>Total</b>

Source: A.R.E.F.Lâayoune

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون

الجدول 30 : عدد الداخليات حسب الإقليم سنة 2012-2013

Tableau 30 : Internats par province en 2012-2013

الإقليم	عدد الداخليات Nbre d'internat	الطاقة الإيوائية Capacité	عدد المستفيدين Nbre de bénéficiaires	Province
العيون	1	180	180	Lâayoune
طرفاية	1	60	34	Tarfaya
بوجدور	-	-	-	Boujdour
<b>المجموع</b>	<b>1</b>	<b>240</b>	<b>214</b>	<b>Total</b>

Source: A.R.E.F.Lâayoune

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون

**\* Enseignement Secondaire Privé: التعليم الثانوي التأهيلي الخصوصي:**

الجدول 31 : عدد التلاميذ حسب الجنس والإقليم سنة 2012-2013  
 Tableau 31 : Nombre d'élèves selon le sexe et la province en 2012-2013

الإقليم	الذكور Masculin	الإناث Féminin	المجموع Total	Province
العيون	306	223	529	Lâayoune
طرفاية	-	-	-	Tarfaya
بوجدور	-	-	-	Boujdour
<b>المجموع</b>	<b>306</b>	<b>223</b>	<b>529</b>	<b>Total</b>

Source: A.R.E.F.Lâayoune

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون



**\* Enseignement Secondaire:**

**\* التعليم الثانوي التأهيلي:**

**الجدول 32 : المرشحون الحاضرون في امتحانات البكالوريا حسب الجنس والإقليم سنة 2010-2011**  
**Tableau 32 : Candidats présents aux examens du baccalauréat selon le sexe et la province en 2010-2011**

Province	المجموع Total	ذكور Masculin	الإناث Féminin	الإقليم
Lâayoune	3329	1506	1823	العيون
Tarfaya	53	25	28	طرفاية
Boujdour	630	317	313	بوجدور
<b>Total</b>	<b>4012</b>	<b>1848</b>	<b>2164</b>	<b>المجموع</b>

Source: A.R.E.F.Lâayoune

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون

**الجدول 33 : المرشحون الحاضرون و الناجحون في امتحانات البكالوريا حسب الإقليم سنة 2010-2011**  
**Tableau 33 : Candidats présents et admis aux examens du baccalauréat selon la province en 2010-2011**

Province	نسبة الناجحين % des admis	المرشحون الناجحون Candidats admis	المرشحون الحاضرون Candidats présents	الإقليم
Lâayoune	50,5	1680	3329	العيون
Tarfaya	69,8	37	53	طرفاية
Boujdour	67,8	427	630	بوجدور
<b>Total</b>	<b>53,4</b>	<b>2144</b>	<b>4012</b>	<b>المجموع</b>

Source: A.R.E.F.Lâayoune

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون

**الجدول 34 : الناجحون في امتحانات البكالوريا حسب الشعبة والإقليم سنة 2010-2011**  
**Tableau 34 : Les admis aux examens du baccalauréat selon La section et la province 2010-2011**

Section	المجموع Total	بوجدور Boujdour	طرفاية Tarfaya	العيون Laâayoune	الشعبة
Langue arabe	19	13	0	6	اللغة العربية
Lettres	350	63	14	273	الأدب
Sciences humaines	609	239	10	360	علوم إنسانية
Sciences de la terre et vie	432	58	6	368	علوم الحياة والأرض
Sciences physiques	550	45	7	498	العلوم الفيزيائية
Sciences maths A	95	9	0	86	علوم رياضية أ
Sciences de l'Economie	41	0	0	41	علوم الاقتصاد
Sciences de la Comptabilité et Gestion	28	0	0	28	علوم التدبير المحاسباتي
Sciences et technologies mécaniques	4	0	0	4	العلوم والتكنولوجيات الميكانيكية
Sciences et technologies électriques	16	0	0	16	العلوم والتكنولوجيات الكهربائية
<b>Total</b>	<b>2144</b>	<b>427</b>	<b>37</b>	<b>1680</b>	<b>المجموع</b>

Source: A.R.E.F.Lâayoune

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون

**\* Enseignement post- Secondaire :**

**\* التعليم ما بعد الثانوي :**

الجدول 35 : طلبة الأقسام التحضيرية للمدارس العليا حسب الجنس والمستوى بمدينة العيون سنة 2011-2012

**Tableau 35: Etudiants des classes préparatoires aux grandes écoles selon le sexe et le niveau à la ville de Laâyoune en 2011-2012**

المستوى	الإنثاء	ذكور	المجموع	Spécialité
	Féminin	Masculin	Total	
السنة الأولى	46	43	89	1 <sup>ere</sup> année
السنة الثانية	45	47	92	2 <sup>eme</sup> année
<b>المجموع</b>	<b>91</b>	<b>90</b>	<b>181</b>	<b>Total</b>

المصدر: التشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2012

Source : Annuaire statistique du Maroc 2012

الجدول 36 : طلبة شهادة التقني العالي حسب الجنس والمستوى بمدينة العيون سنة 2011-2012

**Tableau 36 : Etudiants du Brevet de technicien supérieur selon le sexe et le niveau à la ville de Laâyoune en 2011-2012**

المستوى	الإنثاء	ذكور	المجموع	Niveau
	Féminin	Masculin	Total	
السنة الأولى	22	8	30	1 <sup>ere</sup> année
السنة الثانية	13	7	20	2 <sup>eme</sup> année
<b>المجموع</b>	<b>35</b>	<b>15</b>	<b>50</b>	<b>Total</b>

المصدر: التشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2012

Source : Annuaire statistique du Maroc 2012

**\* Formation Pédagogique**

**\* التكوين التربوي :**

الجدول 37 : المتدربون و هيئة التدريس و الإدارة بالمركز الجهوي لمهن التربية والتكوين بالعيون حسب الجنس سنة 2012-2013

**Tableau 37 : Stagiaires, personnel enseignant et administratif dans le CRMEF Lâayoune selon le sexe en 2012-2013**

الجنس	المتدربون	هيئة التدريس	هيئة الإدارة	Sexe
	Stagiaires	Personnel enseignant	Personnel d'administration	
إنثاء	39	5	3	Féminin
ذكور	47	17	8	Masculin
<b>المجموع</b>	<b>86</b>	<b>22</b>	<b>11</b>	<b>Total</b>

المصدر: C.R.M.E.F .Lâayoune

Source: C.R.M.E.F .Lâayoune

الجدول 38 : المتدربون بالمركز الجهوي لمهن التربية والتكوين بالعيون حسب الجنس والشعبة سنة 2012-2013

**Tableau 38 : Stagiaires dans le CRMEF Lâayoune selon le sexe et la branche en 2012-2013**

الجنس	التعليم الابتدائي	التعليم الإعدادي : شعبة الرياضيات	التعليم الإعدادي : شعبة التربية الإسلامية	Sexe
	Enseignement primaire	Enseignement collégial : Branche mathématique	Enseignement collégial : Branche d'éducation islamique	
إنثاء	35	4	-	Féminin
ذكور	22	15	10	Masculin
<b>المجموع</b>	<b>57</b>	<b>19</b>	<b>10</b>	<b>Total</b>

المصدر: C.R.M.E.F .Lâayoune

Source: C.R.M.E.F .Lâayoune

الجدول 39 : عدد مؤسسات التكوين المهني و المقاعد حسب القطاع و الإقليم سنة 2012-2013  
**Tableau 39 : Nombres d'établissements de la formation professionnelle et places selon le secteur et la province en 2012-2013**

Province	المجموع Total			القطاع الخاص Secteur Privé		القطاع العمومي Secteur Public			الإقليم
	عدد المقاعد N.Places	عدد مراكز التدرج المهني N.Centres	عدد المؤسسات N.Etablisse ments	عدد المقاعد N.Places	عدد المؤسسات N.Etablisse ments	عدد المقاعد N.Places	عدد مراكز التدرج المهني N.Centres	عدد المؤسسات N.Etablisse ments	
Lâayoune	4380	4	22	855	16	3525	4	6	العيون
Tarfaya	60	2	-	-	-	60	2	-	طرفاية
Boujdour	560	2	3	95	2	465	2	1	بوجدور
<b>Total</b>	<b>5000</b>	<b>8</b>	<b>25</b>	<b>950</b>	<b>18</b>	<b>4050</b>	<b>8</b>	<b>7</b>	<b>المجموع</b>

Source: Délégation Régionale de la formation professionnelle à Lâayoune

المصدر: المندوبية الجهوية للتكوين المهني بالعيون

الجدول 40 : عدد المقاعد حسب مستوى التكوين و القطاع سنة 2012-2013  
**Tableau 40 : Nombre de Places selon le niveau de formation et secteur en 2012-2013**

Niveau de Formation	المجموع Total	القطاع الخاص Secteur Privé	القطاع العمومي Secteur Public	مستوى التكوين
Spécialisation	1040	240	800	التخصص
Qualification	1200	250	950	التأهيل
Téchnicien	1480	280	1200	التقني
Téchnicien spécialisé	1280	180	1100	التقني المتخصص
<b>Total</b>	<b>5000</b>	<b>950</b>	<b>4050</b>	<b>المجموع</b>

Source: Délégation Régionale de la formation professionnelle à Lâayoune

المصدر: المندوبية الجهوية للتكوين المهني بالعيون

الجدول 41 : عدد الخريجين حسب القطاع و الجنس و الإقليم سنة 2011-2012  
**Tableau 41 : Nombre de lauréats selon le secteur, le sexe et la province 2011-2012**

Province	المجموع Total		القطاع الخاص Scteur Privé		القطاع العمومي Secteur Public		الإقليم
	إناث Féminin	المجموع Total	إناث Féminin	المجموع Total	إناث Féminin	المجموع Total	
	Lâayoune	989	1867	217	295	772	
Tarfaya	0	0	0	0	0	0	طرفاية
Boujdour	68	178	3	8	65	170	بوجدور
<b>Total</b>	<b>1057</b>	<b>2045</b>	<b>220</b>	<b>303</b>	<b>837</b>	<b>1742</b>	<b>المجموع</b>

Source: Délégation Régionale de la formation professionnelle à Lâayoune

المصدر: المندوبية الجهوية للتكوين المهني بالعيون

الجدول 42 : توزيع الخريجين حسب مستوى التكوين و الجنس و القطاع سنة 2011-2012  
**Tableau 42 : Répartition de lauréats selon le niveau de la formation, le sexe et le secteur 2011-2012**

Niveau de formation	المجموع Total		خاص Privé		عمومي Public		مستوى التكوين
	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	
	Spécialisation	149	414	82	105	67	
Qualification	166	371	78	97	88	274	التأهيل
Téchnicien	365	679	41	67	324	612	التقني
Téchnicien spécialisé	377	581	19	34	358	547	التقني المتخصص
<b>Total</b>	<b>1057</b>	<b>2045</b>	<b>220</b>	<b>303</b>	<b>837</b>	<b>1742</b>	<b>المجموع</b>

Source: Délégation Régionale de la formation professionnelle à Laâyoune

المصدر: المندوبية الجهوية للتكوين المهني بالعيون

Tableau 43 : Répartition de lauréats selon le niveau, le mode de la formation et le sexe 2011-2012

Niveau de formation	المجموع Total		التكوين بالتدرج المهني Formation par apprentissage		التكوين داخل المؤسسة Mode résidentiel		مستوى التكوين
	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	
	Spécialisation	149	414	56	202	93	
Qualification	166	371	18	51	148	320	التأهيل
Téchnicien	365	679	0	0	365	679	التقني
Téchnicien spécialisé	377	581	0	0	377	581	التقني المتخصص
<b>Total</b>	<b>1057</b>	<b>2045</b>	<b>74</b>	<b>253</b>	<b>983</b>	<b>1792</b>	<b>المجموع</b>

Source: Délégation Régionale de la formation professionnelle à Laâyoune المصدر: المندوبية الجهوية للتكوين المهني بالعيون

Tableau 44 : Effectif en formation selon le niveau et le secteur en 2012-2013

Secteur	المجموع Total	التقني المتخصص Technicien Spécialisé	التقني Technicien	التأهيل Qualification	التخصص Spécialisation	القطاع
Public	3757	1210	1202	1089	256	العمومي
Privé	624	180	187	106	151	الخصوصي
<b>Total</b>	<b>4381</b>	<b>1390</b>	<b>1389</b>	<b>1195</b>	<b>407</b>	<b>المجموع</b>

Source: Délégation Régionale de la formation professionnelle à Laâyoune المصدر: المندوبية الجهوية للتكوين المهني بالعيون

Tableau 45 : Effectif en formation selon le niveau et le mode de la formation en 2012-2013

Secteur	المجموع Total	التقني المتخصص Technicien Spécialisé	التقني Technicien	التأهيل Qualification	التخصص Spécialisation	القطاع
Mode résidentiel	3945	1390	1389	1057	109	التكوين داخل المؤسسة
Formation par apprentissage	436	0	0	138	298	التكوين بالتدرج المهني
<b>Total</b>	<b>4381</b>	<b>1390</b>	<b>1389</b>	<b>1195</b>	<b>407</b>	<b>المجموع</b>

Source: Délégation Régionale de la formation professionnelle à Laâyoune المصدر: المندوبية الجهوية للتكوين المهني بالعيون

Tableau 46: Effectif en formation selon le niveau, le sexe et la province :secteur public en 2012-2013

Province	المجموع Total		التقني المتخصص Technicien Spécialisé		التقني Technicien		التأهيل Qualification		التخصص Spécialisation		الإقليم
	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	
	Laâyoune	1630	3379	785	1157	583	1086	258	1038	04	
Tarfaya	-	21	-	-	-	-	-	-	-	21	طرفاية
Boujdour	171	357	32	53	93	116	-	51	46	137	بوجدور
<b>Total</b>	<b>1801</b>	<b>3757</b>	<b>817</b>	<b>1210</b>	<b>676</b>	<b>1202</b>	<b>258</b>	<b>1089</b>	<b>50</b>	<b>256</b>	<b>المجموع</b>

Source: Délégation Régionale de la formation professionnelle à Laâyoune المصدر: المندوبية الجهوية للتكوين المهني بالعيون

الجدول 47 : عدد المتدربين بالجهة حسب المستوى والجنس والإقليم: القطاع الخاص سنة 2012-2013  
 Tableau 47 : Effectif en formation selon le niveau, le sexe et la province :secteur privé en 2012-2013

Secteur	المجموع Total		التقني المتخصص Technicien Spécialisé		التقني Technicien		التأهيل Qualification		التخصص Spécialisation		الإقليم
	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	
	Laâyoune	387	602	111	180	85	167	82	104	109	
Tarfaya	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	طرفاية
Boujdour	6	22	0	0	6	20	0	2	0	0	بوجدور
<b>Total</b>	<b>393</b>	<b>624</b>	<b>111</b>	<b>180</b>	<b>91</b>	<b>187</b>	<b>82</b>	<b>106</b>	<b>109</b>	<b>151</b>	<b>المجموع</b>

Source: Délégation Régionale de la formation professionnelle à Laâyoune

المصدر: المندوبية الجهوية للتكوين المهني بالعيون

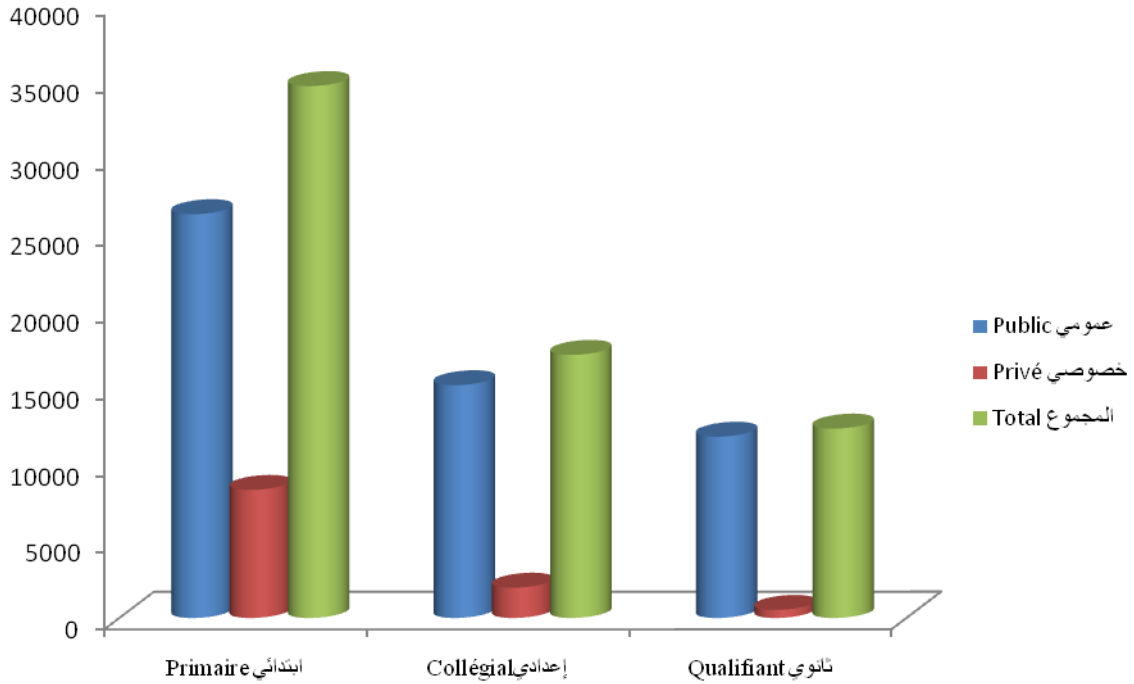
الجدول 48 : تطور عدد المتدربين حسب الإقليم  
 Tableau 48 : Evolution d'effectif en formation selon la province

Province	2013/2012	2012/2011	2011/2010	الإقليم
Laâyoune	3981	3530	3535	العيون
Tarfaya	21	-	-	طرفاية
Boujdour	379	301	350	بوجدور
<b>Région</b>	<b>4381</b>	<b>3831</b>	<b>3885</b>	<b>الجهة</b>

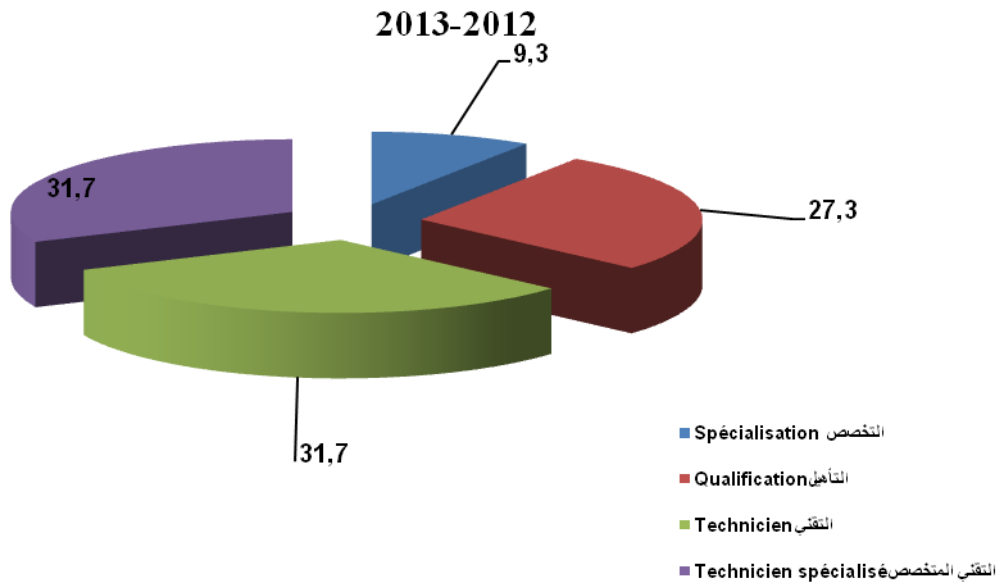
Source: Délégation Régionale de la formation professionnelle à Laâyoune

المصدر: المندوبية الجهوية للتكوين المهني بالعيون

عدد التلاميذ بالجهة حسب المستوى و القطاع  
Effectif des élèves de la région selon le niveau et le secteur  
2012-2013



عدد المتدربين بالتكوين المهني بالجهة حسب المستوى (ب %) Effectif en formation professionnelle dans la région  
selon le niveau(en%)





الفصل الرابع  
**CHAPITRE 4**  
الصحة  
**SANTE**

## Liste des tableaux قائمة الجداول

Tableau n°1: Infrastructure sanitaire publique selon la province année 2012	الجدول رقم1: التجهيزات الصحية العمومية حسب الإقليم سنة 2012
Tableau n°2: Médecins selon spécialité et la province année 2012	الجدول رقم2: الأطباء حسب الإختصاص و الإقليم سنة 2012
Tableau n°3: Evolution des médecins dans le secteur privé et public selon la province	الجدول رقم3: تطور عدد الأطباء في القطاعين العمومي والخاص حسب الإقليم
Tableau n°4: Evolution du nombre de médecins exerçant dans le réseau ambulatoire par province	الجدول رقم4: تطور عدد الأطباء بالشبكة المتنقلة حسب الإقليم
Tableau n°5: Evolution du nombre de Chirugiens dentistes dans les secteurs public et privé province	الجدول رقم5: تطور عدد أطباء الأسنان في القطاعين العمومي و الخاص حسب الإقليم
Tableau n°6: Pharmaciens dans le secteur public et privé selon la province année 2012	الجدول رقم6: الصيداللة في القطاعين العمومي و الخاص حسب الإقليم سنة 2012
Tableau n°7: Personnel paramédical selon la province année 2012	الجدول رقم7: الجهاز الشبه الطبي حسب الإقليم سنة 2012
Tableau n°8: Personnel paramédical public exerçant dans le reseau ambulatoire selon les province année 2012	الجدول رقم8: الجهاز الشبه الطبي لوزارة الصحة المزاول بالشبكة المتنقلة حسب الإقليم سنة 2012
Tableau n°9: Nombre de lits selon la nature des hôpitaux et province année 2012	الجدول رقم9: عدد الأسرة حسب نوع المستشفيات العمومية والإقليم سنة 2012
Tableau n°10: Mouvements des malades dans les formations sanitaires publiques avec lits selon les provinces année 2012	الجدول 10 :حركات المرضى داخل المؤسسات الصحية العمومية ذات الأسرة حسب الإقليم سنة 2012
Tableau n°11: Accouchements au sein des établissements sanitaires publiques selon la provinces année 2012	الجدول 11 : الولادات بالمؤسسات الصحية العمومية حسب الإقليم سنة 2012
Tableau 12:Statistiques d'occupation dans les établissements sanitaires publiques avec lits selon la province	الجدول رقم12: إحصائيات الإيواء بالمؤسسات الصحية العمومية ذات الأسرة حسب الإقليم
Tableau n°13: Statistiques d'occupation dans les établissements sanitaires publiques avec lits selon la provinces (suite)	الجدول رقم13: إحصائيات الإيواء بالمؤسسات الصحية العمومية ذات أسرة حسب الإقليم (تابع)



**Tableau n°14: Activité du programme national de surveillance de la grossesse et de l'accouchement par province en 2012**

**الجدول 14 : نشاط البرنامج الوطني لمراقبة الحمل و الولادة حسب الإقليم سنة 2012**

**Tableau n°15: Activité du programme national d'immunisation selon la province année 2012**

**الجدول 15 :نشاط البرنامج الوطني للتلقيح حسب الإقليم سنة 2012**

**Tableau n°16: Activité du programme national de lutte contre la malnutrition selon la province et le milieu de résidence en 2012**

**الجدول 16 : نشاط البرنامج الوطني لمحاربة سوء التغذية حسب الإقليم ووسط الإقامة سنة 2012**

**Tableau n°17 : Activité du programme national de lutte contre les maladie diarrhéiques selon la province et le milieu en 2012**

**الجدول 17 : نشاط البرنامج الوطني لمحاربة أمراض الإسهال حسب الإقليم ووسط الإقامة سنة 2012**

**Tableau n°18: Activités du programme national de planification familiale selon la province et le milieu de résidence en 2012**

**الجدول 18 : نشاط البرنامج الوطني للتخطيط العائلي حسب الإقليم ووسط الإقامة سنة 2012**

**Tableau n°19: Renseignements épidémiologiques: (nombre de cas signalés dans les formations sanitaires publiques ) selon la province en 2012**

**الجدول 19 :الأمراض المتفشية حسب الإقليم ( عدد الحالات المعلن عنها من طرف المؤسسات الصحية العمومية ) سنة 2012**

**Tableau n°20: Consultations curatives réalisées dans les établissements sanitaires publiques en 2012**

**الجدول 20: الفحوصات الإستشفائية المقدمة من طرف المؤسسات الصحية العمومية سنة 2012**

**Tableau n°21:Répartition des maladies sexuellement transmissibles selon la province en 2012**

**الجدول 21: توزيع الأمراض المتنتقلة جنسيا حسب الإقليم سنة 2012**

**Tableau n°22:Activités des laboratoires publics selon la province en 2012**

**الجدول 22: نشاط المختبرات العمومية حسب الإقليم سنة 2012**

**Tableau n°23:Evolution de l'effectif des bénéficiaires de l'assurance maladie obligatoire dans la région**

**الجدول 23: تطور عدد المستفيدين من التأمين الإجباري عن المرض بالجهة**

**Tableau n°24: Nombre des bénéficiaires des dépenses d'affection de longue durée dans la région**

**الجدول 24: عدد المستفيدين من نفقات الأمراض المزمنة بالجهة**

التجهيزات الصحية العمومية حسب الإقليم سنة 2012

الجدول 1 :

Tableau 1 : Infrastructure sanitaire publique selon la province année 2012

Province	مراكز صحية حضرية Centres de santé urbains	مستوصفات قروية Dispoensaires ruraux	المستشفيات العامة الإقليمية Hôpitaux généraux provinciaux	المستشفيات المتخصصة الإقليمية Hôpitaux spécialisés provinciaux	الإقليم
Lâayoune	8	3	1	1	العيون
Tarfaya	2	3	-	-	طرفاية
boujdour	3	4	1	-	بوجدور
<b>Total</b>	<b>13</b>	<b>10</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>المجموع</b>

Source: Délégations de la santé à Lâayoune, Boujdour et Tarfaya المصدر: مندوبيات للصحة بالعيون، بوجدور و طرفاية

الأطباء حسب الإختصاص و الإقليم سنة 2012

الجدول 2 :

Tableau 2 : Médecins selon spécialité et la province année 2012

Spécialité	الجهة Région		بوجدور Boujdour		طرفاية Tarfaya		العيون Lâayoune		التخصص
	ق. الخاص Sect privé	ق. العام S. public	ق. الخاص Sect privé	ق. العام S. public	ق. الخاص Sect privé	ق. العام S. public	ق. الخاص Sect privé	ق. العام S. public	
Médecin générale	10	54	-	18	-	4	10	32	الطب العام
Chirurgie générale	1	3	-	1	-	-	1	2	الجراحة العامة
Neurochirurgie	-	3	-	-	-	-	-	3	جراحة الأعصاب
Neuropsychiatrie	-	1	-	-	-	-	-	1	الأمراض العصبية و العقلية
Pédiatrie	2	3	-	2	-	-	2	1	طب الأطفال
Chirurgie infantile	-	2	-	-	-	-	-	2	طب و جراحة الأطفال
Ophtalmologie	2	2	-	-	-	-	2	2	أمراض العيون
Oto-rhino-laryngologie	1	2	-	-	-	-	1	2	أمراض الأذن و الأنف و الجذرة
Dérmatologie	1	1	-	-	-	-	1	1	الأمراض الجلدية و التناسلية
vénérologie	3	3	-	-	-	-	3	3	أمراض الزئبق
Cardiologie	-	2	-	-	-	-	-	2	جراحة الأعضاء و علاج الإصابات
Orthopédie	1	3	-	-	-	-	1	3	العلاج بالكهرباء و الأشعة
traumatologie	5	4	-	1	-	-	5	3	أمراض النساء و التوليد
Eléctroradiologie	1	1	-	-	-	-	1	1	أمراض الرئبة و السبل
Gynéco- obstétrique	1	2	-	-	-	-	1	2	أمراض الجهاز الهضمي
Pneumo-ptisiologie	-	3	-	-	-	-	-	3	التخدير و الإنعاش
Pathologie digestive	2	2	-	-	-	-	2	2	البيولوجيا الطبية
Anesthésie	-	3	-	-	-	-	-	3	أمراض المسالك البولية
réanimation	1	1	-	-	-	-	1	1	أمراض الكلى
Biologie médicale	-	1	-	-	-	-	-	1	جراحة الفك
Urologie	-	1	-	-	-	-	-	1	أمراض الغدد و السكري
Néphrologie	-	1	-	-	-	-	-	1	طب الخبرة الطبية
Maxillo faciale	-	2	-	-	-	-	-	2	الطب الباطني
Endocrinologie	-	1	-	-	-	-	-	1	طب الأمراض العصبية
Expertise Médicale	-	1	-	-	-	-	-	1	الطب الفيزيائي
Médecine interne	-	1	-	-	-	-	-	1	
Neurologie	-	1	-	-	-	-	-	1	
Médecine physique	-	1	-	-	-	-	-	1	
<b>Total</b>	<b>31</b>	<b>102</b>	<b>-</b>	<b>22</b>	<b>-</b>	<b>4</b>	<b>31</b>	<b>76</b>	<b>المجموع</b>

Source: Délégations de la santé à Lâayoune, Boujdour et Tarfaya المصدر: مندوبيات للصحة بالعيون، بوجدور و طرفاية

الجدول 3 : تطور عدد الأطباء في القطاعين العمومي و الخاص حسب الإقليم

Tableau 3 : Evolution des médecins dans le secteur privé et public selon la province

Province	2012		2011		2010		2009		2008		الإقليم
	العمومي Public	الخاص Privé	العمومي Public	الخاص Privé	العمومي Public	الخاص Privé	العمومي Public	الخاص Privé	العمومي Public	الخاص Privé	
Lâayoune	76	31	84	27	81	27	79	27	90	26	العيون
Tarfaya	4	-	3	-	2	-	4	-	-	-	طرفاية
Boujdour	22	-	22	1	24	1	30	1	31	1	بوجدور
<b>TOTAL</b>	<b>102</b>	<b>31</b>	<b>109</b>	<b>28</b>	<b>107</b>	<b>28</b>	<b>113</b>	<b>28</b>	<b>121</b>	<b>27</b>	<b>المجموع</b>

Source: Délégations de la santé à Lâayoune, Boujdour et Tarfaya

المصدر: مندوبيات للصحة بالعيون، بوجدور و طرفاية

الجدول 4 : تطور عدد الأطباء بالشبكة المتنقلة حسب الإقليم

الجدول 4 :

Tableau 4 : Evolution du nombre de médecins exerçant dans le réseau ambulatoire par province

(Médecins généralistes exerçant dans le réseau ambulatoire selon la province) (الأطباء العامون المزاولين بالشبكة المتنقلة حسب الإقليم)

Province	2012	2011	2010	2009	2008	الإقليم
Lâayoune	17	24	25	25	27	العيون
Tarfaya	3	3	2	4	-	طرفاية
Boujdour	10	9	10	20	19	بوجدور
<b>Total</b>	<b>30</b>	<b>36</b>	<b>37</b>	<b>49</b>	<b>46</b>	<b>المجموع</b>

Source: Délégations de la santé à Lâayoune, Boujdour et Tarfaya

المصدر: مندوبيات للصحة بالعيون، بوجدور و طرفاية

الجدول 5 : تطور عدد أطباء الأسنان في القطاعين العمومي و الخاص حسب الإقليم

الجدول 5 :

Tableau 5 : Evolution du nombre de Chirugiens dentistes dans les secteurs public et privé par province

Province	2012			2011			2010			الإقليم
	ق عمومي public	قطاع خاص Secteur privé		ق عمومي public	قطاع خاص Secteur privé		ق عمومي public	قطاع خاص Secteur privé		
		إناث Fémin	المجموع Total		إناث Fémin	المجموع Total		إناث Fémin	المجموع Total	
Lâayoune	2	2	10	4	1	10	4	1	10	العيون
Tarfaya	2	-	2	2	-	-	-	-	-	طرفاية
Boujdour	2	-	-	3	-	-	1	1	2	بوجدور
<b>Total</b>	<b>6</b>	<b>2</b>	<b>12</b>	<b>9</b>	<b>1</b>	<b>10</b>	<b>5</b>	<b>1</b>	<b>12</b>	<b>المجموع</b>

Source: Délégations de la santé à Lâayoune, Boujdour et Tarfaya

المصدر: مندوبيات للصحة بالعيون، بوجدور و طرفاية

Tableau 6 : Pharmaciens dans le secteur public et privé selon la province en2012

Province	قطاع خاص Secteur privé			قطاع عمومي Secteur public	الإقليم
	نساء مغربيات Femme marocaine	أجانب Etrangers	المجموع Total		
Lâayoune	16	2	76	5	العيون
Tarfaya	-	-	2	-	طرفاية
Boujdour	1	-	6	1	بوجدور
<b>Total</b>	<b>17</b>	<b>2</b>	<b>84</b>	<b>6</b>	<b>المجموع</b>

المصدر: مندوبيات للصحة بالعيون، بوجدور و طرفاية  
Source: Délégations de la santé à Lâayoune, Boujdour et Tarfaya

Tableau 7 : Personnel paramédical selon la province année 2012

Province	المجموع Total	مساعدو الصحة A.S.B+IA	المجازون من الدولة مساعدو الصحة ASDE	المرضون المجازون من الدولة Infirmiers diplômés d'état	الإقليم
Tarfaya	21	1	-	20	طرفاية
Boujdour	97	16	1	80	بوجدور
<b>Total</b>	<b>524</b>	<b>99</b>	<b>1</b>	<b>424</b>	<b>المجموع</b>

المصدر: مندوبيات للصحة بالعيون، بوجدور و طرفاية  
Source: Délégations de la santé à Lâayoune, Boujdour et Tarfaya

- A.S.B : Adjoints de Santé Breveté
- A.S.D.E : Adjoints de santé diplômés d'Etat
- I.A : Infirmiers adjoints

Tableau 8 : Personnel paramédical public exerçant dans le reseau ambulatoire selon les province année 2012

Province	المجموع Total	مساعدو الصحة IA+A.S.B	المجازون من الدولة مساعدو الصحة ASDE	المرضون المجازون من الدولة Infirmiers diplômés d'état	الإقليم
Tarfaya	17	-	-	17	طرفاية
Boujdour	41	12	-	29	بوجدور
<b>Total</b>	<b>158</b>	<b>49</b>	<b>-</b>	<b>109</b>	<b>المجموع</b>

المصدر: مندوبيات للصحة بالعيون، بوجدور و طرفاية  
Source: Délégations de la santé à Lâayoune, Boujdour et Tarfaya

الجدول 9 : عدد الأسرة حسب نوع المستشفيات العمومية و الإقليم سنة 2012  
**Tableau 9 : Nombre de lits selon la nature des hôpitaux et province année 2012**

Province	المجموع Total	المستشفيات المختصة Hôpitaux spécialisés	المستشفيات العامة Hôpitaux généraux	الإقليم
Lâayoune	389	144	245	العيون
Tarfaya	-	-	-	طرفاية
Boujdour	42	-	42	بوجدور
<b>Total</b>	<b>431</b>	<b>144</b>	<b>287</b>	<b>المجموع</b>

المصدر: مندوبيات للصحة بالعيون، بوجدور و طرفاية  
 Source: Délégations de la santé à Lâayoune, Boujdour et Tarfaya

الجدول 10 : حركات المرضى داخل المؤسسات الصحية العمومية ذات الأسرة حسب الإقليم سنة 2012

**Tableau 10 : Mouvements des malades dans les formations sanitaires publiques avec lits selon les provinces année 2012**

Province	أيام الإستشفاء Journées d'hospitalisation	الدخول Entrées	عدد الأسرة Nbre de lits	عدد المؤسسات Nbre d'établissement	الإقليم
Lâayoune	78460	10288	389	2	العيون
Tarfaya	-	-	-	-	طرفاية
Boujdour	3957	1342	42	1	بوجدور
<b>Total</b>	<b>82417</b>	<b>11630</b>	<b>431</b>	<b>3</b>	<b>المجموع</b>

المصدر: مندوبيات للصحة بالعيون، بوجدور و طرفاية  
 Source: Délégations de la santé à Lâayoune, Boujdour et Tarfaya

الجدول 11 : الولادات بالمؤسسات الصحية العمومية حسب الإقليم سنة 2011

**Tableau 11 : Accouchements au sein des établissements sanitaires publiques selon la provinces année 2011**

Province	أمهات متوفيات Mères décédées	المواليد المتوفى Morts nés	الولادات العادية Accouchements Normaux	الولادات Accouchements	الإقليم
Lâayoune	5	28	2677	3720	العيون
Tarfaya	-	-	53	53	طرفاية
Boujdour	-	4	688	741	بوجدور
<b>Total</b>	<b>5</b>	<b>32</b>	<b>3418</b>	<b>4514</b>	<b>المجموع</b>

المصدر: مندوبيات للصحة بالعيون، بوجدور و طرفاية  
 Source: Délégations de la santé à Lâayoune, Boujdour et Tarfaya

الجدول 12 : إحصائيات الإيواء بالمؤسسات الصحية العمومية ذات الأسرة حسب الإقليم

**Tableau 12 : Statistiques d'occupation dans les établissements sanitaires publiques avec lits selon la province**

Province	نسبة معدل الإيواء (%) Taux moyen d'occupation (en %)			الإقليم
	2012	2011	2010	
Lâayoune	64,6	47,4	42,9	العيون
Tarfaya	-	-	-	طرفاية
Boujdour	30,1	30,7	39,0	بوجدور
<b>Total</b>	<b>61,0</b>	<b>46,0</b>	<b>42,7</b>	<b>المجموع</b>

المصدر: مندوبيات للصحة بالعيون، بوجدور و طرفاية  
 Source: Délégations de la santé à Lâayoune, Boujdour et Tarfaya

الجدول 13 : إحصائيات الإيواء بالمؤسسات الصحية العمومية ذات الأسرة حسب الإقليم (تابع)

Tableau 13 : Statistiques d'occupation dans les établissements sanitaires publiques avec lits selon la provinces (suite)

Province	معدل التناوب على الأسرة			معدل مدة الإقامة			الإقليم
	Taux de rotation			Durée moyenne de séjour			
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
Lâayoune	31,0	23,0	26,0	7,6	7,5	6,0	العيون
Tarfaya	-	-	-	-	-	-	طرفاية
Boujdour	37,3	39,0	49,2	3,0	2,9	3,1	بوجدور
<b>Total</b>	<b>31,4</b>	<b>24,3</b>	<b>28,1</b>	<b>7,1</b>	<b>6,9</b>	<b>5,7</b>	<b>المجموع</b>

Source: Délégations de la santé à Lâayoune, Boujdour et Tarfaya

المصدر: مندوبيات للصحة بالعيون، بوجدور و طرفاية

الجدول 14 : نشاط البرنامج الوطني لمراقبة الحمل و الولادة حسب الإقليم سنة 2012

Tableau 14 : Activité du programme national de surveillance de la grossesse et de l'accouchement par province en 2012

Province	عدد الفحوصات بعد الولادة Examens postnataux	عدد حالات الحمل غير عادية à risque dépistées	فحوصات أخرى قبل الولادة autre consultation prénatales	منه: في 3 أشهر الأولى من الحمل Dont 1 <sup>er</sup> trimestre grossesse	عدد الفحوصات للمرة الأولى Nouvelle consultation	الإقليم
Tarfaya	99	35	165	123	167	طرفاية
Boujdour	891	144	1656	811	1097	بوجدور
<b>Total</b>	<b>5292</b>	<b>615</b>	<b>4948</b>	<b>2759</b>	<b>4317</b>	<b>المجموع</b>

Source: Délégations de la santé à Lâayoune, Boujdour et Tarfaya

المصدر: مندوبيات للصحة بالعيون، بوجدور و طرفاية

الجدول 15 : نشاط البرنامج الوطني للتلقيح حسب الإقليم سنة 2012

Tableau 15 : Activité du programme national d'immunisation selon la province année 2012

Nombre de prises

عدد الجرعات

Province	التلقيح ضد الحصبة V.A.R	د.ك.س.ش3 D.T.C.P3	د.ك.س.ش2 D.T.C.P2	د.ك.س.ش1 D.T.C.P1	التلقيح ضد السبل B.C.G	الإقليم
Tarfaya	194	197	173	171	188	طرفاية
Boujdour	949	939	953	907	894	بوجدور
<b>Total</b>	<b>6378</b>	<b>6135</b>	<b>6128</b>	<b>5934</b>	<b>5768</b>	<b>المجموع</b>

Source: Délégations de la santé à Lâayoune, Boujdour et Tarfaya

المصدر: مندوبيات للصحة بالعيون، بوجدور و طرفاية

(D).(T).(C).(P) : Diphtérie, Tétanos, Coqueluche, poliomyélite

(د).(ك).(س).(س): الدفتيريا، الكزاز، السعال الديكي و الشلل

الجدول 16 : نشاط البرنامج الوطني لمحاربة سوء التغذية حسب الإقليم ووسط الإقامة سنة 2012

Tableau 16 : Activité du programme national de lutte contre la malnutrition selon la province et le milieu de résidence en 2012

Province	عدد حالات سوء التغذية Nbre cas malnutris dépistés	وزن الأطفال البالغ سنهم Enfants pesés âgés de		فيتامين (د) جرعة ثانية Vit (D) deux prise	وزن الأطفال البالغ سنهم أقل من 12 شهرا Pesés (0-12)	فيتامين (د) جرعة أولى Vit (D) 1ère prise	الإقليم
		2-4 سنوات 2-4 ans	23-12 شهرا 12-23 mois				
<b>Lâayoune</b>	<b>15</b>	<b>6148</b>	<b>13461</b>	<b>4967</b>	<b>30678</b>	<b>4694</b>	<b>العيون</b>
Urbain	15	5948	13354	4954	30534	4676	حضري
Rural	-	200	107	13	144	18	قروي
<b>Tarfaya</b>	<b>22</b>	<b>912</b>	<b>863</b>	<b>185</b>	<b>1552</b>	<b>191</b>	<b>طرفاية</b>
Urbain	20	612	668	155	1267	145	حضري
Rural	2	300	195	30	285	46	قروي
<b>Boujdour</b>	<b>-</b>	<b>5081</b>	<b>6746</b>	<b>980</b>	<b>9998</b>	<b>894</b>	<b>بوجدور</b>
Urbain	-	5081	6746	980	9998	894	حضري
Rural	-	-	-	-	-	-	قروي
<b>Total</b>	<b>37</b>	<b>12141</b>	<b>21070</b>	<b>6132</b>	<b>42228</b>	<b>5779</b>	<b>المجموع</b>
Urbain	35	11641	20768	6089	41799	5715	حضري
Rural	2	500	302	43	429	64	قروي

Source: Délégations de la santé à Lâayoune, Boujdour et Tarfaya

المصدر: مندوبيات للصحة بالعيون، بوجدور و طرفاية

الجدول 17 : نشاط البرنامج الوطني لمحاربة أمراض الإسهال حسب الإقليم ووسط الإقامة سنة 2012

Tableau 17 : Activité du programme national de lutte contre les maladie diarrhéiques selon la province et le milieu en 2012

Province	المجموع Total	درجة الإجتفاف Degré de deshydratation			سن الأطفال بالأشهر Age des enfants en mois			الإقليم
		ج C	ب B	أ A	59 - 24	23 - 12	11 - 0	
<b>Lâayoune</b>	<b>1295</b>	<b>4</b>	<b>12</b>	<b>1279</b>	<b>495</b>	<b>445</b>	<b>355</b>	<b>العيون</b>
Urbain	1279	4	12	1263	487	439	353	حضري
Rural	16	-	-	16	8	6	2	قروي
<b>Tarfaya</b>	<b>426</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>426</b>	<b>166</b>	<b>143</b>	<b>117</b>	<b>طرفاية</b>
Urbain	208	-	-	208	53	70	85	حضري
Rural	218	-	-	218	113	73	32	قروي
<b>Boujdour</b>	<b>841</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>841</b>	<b>284</b>	<b>286</b>	<b>271</b>	<b>بوجدور</b>
Urbain	841	-	-	841	284	286	271	حضري
Rural	-	-	-	-	-	-	-	قروي
<b>Total</b>	<b>2562</b>	<b>4</b>	<b>12</b>	<b>2546</b>	<b>945</b>	<b>874</b>	<b>743</b>	<b>المجموع</b>
Urbain	2328	4	12	2312	824	795	709	حضري
Rural	234	0	0	234	121	79	34	قروي

Source: Délégations de la santé à Lâayoune, Boujdour et Tarfaya

المصدر: مندوبيات للصحة بالعيون، بوجدور و طرفاية

(A) : Diarrhée simple  
(B) : Diarrhée moyenne  
(C) : Diarrhée avec déshydratation sévère

(أ) إسهال عادي  
(ب) إسهال متوسط  
(ج) : إسهال مع اجتفاف حاد

Tableau 18 : Activités du programme national de planification familiale selon la province et le milieu de résidence en 2012

Province	عدد النساء اللواتي رجعن للأخذ Anciennes acceptantes					عدد النساء اللواتي أخذن للمرة الأولى Nouvelles acceptantes					الإقليم
	اللولب Diu	حقن Inj	العازل الطبي Condom	الأقراص Pilule	المجموع Total	اللولب Diu	حقن Inj	العازل الطبي Condom	الأقراص Pilule	المجموع Total	
Lâayoune	21	537	963	9588	11109	105	326	384	2965	3780	العيون
Urbain	21	535	911	9474	10941	105	316	381	2942	3744	حضري
Rural	-	2	52	114	168	-	10	3	23	36	قروي
Tarfaya	-	45	142	742	929	-	26	64	234	324	طرفاية
Urbain	-	33	99	408	540	-	18	52	177	247	حضري
Rural	-	12	43	334	389	-	8	12	57	77	قروي
Boujdour	1	286	154	4585	5026	63	67	30	677	837	بوجدور
Urbain	1	286	154	4585	5026	63	67	30	677	837	حضري
Rural	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	قروي
<b>Total</b>	<b>22</b>	<b>868</b>	<b>1259</b>	<b>14915</b>	<b>17064</b>	<b>168</b>	<b>419</b>	<b>478</b>	<b>3876</b>	<b>4941</b>	<b>المجموع</b>
<b>Urbain</b>	<b>22</b>	<b>854</b>	<b>1164</b>	<b>14467</b>	<b>16507</b>	<b>168</b>	<b>401</b>	<b>463</b>	<b>3796</b>	<b>4828</b>	<b>حضري</b>
<b>Rural</b>	<b>0</b>	<b>14</b>	<b>95</b>	<b>448</b>	<b>557</b>	<b>0</b>	<b>18</b>	<b>15</b>	<b>80</b>	<b>113</b>	<b>قروي</b>

Source: Délégations de la santé à Lâayoune, Boujdour et Tarfaya

المصدر: مندوبيات للصحة بالعيون، بوجدور و طرفاية

Tableau 19 : Renseignements épidémiologiques : (nombre de cas signalés dans les formations sanitaires publiques ) selon la province en 2012

Province	رئة مفصلية Rhumatisme articulaire aigu	رمد حبيبي Conjonctivite	إلتهاب السحايا Méningite	داء النسل Tuber-culose	الحصبة Roug-eole	الإقليم
Lâayoune	51	679	10	147	6	العيون
Tarfaya	20	331	-	4	-	طرفاية
Boujdour	10	475	1	22	-	بوجدور
<b>Total</b>	<b>81</b>	<b>1485</b>	<b>11</b>	<b>173</b>	<b>6</b>	<b>المجموع</b>

Source: Délégations de la santé à Lâayoune, Boujdour et Tarfaya

المصدر: مندوبيات للصحة بالعيون، بوجدور و طرفاية

Tableau 20 : Consultations curatives réalisées dans les établissements sanitaires publiques en 2012

Province	العلاجات الشبه طبية Soins paramédicaux			الفحوصات الطبية Consultations médicales			الإقليم
	المجموع Total	المراكز الصحية centres sanitaires	المستشفيات Hôpitaux	المجموع Total	المراكز الصحية centres sanitaires	المستشفيات Hôpitaux	
Lâayoune	221148	125921	95227	162818	96627	66191	العيون
Tarfaya	58359	58359	-	17931	17931	-	طرفاية
Boujdour	103321	85072	18249	50109	32678	17431	بوجدور
<b>Total</b>	<b>382828</b>	<b>269352</b>	<b>113476</b>	<b>230858</b>	<b>147236</b>	<b>83622</b>	<b>المجموع</b>

Source: Délégations de la santé à Lâayoune, Boujdour et Tarfaya

المصدر: مندوبيات للصحة بالعيون، بوجدور و طرفاية



الجدول 21 : توزيع الأمراض المنقولة جنسيا حسب الإقليم سنة 2012  
 Tableau 21 : Répartition des maladies sexuellement transmissibles selon la province en 2012

Province	أمراض أخرى Autres maladies	التهاب الإحليل Urétrites	قرح لين Chancres mou	قرح أبيض Leucorrhées	ثر أبيض Pertes vaginales	زهري Syphilis	الإقليم
Lâayoune	76	435	48	-	2032	21	العيون
Tarfaya	287	65	-	105	-	-	طرفاية
Boujdour	147	90	25	685	-	5	بوجدور
<b>Total</b>	<b>510</b>	<b>590</b>	<b>73</b>	<b>790</b>	<b>2032</b>	<b>26</b>	<b>المجموع</b>

Source: Délégations de la santé à Lâayoune, Boujdour et Tarfaya

المصدر: مندوبيات الصحة بالعيون، بوجدور و طرفاية

الجدول 22 : نشاط المختبرات العمومية حسب الإقليم سنة 2012  
 Tableau 22 : Activités des laboratoires publics selon la province en 2012

Cas soignés

الحالات المعالجة

Province	المجموع Total	الكيمياء البيولوجيا Chimie biologie	الوقاية الغذائية Hygiène alimentaire	علم الدم أو أصناف الدموي Hématologie transfusion	علم تحصيل المصل Immunosérologie	علم الطفيليات Parasitologie	علم البكتريولوجيا Bactériologie	الإقليم
Lâayoune	113650	29371	4733	73070	6363	2	111	العيون
Tarfaya	-	-	-	-	-	-	-	طرفاية
Boujdour	16718	8904	-	4164	3650	-	-	بوجدور
<b>Total</b>	<b>130368</b>	<b>38275</b>	<b>4733</b>	<b>77234</b>	<b>10013</b>	<b>2</b>	<b>111</b>	<b>المجموع</b>

Source: Délégations de la santé à Lâayoune, Boujdour et Tarfaya

المصدر: مندوبيات الصحة بالعيون، بوجدور و طرفاية

الجدول 23 : تطور عدد المستفيدين من التأمين الإجباري عن المرض بالجهة  
 Tableau 23 : Evolution de l'effectif des bénéficiaires de l'assurance maladie obligatoire dans la region

Organisme	2011	2010	2009	المؤسسة
Caiss nationale des organismes de prévoyance social (CNOPS)	55779	53315	53271	الصندوق الوطني لمنظمات الاحتياط الاجتماعي
Caisse nationale de sécurité sociale (CNSS)	15276	13068	10603	الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي
<b>Total</b>	<b>71055</b>	<b>66383</b>	<b>63874</b>	<b>المجموع</b>

Source: Annuaire statistique du Maroc 2012

المصدر: النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2012

الجدول 24 : عدد المستفيدين من نفقات الأمراض المزمنة بالجهة  
 Tableau 24 : Nombre de bénéficiaires des dépenses de l'affection de longue durée dans la region

En mille dirhams

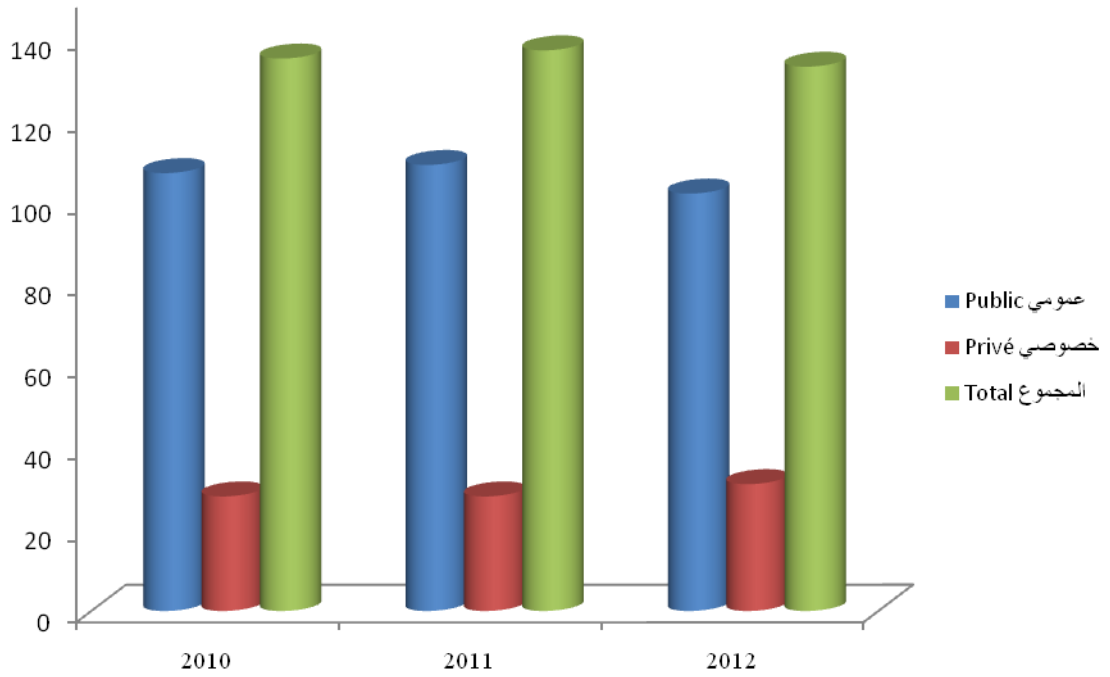
بألف درهم

Organisme	المبالغ Montants	المستفيدون Bénéficiaires	المؤسسة
Caiss nationale des organismes de prévoyance social (CNOPS)	16489	772	الصندوق الوطني لمنظمات الاحتياط الاجتماعي
Caisse nationale de sécurité sociale (CNSS)	890	82	الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي
<b>Total</b>	<b>17379</b>	<b>854</b>	<b>المجموع</b>

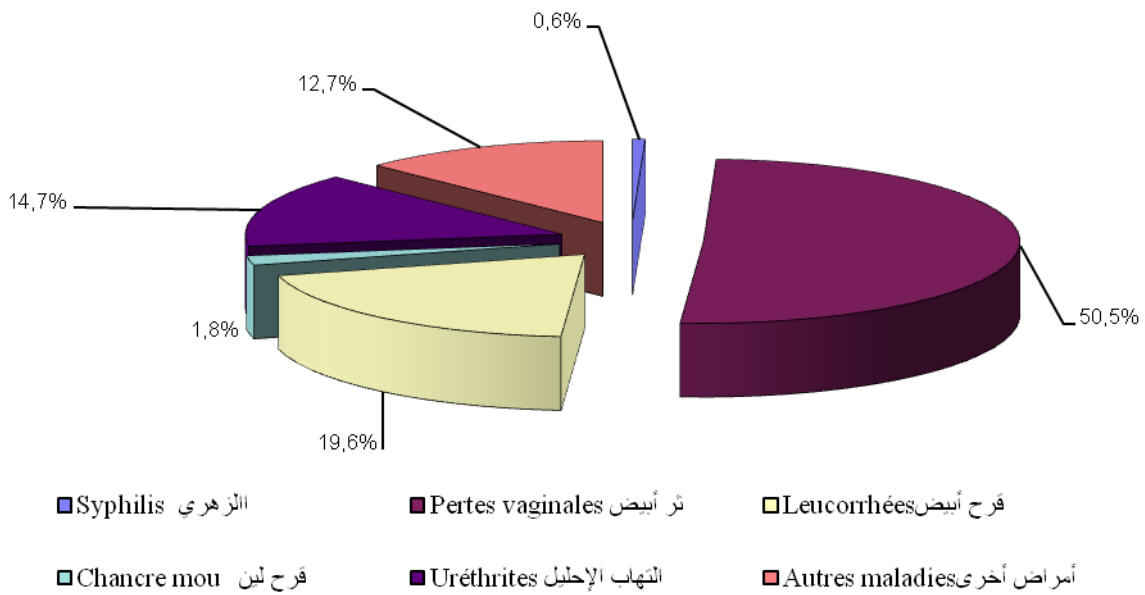
Source: Annuaire statistique du Maroc 2012

المصدر: النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2012

تطور عدد الأطباء بالجهة في القطاعين العمومي و الخاص  
Evolution des médecins de la région dans le secteur privé et public



الأمراض المنتقلة جنسيا بالجهة سنة 2012 (ب %)   
Maladies sexuellement transmissibles dans la région en 2012  
(en %)





الفصل الخامس

**CHAPITRE 5**

التشغيل والأجور

**EMPLOI ET SALAIRE**

## Liste des tableaux

### قائمة الجداول

Tableau n°1: Population âgée de 15 ans et plus dans les trois régions du sud selon le type d'activité et le milieu de résidence (%) en 2012	الجدول رقم 1: السكان البالغون 15 سنة فما فوق بالجهات الجنوبية الثلاث حسب نوع النشاط و الوسط (%) سنة 2012
Tableau n°2: Répartition de la population active occupée âgée de 15 ans et plus dans les trois régions du sud selon le sexe et le milieu de résidence (%) en 2012	جدول رقم 2 : توزيع السكان النشيطين المشتغلين البالغين 15 سنة فما فوق بالجهات الجنوبية الثلاث حسب الجنس و الوسط (%) سنة 2012
Tableau n°3: Répartition de la population active occupée âgée de 15 ans et plus dans les trois régions du sud selon l'âge et le milieu de résidence (%) en 2012	جدول رقم 3 : توزيع السكان النشيطين المشتغلين البالغين 15 سنة فما فوق بالجهات الجنوبية الثلاث حسب فئات السن و الوسط (%) سنة 2012
Tableau n°4: Répartition de la population active occupée âgée de 15 ans et plus dans les trois régions du sud selon le secteur et le milieu de résidence (%) en 2012	جدول رقم 4 : توزيع السكان النشيطين المشتغلين البالغين 15 سنة فما فوق بالجهات الجنوبية الثلاث حسب القطاع و الوسط (%) سنة 2012
Tableau n°5: Répartition de la population active occupée âgée de 15 ans et plus dans les trois régions du sud selon le statut dans la profession et le milieu de résidence (%) en 2012	جدول رقم 5 : توزيع السكان النشيطين المشتغلين البالغين 15 سنة فما فوق بالجهات الجنوبية الثلاث حسب الحالة في المهنة و الوسط (%) سنة 2012
Tableau n°6: Répartition de la population active occupée âgée de 15 ans et plus dans les trois régions du sud selon la branche d'activité économique et le milieu de résidence (%) en 2012	جدول رقم 6 : توزيع السكان النشيطين المشتغلين البالغين 15 سنة فما فوق بالجهات الجنوبية الثلاث حسب قطاع النشاط الاقتصادي و الوسط (%) سنة 2012
Tableau n°7: Répartition de la population active en chômage dans les trois régions du sud selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence (%) en 2012	جدول رقم 7 : توزيع السكان النشيطين العاطلين بالجهات الجنوبية الثلاث حسب مستوى الشهادة و الوسط (%) سنة 2012
Tableau n°8: Taux d'activité dans les trois régions du sud selon le sexe et le milieu de résidence (%) en 2012	جدول رقم 8 : معدل النشاط بالجهات الجنوبية الثلاث حسب الجنس و الوسط (%) سنة 2012

**Tableau n°9 : Taux d'activité dans les trois régions du sud selon l'âge et le milieu de résidence (%) en 2012**

**جدول رقم 9 : معدل النشاط بالجهات الجنوبية الثلاث حسب فئات السن و الوسط (%) سنة 2012**

**Tableau n°10: Taux d'activité dans les trois régions du sud selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence (%) en 2012**

**جدول رقم 10: معدل النشاط بالجهات الجنوبية الثلاث حسب مستوى الشهادة و الوسط (%) سنة 2012**

**Tableau n°11: Taux de chômage les trois régions du sud selon le sexe et le milieu de résidence (%) en 2012**

**جدول رقم 11: معدل البطالة بالجهات الجنوبية الثلاث حسب الجنس و الوسط (%) سنة 2012**

**Tableau n°12: Taux de chômage dans les trois régions du sud selon l'âge et le milieu de résidence (%) en 2012**

**جدول رقم 12: معدل البطالة بالجهات الجنوبية الثلاث حسب فئات السن و الوسط (%) سنة 2012**

**Tableau n°13: Taux de chômage dans les trois régions du sud selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence (%) en 2012**

**جدول رقم 13: معدل البطالة بالجهات الجنوبية الثلاث حسب مستوى الشهادة و الوسط (%) سنة 2012**

**Tableau n°14: Taux d'emploi dans les trois régions du sud selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence (%) en 2012**

**جدول رقم 14: معدل التشغيل بالجهات الجنوبية الثلاث حسب مستوى الشهادة و الوسط (%) سنة 2012**

**Tableau n°15: Taux de chômage, d'activité et du sous emploi dans la province de Laâyoune selon le milieu en 2012**

**جدول رقم 15: معدل البطالة والنشاط و الشغل الناقص بإقليم العيون حسب الوسط سنة 2012**

**Tableau n°16 : Répartition des inscrits à l'A.N.A.P.E.C. dans la région selon le type diplôme et le sexe en année 2012**

**جدول رقم 16: توزيع المسجلين بالوكالة الوطنية لإنعاش التشغيل والكفاءات بالجهة حسب نوع الشهادة و الجنس سنة 2012**

**Tableau n°17: Répartition des inscrits à l'A.N.A.P.E.C intégrés au marché de l'emploi dans la région selon le secteur d'activité année 2012**

**جدول رقم 17: توزيع المسجلين بالوكالة الوطنية لإنعاش التشغيل و الكفاءة المدمجين بسوق الشغل بالجهة حسب قطاع سنة 2012**

**Tableau n°18: Ateliers sur les techniques de recherche de l'emploi organisés par l'A.N.A.P.E.C de Laâyoune pour ses inscrits en 2012**

**جدول رقم 18 : ورشات تقنيات البحث عن شغل المنظمة من طرف وكالة إنعاش التشغيل والكفاءات بالعيون لفائدة المسجلين لديها سنة 2012**

**Tableau n°19: Répartition des entretiens professionnels organisés par l'A.N.A.P.E.C. dans la région selon le mois en 2012**

**جدول رقم 19: توزيع المقابلات المهنية المنظمة من طرف الوكالة الوطنية لإنعاش التشغيل والكفاءات بالجهة حسب الشهر سنة 2012**

**Tableau n°20: Emploi au secteur de pêche maritime et secteurs afférents : port Lâayoune en année 2012**

جدول رقم 20: التشغيل بالصيد البحري و بالقطاعات المرتبطة به : ميناء العيون سنة 2012

**Tableau n°21: Postes d'emploi générées par la création et l'extenstion des entreprises dans la région en 2012**

جدول رقم 21: فرص الشغل المحدثّة عبر خلق و توسيع المقاولات بالجهة سنة 2012

**Tableau n°22:Contentieux individuels enregistrés à Lâayoune en 2012**

جدول رقم 22: النزاعات الفردية المسجلة بإقليم العيون سنة 2012

**Tableau n°23:Visites d'inspection du travail en 2012**

جدول رقم 23: زيارات تفتيش الشغل سنة 2012

**Tableau n°24:Personnel de l'Etat selon le sexe et la province en 2011**

جدول رقم 24: موظفو الدولة حسب الجنس والإقليم سنة 2011

**Tableau 25:Activites de la promotion nationale en 2012**

جدول رقم 25:أنشطة قطاع الإنعاش الوطني خلال سنة 2012

**الجدول 1 : السكان البالغون 15 سنة فما فوق بالجهات الجنوبية الثلاث حسب نوع النشاط و الوسط (%) سنة 2012**  
**Tableau 1 : Population âgée de 15 ans et plus dans les trois régions du sud selon le type d'activité et le milieu de résidence (%) en 2012**

Milieu	نوع النشاط Type d'activité			الوسط
	غير النشيطون Inactifs	العاطلون Chômeurs	النشيطون المشغولون Actifs occupés	
Urbain	56,9	7,9	35,2	حضري
Rural	57,7	2,4	39,9	قروي
<b>Ensemble</b>	<b>57,0</b>	<b>6,6</b>	<b>36,4</b>	<b>المجموع</b>

**Source:** Direction de la statistique

المصدر: مديرية الإحصاء

ملاحظة هامة: المعطيات الواردة بالجدول تم الجهات الجنوبية الثلاث: وادي الذهب - لكورة، العيون- بوجدور الساقية الحمراء و كلميم السمارة و التي تم تجميعها

لأسباب تعود إلى حجم العينة المبحوثة.

**N.B :** les données du tableau concernent les 3 régions du sud : Oued Dahab-Lguira, Lâayoune-Boujdour Sakia El Hamra et Guelmim-Es Smara qui ont été regroupées pour des considérations d'échantillonnage.

**الجدول 2 : توزيع السكان النشيطين المشغولين البالغين 15 سنة فما فوق بالجهات الجنوبية الثلاث حسب الجنس و الوسط (%) سنة 2012**

**Tableau 2 : Répartition de la population active occupée âgée de 15 ans et plus dans les trois régions du sud selon le sexe et le milieu de résidence (%) en 2012**

Milieu	المجموع Total	إناث Féminin	ذكور Masculin	الوسط
Urbain	100,0	9,3	90,7	حضري
Rural	100,0	22,9	77,1	قروي
<b>Ensemble</b>	<b>100,0</b>	<b>13,0</b>	<b>87,0</b>	<b>المجموع</b>

**Source:** Direction de la statistique

المصدر: مديرية الإحصاء

ملاحظة هامة: المعطيات الواردة بالجدول تم الجهات الجنوبية الثلاث: وادي الذهب - لكورة، العيون- بوجدور الساقية الحمراء و كلميم السمارة و التي تم تجميعها لأسباب

تعود إلى حجم العينة المبحوثة.

**N.B :** les données du tableau concernent les 3 régions du sud : Oued Dahab-Lguira, Lâayoune-Boujdour Sakia El Hamra et Guelmim-Es Smara qui ont été regroupées pour des considérations d'échantillonnage.

**الجدول 3: توزيع السكان النشيطين المشغولين البالغين 15 سنة فما فوق بالجهات الجنوبية الثلاث حسب فئات السن و الوسط (%) سنة 2012**

**Tableau 3 : Répartition de la population active occupée âgée de 15 ans et plus dans les trois régions du sud selon l'âge et le milieu de résidence (%) en 2012**

Groupes d'âge	المجموع Ensemble	قروي Rural	حضري Urbain	فئات السن
15-24	9,1	11,2	8,4	24-15
25-34	32,1	29,4	33,2	34-25
35-44	30,3	24,9	32,2	44-35
45 et plus	28,5	34,5	26,2	45 فما فوق
<b>Total</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>المجموع</b>

**Source:** Direction de la statistique

المصدر: مديرية الإحصاء

ملاحظة هامة: المعطيات الواردة بالجدول تم الجهات الجنوبية الثلاث: وادي الذهب - لكورة، العيون- بوجدور الساقية الحمراء و كلميم السمارة و التي تم تجميعها لأسباب

تعود إلى حجم العينة المبحوثة.

**N.B :** les données du tableau concernent les 3 régions du sud : Oued Dahab-Lguira, Lâayoune-Boujdour Sakia El Hamra et Guelmim-Es Smara qui ont été regroupées pour des considérations d'échantillonnage.

الجدول 4 : توزيع السكان النشيطين المشتغلين البالغين 15 سنة فما فوق بالجهات الجنوبية الثلاث حسب القطاع و الوسط (%) سنة 2012

**Tableau 4 : Répartition de la population active occupée âgée de 15 ans et plus dans les trois régions du sud selon le secteur et le milieu de résidence (%) en 2012**

Secteur	المجموع Ensemble	قروي Rural	حضري Urbain	القطاع
Public	31,0	25,7	33,0	عمومي
Privé	67,6	74,1	65,2	خاص
Autres	1,4	0,2	1,8	آخر
<b>Total</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>المجموع</b>

*Source: Direction de la statistique*

*المصدر: مديرية الإحصاء*

ملاحظة هامة : المعطيات الواردة بالجدول تم الجهات الجنوبية الثلاث : وادي الذهب - لكوية ، العيون- بوجدور الساقية الحمراء و كلميم السمارة و التي تم تجميعها لأسباب

تعود إلى حجم العينة المبحوثة .

**N.B :** les données du tableau concernent les 3 régions du sud : Oued Dahab-Lguira, Lâayoune-Boujdour Sakia El Hamra et Guelmim-Es Smara qui ont été regroupées pour des considérations d'échantillonnage.

الجدول 5 : توزيع السكان النشيطين المشتغلين البالغين 15 سنة فما فوق بالجهات الجنوبية الثلاث حسب الحالة في المهنة و الوسط (%) سنة 2012

**Tableau 5 : Répartition de la population active occupée âgée de 15 ans et plus dans les trois régions du sud selon le statut dans la profession et le milieu de résidence (%) en 2012**

Situation dans la profession	المجموع Ensemble	قروي Rural	حضري Urbain	الحالة في المهنة
Salarié	56,5	33,6	65,0	مستأجر
Travailleur pour son propre compte	35,0	40,4	33,0	مشتغل لحسابه الخاص
Non rémunéré	8,5	25,8	2,0	غير مؤدى عنه
Autres statuts	0,0	0,2	0,0	حالة أخرى
<b>Total</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>المجموع</b>

*Source: Direction de la statistique*

*المصدر: مديرية الإحصاء*

ملاحظة هامة : المعطيات الواردة بالجدول تم الجهات الجنوبية الثلاث : وادي الذهب - لكوية ، العيون- بوجدور الساقية الحمراء و كلميم السمارة و التي تم تجميعها لأسباب

تعود إلى حجم العينة المبحوثة .

**N.B :** les données du tableau concernent les 3 régions du sud : Oued Dahab-Lguira, Lâayoune-Boujdour Sakia El Hamra et Guelmim-Es Smara qui ont été regroupées pour des considérations d'échantillonnage.



**الجدول 6 : توزيع السكان النشيطين المشتغلين البالغين 15 سنة فما فوق بالجهات الجنوبية الثلاث حسب قطاع النشاط الاقتصادي و الوسط (%) سنة 2012**

**Tableau 6 : Répartition de la population active occupée âgée de 15 ans et plus dans les trois régions du sud selon la branche d'activité économique et le milieu de résidence (%) en 2012**

Milieu	قطاع النشاط الاقتصادي Branche d'activité économique					الوسط
	المجموع Total	الخدمات Services	البناء والأشغال العمومية Bâtiments et Travaux Publiques	الصناعة Industrie	الزراعة والغابات و الصيد البحري Agriculture, forêt et pêche	
Urbain	100,0	67,3	12,8	7,4	12,3	حضري
Rural	100,0	34,0	4,9	9,0	52,1	قروي
<b>Ensemble</b>	<b>100,0</b>	<b>58,3</b>	<b>10,7</b>	<b>7,9</b>	<b>23,1</b>	<b>المجموع</b>

Source: Direction de la statistique - RABAT

المصدر: مديرية الإحصاء بالرباط

ملاحظة هامة: المعطيات الواردة بالجدول تم الجهات الجنوبية الثلاث: وادي الذهب - لكورة، العيون- بوجدور الساقية الحمراء و كلميم السمارة و التي تم تجميعها لأسباب

تعود إلى حجم العينة المبحوثة.

**N.B:** les données du tableau concernent les 3 régions du sud : Oued Dahab-Lguira, Lâayoune-Boujdour Sakia El Hamra et Guelmim-Es Smara qui ont été regroupées pour des considérations d'échantillonnage.

**الجدول 7 : توزيع السكان النشيطين العاطلين بالجهات الجنوبية الثلاث حسب مستوى الشهادة و الوسط (%) سنة 2012**

**Tableau 7 : Répartition de la population active en chômage dans les trois régions du sud selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence (%) en 2012**

Milieu	مستوى الشهادة Niveau de diplôme			الوسط	
	المجموع Total	مستوى عالي Niveau supérieur	مستوى متوسط Niveau moyen		بدون شهادة Sans diplôme
Urbain	100,0	37,1	43,8	19,1	حضري
Rural	100,0	16,5	64,4	19,1	قروي
<b>Ensemble</b>	<b>100,0</b>	<b>35,3</b>	<b>45,6</b>	<b>19,1</b>	<b>المجموع</b>

Source: Direction de la statistique - RABAT

المصدر: مديرية الإحصاء بالرباط

ملاحظة هامة: المعطيات الواردة بالجدول تم الجهات الجنوبية الثلاث: وادي الذهب - لكورة، العيون- بوجدور الساقية الحمراء و كلميم السمارة و التي تم تجميعها لأسباب

تعود إلى حجم العينة المبحوثة.

**N.B:** les données du tableau concernent les 3 régions du sud : Oued Dahab-Lguira, Lâayoune-Boujdour Sakia El Hamra et Guelmim-Es Smara qui ont été regroupées pour des considérations d'échantillonnage.

**الجدول 8 : معدل النشاط بالجهات الجنوبية الثلاث حسب الجنس و الوسط (%) سنة 2012**

**Tableau 8 : Taux d'activité dans les trois régions du sud selon le sexe et le milieu de résidence (%) en 2012**

Milieu	المجموع Total	إناث Féminin	ذكور Masculin	الوسط
Urbain	43,1	13,1	72,0	حضري
Rural	42,4	18,3	73,2	قروي
<b>Ensemble</b>	<b>42,9</b>	<b>14,5</b>	<b>72,3</b>	<b>المجموع</b>

Source: Direction de la statistique

المصدر: مديرية الإحصاء

ملاحظة هامة: المعطيات الواردة بالجدول تم الجهات الجنوبية الثلاث: وادي الذهب - لكورة، العيون- بوجدور الساقية الحمراء و كلميم السمارة و التي تم تجميعها لأسباب

تعود إلى حجم العينة المبحوثة.

**N.B:** les données du tableau concernent les 3 régions du sud : Oued Dahab-Lguira, Lâayoune-Boujdour Sakia El Hamra et Guelmim-Es Smara qui ont été regroupées pour des considérations d'échantillonnage.

الجدول 9 : معدل النشاط بالجهات الجنوبية الثلاث حسب فئات السن و الوسط (%) سنة 2012

Tableau 9 : Taux d'activité dans les trois régions du sud selon l'âge et le milieu de résidence (%) en 2012

فئات السن	حضري Urbain	قروي Rural	المجموع Ensemble	Groupes d'âge
24-15	23,5	18,5	22,0	15-24
34-25	56,2	52,8	55,4	25-34
44-35	56,4	61,4	57,4	35-44
45 فما فوق	36,0	47,8	39,2	45 et plus
المجموع	43,1	42,4	42,9	Total

Source: Direction de la statistique

المصدر: مديرية الإحصاء

ملاحظة هامة: المعطيات الواردة بالجدول تم الجهات الجنوبية الثلاث: وادي الذهب - لكويرة، العيون- بوجدور الساقية الحمراء و كلميم السمارة و التي تم تجميعها لأسباب تعود إلى حجم العينة المبحوثة.

**N.B:** les données du tableau concernent les 3 régions du sud : Oued Dahab-Lguira, Lâayoune-Boujdour Sakia El Hamra et Guelmim-Es Smara qui ont été regroupées pour des considérations d'échantillonnage.

الجدول 10 : معدل النشاط بالجهات الجنوبية الثلاث حسب مستوى الشهادة و الوسط (%) سنة 2012

Tableau 10 : Taux d'activité dans les trois régions du sud selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence (%) en 2012

Milieu	مستوى الشهادة Niveau de diplôme			الوسط
	المجموع Total	مستوى عالي Niveau supérieur	مستوى متوسط Niveau moyen	
حضري Urbain	43,1	68,5	43,2	35,9
قروي Rural	42,4	92,7	39,3	42,8
المجموع Ensemble	42,9	69,3	42,3	38,0

Source: Direction de la statistique - RABAT

المصدر: مديرية الإحصاء بالرباط

ملاحظة هامة: المعطيات الواردة بالجدول تم الجهات الجنوبية الثلاث: وادي الذهب - لكويرة، العيون- بوجدور الساقية الحمراء و كلميم السمارة و التي تم تجميعها لأسباب تعود إلى حجم العينة المبحوثة.

**N.B:** les données du tableau concernent les 3 régions du sud : Oued Dahab-Lguira, Lâayoune-Boujdour Sakia El Hamra et Guelmim-Es Smara qui ont été regroupées pour des considérations d'échantillonnage.

الجدول 11 : معدل البطالة بالجهات الجنوبية الثلاث حسب الجنس و الوسط (%) سنة 2012

Tableau 11 : Taux de chômage dans les trois régions du sud selon le sexe et le milieu de résidence (%) en 2012

Milieu	المجموع Total	إناث Féminin	ذكور Masculin	الوسط
حضري Urbain	18,4	49,0	13,0	حضري
قروي Rural	5,7	11,0	4,0	قروي
المجموع Ensemble	15,3	35,9	11,0	المجموع

Source: Direction de la statistique

المصدر: مديرية الإحصاء

ملاحظة هامة: المعطيات الواردة بالجدول تم الجهات الجنوبية الثلاث: وادي الذهب - لكويرة، العيون- بوجدور الساقية الحمراء و كلميم السمارة و التي تم تجميعها لأسباب تعود إلى حجم العينة المبحوثة.

**N.B:** les données du tableau concernent les 3 régions du sud : Oued Dahab-Lguira, Lâayoune-Boujdour Sakia El Hamra et Guelmim-Es Smara qui ont été regroupées pour des considérations d'échantillonnage.

**الجدول 12 : معدل البطالة بالجهات الجنوبية الثلاث حسب فئات السن و الوسط (%) سنة 2012**  
**Tableau 12 : Taux de chômage dans les trois régions du sud selon l'âge et le milieu de résidence (%) en 2012**

فئات السن	مستوى الشهادة			المجموع
	حضري Urbain	قروي Rural	المجموع Ensemble	
15-24	47,9	20,6	41,2	24-15
25-34	26,5	9,1	22,9	34-25
35-44	7,5	1,0	6,1	44-35
45 et plus	0,7	0,0	0,5	45 فما فوق
<b>Total</b>	<b>18,4</b>	<b>5,7</b>	<b>15,3</b>	<b>المجموع</b>

Source: Direction de la statistique

المصدر: مديرية الإحصاء

ملاحظة هامة: المعطيات الواردة بالجدول تم الجهات الجنوبية الثلاث: وادي الذهب - لكورة، العيون- بوجدور الساقية الحمراء و كلميم السمارة و التي تم تجميعها لأسباب تعود إلى حجم العينة المبحوثة.

**N.B :** les données du tableau concernent les 3 régions du sud : Oued Dahab-Lguira, Lâayoune-Boujdour Sakia El Hamra et Guelmim-Es Smara qui ont été regroupées pour des considérations d'échantillonnage.

**الجدول 13 : معدل البطالة بالجهات الجنوبية الثلاث حسب مستوى الشهادة و الوسط (%) سنة 2012**  
**Tableau 13 : Taux de chômage dans les trois régions du sud selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence (%) en 2012**

Milieu	مستوى الشهادة				الوسط
	المجموع Total	مستوى عالي Niveau superieur	مستوى متوسط Niveau moyen	بدون شهادة Sans diplôme	
Urbain	18,4	31,3	21,0	8,8	حضري
Rural	5,7	28,3	11,8	1,7	قروي
<b>Ensemble</b>	<b>15,3</b>	<b>31,1</b>	<b>19,0</b>	<b>6,3</b>	<b>المجموع</b>

Source: Direction de la statistique - RABAT

المصدر: مديرية الإحصاء بالرباط

ملاحظة هامة: المعطيات الواردة بالجدول تم الجهات الجنوبية الثلاث: وادي الذهب - لكورة، العيون- بوجدور الساقية الحمراء و كلميم السمارة و التي تم تجميعها لأسباب تعود إلى حجم العينة المبحوثة.

**N.B :** les données du tableau concernent les 3 régions du sud : Oued Dahab-Lguira, Lâayoune-Boujdour Sakia El Hamra et Guelmim-Es Smara qui ont été regroupées pour des considérations d'échantillonnage.

**الجدول 14 : معدل التشغيل بالجهات الجنوبية الثلاث حسب مستوى الشهادة و الوسط (%) سنة 2012**  
**Tableau 14 : Taux d'emploi dans les trois régions du sud selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence (%) en 2012**

Milieu	مستوى الشهادة				الوسط
	المجموع Total	مستوى عالي Niveau superieur	مستوى متوسط Niveau moyen	بدون شهادة Sans diplôme	
Urbain	35,2	47,1	34,1	32,7	حضري
Rural	39,9	66,5	34,7	42,0	قروي
<b>Ensemble</b>	<b>36,4</b>	<b>47,8</b>	<b>34,2</b>	<b>35,6</b>	<b>المجموع</b>

Source: Direction de la statistique - RABAT

المصدر: مديرية الإحصاء بالرباط

ملاحظة هامة: المعطيات الواردة بالجدول تم الجهات الجنوبية الثلاث: وادي الذهب - لكورة، العيون- بوجدور الساقية الحمراء و كلميم السمارة و التي تم تجميعها لأسباب تعود إلى حجم العينة المبحوثة.

**N.B :** les données du tableau concernent les 3 régions du sud : Oued Dahab-Lguira, Lâayoune-Boujdour Sakia El Hamra et Guelmim-Es Smara qui ont été regroupées pour des considérations d'échantillonnage.

الجدول 15: معدل البطالة والنشاط و الشغل الناقص بإقليم العيون حسب الوسط سنة 2012

Tableau 15 : Taux de chômage, d'activité et du sous emploi dans la province de Laâyoune selon le milieu en 2012

Milieu	المجموع Total	قروي Rural	حضري Urbain	الوسط المتوسط
Taux d'activité	42,6	52,8	41,6	معدل النشاط
Taux de chômage	17,6	0,0	19,6	معدل البطالة
Taux du sous emploi	6,2	11,7	5,4	معدل الشغل الناقص

Source: Direction de la statistique - RABAT  
المصدر: مديرية الإحصاء الرباط

الجدول 16: توزيع المسجلين بالوكالة الوطنية لإنعاش التشغيل والكفاءات حسب نوع الشهادة و الجنس سنة 2012

Tableau 16 : Répartition des inscrits à l'A.N.A.P.E.C. dans la région selon le type de diplôme et le sexe en 2012

Type de diplôme	بوجدور Boujdour			طرفاية Tarfaya			العيون Laâyoune			نوع الشهادة
	المجموع Total	ذكور Masculin	إناث féminin	المجموع Total	ذكور Masculin	إناث féminin	المجموع Total	ذكور Masculin	إناث féminin	
Diplôme 3 <sup>eme</sup> cycle	4	3	1	0	-	-	24	19	5	دبلوم السلك الثالث
Licence	29	16	13	2	2	-	177	85	92	إجازة
DEUG	3	2	1	0	-	-	31	16	15	دبلوم الدراسات الجامعية العامة
Technicien	49	23	26	2	2	-	531	263	268	تقني
Baccalaureat	20	13	7	4	3	1	376	178	198	باكلوريا
Qualification professionnelle	36	36	-	0	-	-	132	111	21	دبلوم التأهيل المهني
Sans diplôme	4	4	-	2	2	-	11	10	1	بدون شهادة
<b>Total</b>	<b>145</b>	<b>97</b>	<b>48</b>	<b>10</b>	<b>9</b>	<b>1</b>	<b>1282</b>	<b>682</b>	<b>600</b>	<b>المجموع</b>

Source: A.N.A.P.E.C de Laâyoune  
المصدر: الوكالة الوطنية لإنعاش التشغيل و الكفاءات بالعيون

الجدول 17 : توزيع المسجلين بالوكالة الوطنية لإنعاش التشغيل و الكفاءة المدمجين بسوق الشغل بالجهة حسب قطاع النشاط سنة 2012

Tableau 17 : Répartition des inscrits à l'A.N.A.P.E.C intégrés au marché de l'emploi dans la région selon le secteur d'activité année 2012

Secteur d'activité	عدد المدمجين Effectif des intégrés	قطاع النشاط
Education et Formation	99	التربية و التكوين
Hôtellerie et Restauration	14	الفندقة و الطعامة
Industrie minière	37	الصناعة المنجمية
Professions libres et Services	111	المهن الحرة و الخدمات
Industrie maritime	17	الصناعة البحرية
Banques	34	البنوك
Autres administrations et Etablissements publics	4	إدارات و مؤسسات عمومية أخرى
<b>TOTAL</b>	<b>316</b>	<b>المجموع</b>

Source: A.N.A.P.E.C de Laâyoune  
المصدر: الوكالة الوطنية لإنعاش التشغيل و الكفاءات بالعيون

الجدول 18 : ورشات تقنيات البحث عن شغل المنظمة من طرف وكالة إنعاش التشغيل والكفاءات بالعيون للمسجلين لديها سنة 2012

Tableau 18 : Ateliers sur les techniques de recherche de l'emploi organisés par l'A.N.A.P.E.C de Laâyoune pour ses inscrits en 2012

الشهر	عدد الورشات Nbre d'ateliers	عدد المشاركين Nbre de participants	Mois
يناير	10	84	Janvier
فبراير	5	33	Fevrier
مارس	7	127	Mars
أبريل	19	186	Avril
ماي	2	14	Mai
يونيو	1	6	Juin
يوليوز	-	-	Juillet
غشت	-	-	Août
شتنبر	11	87	Septembre
أكتوبر	1	10	Octobre
نونبر	4	12	Novembre
دجنبر	-	-	Decembre

Source: A.N.A.P.E.C de Laâyoune

المصدر: الوكالة الوطنية لإنعاش التشغيل والكفاءات بالعيون

الجدول 19 : توزيع المقابلات المهنية المنظمة من طرف الوكالة الوطنية لإنعاش التشغيل والكفاءات بالجهة حسب الشهر سنة 2012

Tableau 19 : Répartition des entretiens professionnels organisés par l'A.N.A.P.E.C. dans la région selon le mois en 2012

الشهر	المقابلات المهنية Entretiens professionnels	Mois
يناير	52	Janvier
فبراير	80	Fevrier
مارس	156	Mars
أبريل	89	Avril
ماي	61	Mai
يونيو	90	Juin
يوليوز	91	Juillet
غشت	48	Août
شتنبر	64	Septembre
أكتوبر	146	Octobre
نونبر	121	Novembre
دجنبر	71	Decembre
المجموع	1069	Total

Source: A.N.A.P.E.C de Laâyoune

المصدر: الوكالة الوطنية لإنعاش التشغيل والكفاءات بالعيون

الجدول 20 : التشغيل بالصيد البحري و بالقطاعات المرتبطة به : ميناء العيون سنة 2012

Tableau 20: Emploi au secteur de pêche maritime et secteurs afférents : port Laâyoune en 2012

القطاع	عدد الوحدات Nbre d'unités	عدد مناصب الشغل Nbre de poste d'emploi	Secteur
سفن الصيد (*)	693	10827	Bâteaux de pêche (*)
الصناعة البحرية	34	1300	Industrie maritime
جمع الطحالب	04	500	Collecte des algues
إنتاج الثلج	07	60	Production de glace
المجموع	738	12687	Total

Source: Délégation du pêche maritime de Laâyoune

(\*) Y compris les barques de pêche artisanale

المصدر: مندوبية الصيد البحري بالعيون  
(\*) بما فيها قوارب الصيد التقليدي

الجدول 21 : فرص الشغل المحدثة عبر خلق و توسيع المقاولات بالجهة حسب قطاع النشاط سنة 2012

Tableau 21: Postes d'emploi générées par la création et l'extension d'entreprises dans la région selon le secteur d'activité en 2012

قطاع النشاط	المجموع Total	موسمية	دائمة	
		Occasionnel	Permanent	
الصناعة	35	18	17	Industrie
الفندقة	16	3	13	Hôtellerie
البناء و الأشغال العمومية	517	507	10	BTP
الخدمات	119	3	116	Services
قطاعات أخرى	61	12	49	Autres secteurs
<b>المجموع</b>	<b>748</b>	<b>543</b>	<b>205</b>	<b>TOTAL</b>

Source: D.P.E de .Lâayoune

المصدر: المندوبية الإقليمية للتشغيل بالعيون

النزاعات الفردية المسجلة بإقليم العيون سنة 2012

الجدول 22 :

Tableau 22 : Contentieux individuels enregistrés à Lâayoune en 2012

الشهر	عدد النزاعات Nbre de contentieux	المطالب التي تمت تسويتها Réclamations régularisées	المبالغ المسترجعة (د) Montants récupérés ( en DH)	Mois
يناير	6	8	10517	Janvier
فبراير	18	19	16739	Fevrier
مارس	7	3	4551	Mars
أبريل	8	8	13628	Avril
ماي	11	30	77300	Mai
يونيو	27	24	31900	Juin
يوليوز	48	47	58595	Juillet
غشت	9	4	26530	Août
سنتنبر	13	9	30050	Septembre
أكتوبر	6	4	2500	Octobre
نونبر	1	1	0	Novembre
دجنبر	62	19	60300	Decembre
<b>المجموع</b>	<b>216</b>	<b>176</b>	<b>332610</b>	<b>Total</b>

Source: D.P.E de .Lâayoune

المصدر: المندوبية الإقليمية للتشغيل بالعيون

زيارات تفتيش الشغل سنة 2012

الجدول 23 :

Tableau 23 : Visites d'inspection du travail en 2012

الشهر	زيارات تفتيش الشغل Visites d'inspection du travail	الملاحظات المسجلة Observations enregistrées	Mois
يناير	46	843	Janvier
فبراير	54	240	Fevrier
مارس	73	813	Mars
أبريل	25	274	Avril
ماي	60	417	Mai
يونيو	55	476	Juin
يوليوز	31	759	Juillet
غشت	28	755	Août
سنتنبر	34	305	Septembre
أكتوبر	21	147	Octobre
نونبر	32	168	Novembre
دجنبر	69	970	Decembre
<b>المجموع</b>	<b>528</b>	<b>6167</b>	<b>Total</b>

Source: D.P.E de .Lâayoune

المصدر: المندوبية الإقليمية للتشغيل بالعيون

الجدول 24 : موظفو الدولة حسب الجنس والإقليم سنة 2011  
 Tableau 24: Personnel de l'Etat selon le sexe et la province en année 2011

PROVINCE	المجموع Total	ذكور Masculin	إناث Feminin	الإقليم
Lâayoune	6099	4344	1755	العيون
Boujdour	1133	869	264	بوجدور
<b>Total</b>	<b>7232</b>	<b>5213</b>	<b>2019</b>	<b>المجموع</b>

Source: Annuaire statistique du Maroc 2012

المصدر: النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2012

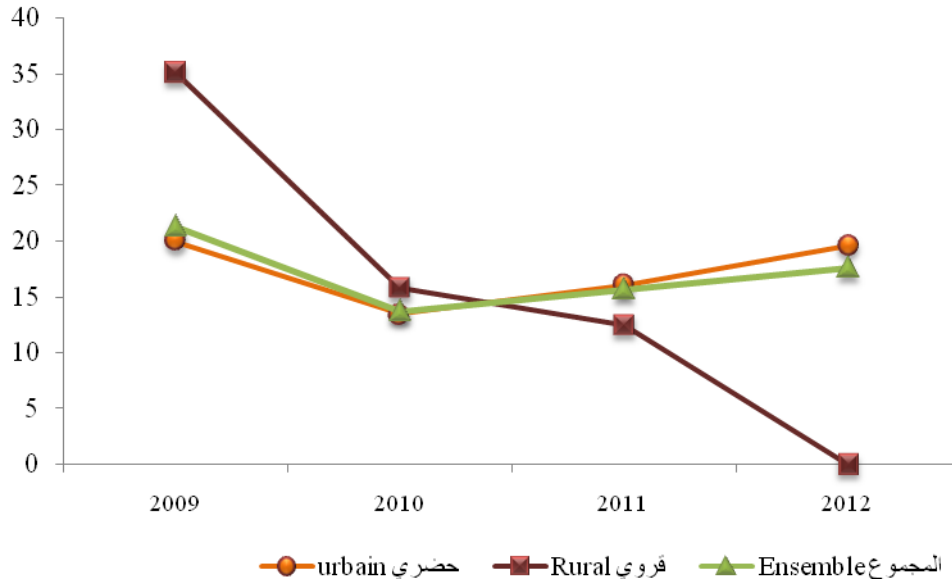
الجدول 25: أنشطة قطاع الإنعاش الوطني خلال سنة 2012  
 Tableau 25: Activites de la promotion nationale en 2012

PROVINCE	عدد الأوراش NOMBRE DE CHANTIERS		كتلة الأجر الموزعة (بالدرهم) SALAIRES DISTRIBUES (EN DH)	عدد ايام العمل NOMBRE DE JOUR DETRAVAIL		الإقليم
	في طور الإنجاز E.C.R	المنجزة كلياً ACHEVES		المبرمجة PREVUS	المنجزة REALISES	
Laâyoune	48	43	278 498 853	4 476 422	4 451 181	العيون
Boujdour	-	58	79 414 778	1 271 083	1 271 083	بوجدور
<b>Total</b>	<b>48</b>	<b>101</b>	<b>357 913 631</b>	<b>5 747 505</b>	<b>5 722 264</b>	<b>المجموع</b>

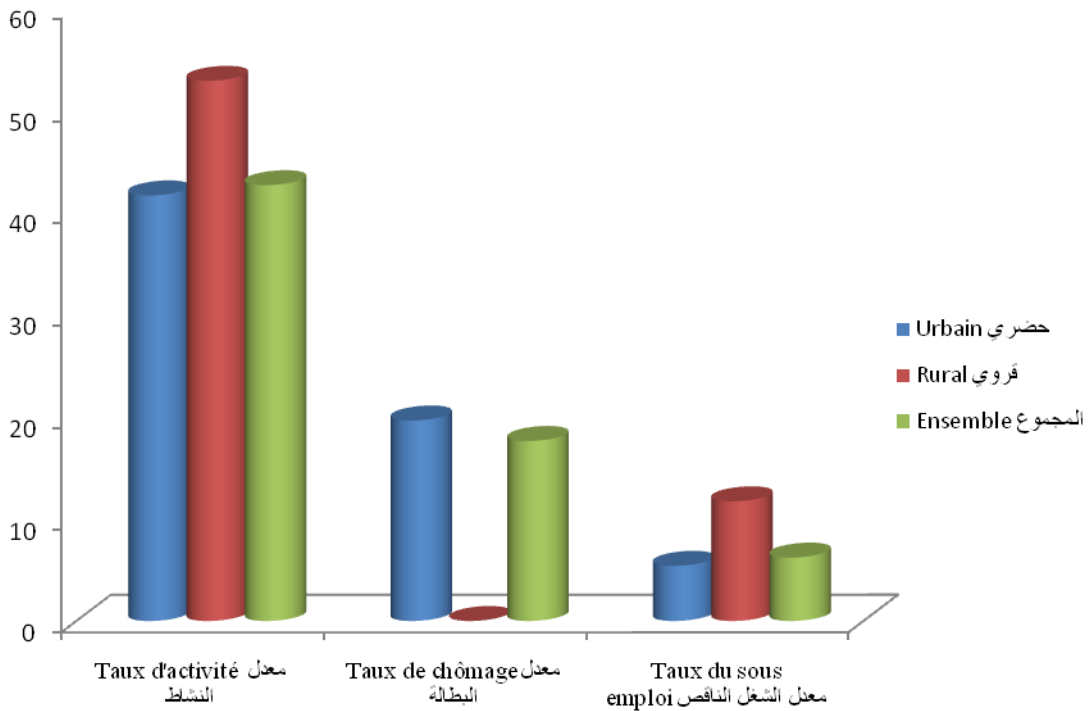
Source : Délégations provinciales de promotion nationale

المصدر : المندوبيات الإقليمية للإنعاش الوطني

تطور معدل البطالة بإقليم العيون حسب الوسط منذ سنة 2009 (ب %)   
 Evolution du taux de chômage dans la province de Laâyoune   
 par milieu depuis 2009 (en%)



معدل البطالة و النشاط و الشغل الناقص بإقليم العيون حسب الوسط سنة 2012   
 Taux du chômage, d'activité et du sous emploi dans la province de Laâyoune   
 selon le milieu en 2012







الفصل السادس

**CHAPITRE 6**

الأنشطة الثقافية والترفيه

**ACTIVITES CULTURELLES ET LOISIRS**

## Liste des tableaux

### قائمة الجداول

Tableau n°1 : Equipements du Ministère de la jeunesse et du sport selon la province année 2012	الجدول رقم1: تجهيزات وزارة الشباب و الرياضة حسب الإقليم سنة2012
Tableau n°2 : Activités des foyers féminins année 2012	جدول رقم 2 : أنشطة الأندية النسوية سنة 2012
Tableau n°3 : Jardin d'enfants en 2012	جدول رقم 3 : رياض الأطفال سنة 2012
Tableau n°4 : Activités des maisons des jeunes 2012	جدول رقم 4 : أنشطة دور الشباب سنة 2012
Tableau n°5 : Activités des centres d'accueil de Boujdour	جدول رقم 5 : أنشطة مركز الإستقبال ببوجدور
Tableau n°6 : Participants aux colonies de vacances selon la province année 2012	جدول رقم 6 : المشاركون في المخيمات الصيفية حسب الإقليم سنة 2012
Tableau n°7: Instalations sportives selon la province année 2012	جدول رقم 7 : التجهيزات الرياضية حسب الإقليم سنة2012
Tableau n°8 : Salles de sport privés selon la province année 2012	جدول رقم 8 : القاعات الخاصة للرياضة حسب الإقليم سنة 2012
Tableau n°9 : Clubs sportifs exerçant sous l'égide des fédérations selon la province année 2012	جدول رقم 9 : الأندية الرياضية المنضوية تحت لواء الجامعات حسب الإقليم سنة2012
Tableau n°10 : Associations locales de jeunesse dans la région en année 2012	جدول رقم10 : الجمعيات الشبابية المحلية بالجهة سنة 2012
Tableau n°11 : Activité du club de l'enfant année2012	جدول رقم11: نشاط نادي الطفل سنة 2012
Tableau n°12 : Equipement de l'entraide national en 2012	جدول رقم12: التجهيزات التابعة للتعاون الوطني سنة 2012
Tableau n°13: Les activités religieuses en2012	جدول رقم13: الأنشطة الدينية سنة2012
Tableau n°14 : Activités arganisées par le Délégation du Ministère du culture à Boujdour en 2012	جدول رقم14: الأنشطة المنظمة من طرف مندوبية وزارة الثقافة ببوجدور سنة 2012

Tableau 1 : Equipements du Ministère de la jeunesse et du sport selon la province année 2012

Province	رياض الأطفال Jardin d'enfant	الأندية النسوية Foyers féminins	دور الشباب Maison des jeunes	الإقليم
Lâayoune	1	3	6	العيون
Tarfaya	-	1	5	طرفاية
Boujdour	4	4	3	بوجدور
<b>Total</b>	<b>5</b>	<b>8</b>	<b>41</b>	<b>المجموع</b>

Source : Délégations Provinciales de la jeunesse et sport à Lâayoune, Tarfaya et Boujdour

المصدر : المندوبيات الإقليمية للشباب و الرياضة بالعيون و طرفاية و بوجدور

Tableau 2 : Activités des foyers féminins année 2012

Province	عدد الأطر Nombre de cadres		عدد الأندية Nombre de foyers	الإقليم
	مساعدون Auxiliaires	مرسمون Titulaires		
Lâayoune	-	26	3	العيون
Tarfaya	7	3	1	طرفاية
Boujdour	8	3	4	بوجدور
<b>Total</b>	<b>15</b>	<b>32</b>	<b>8</b>	<b>المجموع</b>

Source : Délégations Provinciales de la jeunesse et sport à Lâayoune, Tarfaya et Boujdour

المصدر : المندوبيات الإقليمية للشباب و الرياضة بالعيون و طرفاية و بوجدور

Tableau 3 : Jardin d'enfants (\*) en 2012

Province	عدد الأطفال Nombre d'enfants	عدد الأطر Nombre de cadres		عدد المؤسسات Nombre d'établissements	الإقليم
		مساعدون Auxiliaires	مرسمون Titulaires		
Lâayoune	31	-	7	1	العيون
Tarfaya	-	-	-	-	طرفاية
Boujdour	160	6	-	4	بوجدور
<b>Total</b>	<b>191</b>	<b>6</b>	<b>7</b>	<b>5</b>	<b>المجموع</b>

Source : Délégations Provinciales de la jeunesse et sport à Lâayoune, Tarfaya et Boujdour

المصدر : المندوبيات الإقليمية للشباب و الرياضة بالعيون و طرفاية و بوجدور

(\*) يتعلق الأمر برياض الأطفال التابعة لوزارة الشباب و الرياضة

(\*) Il s'agit des jardins d'enfants du ministère de la jeunesse et du sport

أنشطة دور الشباب سنة 2012

الجدول 4 :

Tableau 4 : Activités des maisons des jeunes 2012

Province	عدد المشاركين Nombre des participants			عدد المؤسسات Nombre d'établissements	الإقليم
	المجموع Total	الأنشطة الإشعاعية Activités de rayonnement	الأنشطة العادية Activités normales		
Lâayoune	182752	97928	84824	6	العيون
tarfaya	-	-	-	5	طرفاية
Boujdour	21520	10020	11500	3	بوجدور
<b>Total</b>	<b>204272</b>	<b>107948</b>	<b>96324</b>	<b>14</b>	<b>المجموع</b>

Source : Délégations Provinciales de la jeunesse et sport à Lâayoune, Tarfaya et Boujdour

المصدر : المندوبيات الإقليمية للشباب والرياضة بالعيون وطرفاية و بوجدور

أنشطة مركز الإستقبال ببوجدور

الجدول 5 :

Tableau 5 : Activités des centres d'accueil de Boujdour

Centre d'accueil	عدد المستفيدين Bénéficiaires		الطاقة الإيوائية (بالأسرة) Capacité (en lits)	مركز الإستقبال
	2011	2010		
Boujdour	643	-	25	بوجدور
<b>Total</b>	<b>643</b>	<b>-</b>	<b>25</b>	<b>المجموع</b>

Source: Annuaire statistique du Maroc 2012

المصدر: النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2012

المشاركون في المخيمات الصيفية حسب الإقليم سنة 2012

الجدول 6 :

Tableau 6 : Participants aux colonies de vacances selon la province année 2012

Province	المجموع Total	المرحلة الخامسة 5 <sup>ème</sup> période	المرحلة الرابعة 4 <sup>ème</sup> période	المرحلة الثالثة 3 <sup>ème</sup> période	المرحلة الثانية 2 <sup>ème</sup> période	المرحلة الأولى 1 <sup>ère</sup> période	الإقليم
Lâayoune	5124	1896	80	410	1279	1459	العيون
Tarfaya	250	50	-	-	200	-	طرفاية
Boujdour	1800	-	100	300	700	700	بوجدور
<b>Total</b>	<b>7174</b>	<b>1946</b>	<b>180</b>	<b>710</b>	<b>2179</b>	<b>2159</b>	<b>المجموع</b>

Source : Délégations Provinciales de la jeunesse et sport à Lâayoune, Tarfaya et Boujdour

المصدر : المندوبيات الإقليمية للشباب والرياضة بالعيون وطرفاية و بوجدور

التجهيزات الرياضية حسب الإقليم سنة 2012

الجدول 7 :

Tableau 7 : Instalations sportives selon la province année 2012

Province	قاعات الرياضة Salles de sport	المسابح Piscines	حلبات ألعاب القوى athlétisme	كرة الطائرة Volley- ball	كرة اليد Hand- ball	كرة السلة Basket- ball	كرة القدم Foot-ball	الإقليم
Lâayoune	2	1	1	2	2	2	4	العيون
Tarfaya	-	-	-	-	-	-	3	طرفاية
Boujdour	1	1	-	-	3	2	6	بوجدور
<b>Total</b>	<b>3</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>5</b>	<b>4</b>	<b>13</b>	<b>المجموع</b>

Source : Délégations Provinciales de la jeunesse et sport à Lâayoune, Tarfaya et Boujdour

المصدر : المندوبيات الإقليمية للشباب والرياضة بالعيون وطرفاية و بوجدور

القاعات الخاصة للرياضة حسب الإقليم سنة 2012

الجدول 8 :

Tableau 8 : Salles de sport privés selon la province en 2012

Province	المجموع Total	كمال الأجسام Musculation	الأيروبيك Aérobic	التيكواندو Taekwando	الكراتي Karaté	الإقليم
Lâayoune	60	8	12	24	16	العيون
Tarfaya	2	-	-	2	-	طرفاية
Boujdour	6	-	1	2	3	بوجدور
<b>Total</b>	<b>68</b>	<b>8</b>	<b>13</b>	<b>28</b>	<b>19</b>	<b>المجموع</b>

Source : Délégations Provinciales de la jeunesse et sport à Lâayoune, Tarfaya et Boujdour

المصدر : المندوبيات الإقليمية للشباب و الرياضة بالعيون و طرفاية و بوجدور

الأندية الرياضية المنضوية تحت لواء الجامعات حسب الإقليم سنة 2012

الجدول 9 :

Tableau 9 : Clubs sportifs exerçant sous l'égide des fédérations selon la province en 2012

Type de sport	المجموع Total	بوجدور Boujdour	طرفاية Tarfaya	العيون Lâayoune	نوع الرياضة
Foot-ball	30	4	3	23	كرة القدم
Hand-ball	8	1	-	7	كرة اليد
Basket-ball	-	-	-	-	كرة السلة
Athlétisme	15	1	3	11	ألعاب القوى
Echecs	3	-	1	2	الشطرنج
Karaté	19	3	-	16	الكراتي
Full-contact	9	1	-	8	فول كونتاكت
Taekwando	27	1	2	24	التيكواندو
Aerobic	13	1	-	12	إيروبيك
Musculation	8	-	-	8	كمال الأجسام
<b>Total</b>	<b>132</b>	<b>12</b>	<b>9</b>	<b>111</b>	<b>المجموع</b>

Source : Délégations Provinciales de la jeunesse et sport à Lâayoune, Tarfaya et Boujdour

المصدر : المندوبيات الإقليمية للشباب و الرياضة بالعيون و طرفاية و بوجدور

الجمعيات الشبابية المحلية بالجهة سنة 2012

الجدول 10 :

Tableau 10 : Associations locales de jeunesse dans la région en 2012

Province	المجموع Total	أخر Autres	تربوية Educatrice	فنية Artistique	مسرحية Théâtrale	ثقافية Culturelle	الإقليم
Lâayoune	57	19	25	4	3	6	العيون
Boujdour	88	43	25	8	-	12	بوجدور
<b>Total</b>	<b>145</b>	<b>62</b>	<b>50</b>	<b>12</b>	<b>3</b>	<b>18</b>	<b>المجموع</b>

Source : Délégations Provinciales de la jeunesse et sport à Lâayoune et Boujdour

المصدر : المندوبيات الإقليمية للشباب و الرياضة بالعيون و بوجدور

نشاط نادي الطفل سنة 2012

الجدول 11 :

Tableau 11 : Activité du club de l'enfant en 2012

Type d'activité	عدد المستفيدين Nbre de bénéficiaires			نوع النشاط
	المجموع Total	ذكور Masculin	إناث Féminin	
	Groupe d'atelier et Activités normales	18858	11958	
<b>Total</b>	<b>18858</b>	<b>11958</b>	<b>6900</b>	<b>المجموع</b>

Source : Délégations Provinciales de la jeunesse et sport à Lâayoune et Boujdour

المصدر : المندوبيات الإقليمية للشباب و الرياضة بالعيون و بوجدور

**\* Province Boujdour**

**\* إقليم بوجـدور**

Type d'activité	عدد المستفيدين Nbre de bénéficiaires	نوع النشاط
Informatique	-	إعلاميات
Tennis de table	250	كرة الطاولة
Echec	90	الشطرنج
Lecture	240	المطالعة
Théâtre	53	المسرح
Music	80	الموسيقى
Visites et sorties	620	زيارات و خرجات
Activités des occasions	1225	أنشطة المناسبات
Activités du mois de ramadan	832	أنشطة شهر رمضان
<b>Total</b>	<b>3390</b>	<b>المجموع</b>

Source : Délégations Provinciales de la jeunesse et sport à Lâayoune et Boujdour المصدر : المندوبيات الإقليمية للشباب والرياضة بالعيون و بوجدور

**التجهيزات التابعة للتعاون الوطني سنة 2012**

**الجدول 12 :**

**Tableau 12 : Equipement de l'entraide national en 2012**

**\* Province de Lâayoune**

**\* إقليم العيون**

Etablissement	عدد المستفيدين Nbre de bénéficiaires	عدد الأطر Nbre de cadres			عدد المؤسسات Nbre d'établissements	المؤسسة
		ملحقون من طرف الإنعاش الوطني Détachés de la PN	مساعدون auxiliaires	مرسمون Titulaires		
Centre des handicapés	41	15	-	3	1	مركز المعاقين
Centre d'éducation et de formation	293	23	8	48	11	مركز التربية و التكوين
Centre de formation par apprentissage	72	-	1	1	1	مركز التدرج المهني
Maison de citoyen	1448	17	1	37	4	دار المواطن
Etablissement de protection sociale	26	5	30	8	2	مؤسسات الرعاية الاجتماعية
Espace de lutte contre l'analphabétisme	340	1	11	1	9	فضاء محو الأمية
Jardin d'enfants	132	3	5	2	8	رياض الأطفال
<b>Total</b>	<b>2352</b>	<b>64</b>	<b>56</b>	<b>100</b>	<b>36</b>	<b>المجموع</b>

Source : Délégation Provinciale de l'entraide national à lâayoune

المصدر : المندوبية الإقليمية للتعاون الوطني بالعيون

**\* Province de Tarfaya**

**\* إقليم طرفاية**

Etablissement	عدد المستفيدين Nbre de bénéficiaires	عدد الأطر Nbre de cadres			عدد المؤسسات Nbre d'établissements	المؤسسة
		ملحقون من طرف الإنعاش الوطني Détachés de la PN	مساعدون auxiliaires	مرسمون Titulaires		
Centre d'éducation et de formation	184	8	-	6	6	مركز التربية و التكوين
Jardin d'enfants	140	-	6	-	5	رياض الأطفال
Espace de lutte contre l'analphabétisme	270	-	8	-	9	فضاء محو الأمية
Maison de citoyen	480	6	-	-	1	دار المواطن
<b>Total</b>	<b>1074</b>	<b>14</b>	<b>14</b>	<b>6</b>	<b>21</b>	<b>المجموع</b>

Source : Délégation Provinciale de l'entraide national à lâayoune

المصدر : المندوبية الإقليمية للتعاون الوطني بالعيون

\* Province de Boujdour

\* إقليم بوجدور

Etablissement	عدد المستفيدين Nbre de bénéficiaires	عدد الأطر Nbre de cadres			عدد المؤسسات Nbre d'établissements	المؤسسة
		ملحقون من طرف الإنتعاش الوطني Détachés de la PN	مساعدون auxiliaires	مرسمون Titulaires		
Centre d'éducation et de formation	160	-	8	10	2	مركز التربية و التكوين
Etablissements de protection sociale	145	4	16	3	3	مؤسسات الرعاية الاجتماعية
Jardin d'enfants	72	-	3	3	3	رياض الأطفال
Maison de citoyen	56	2	1	4	1	دار المواطن
<b>Total</b>	<b>433</b>	<b>6</b>	<b>28</b>	<b>20</b>	<b>9</b>	<b>المجموع</b>

Source : Délégation Provinciale de l'entraide national à Iâyoune

المصدر: مندوبية الإقليمية للتعاون الوطني بالعيون

الأنشطة الدينية سنة 2012

الجدول 13 :

Tableau 13 : Les activités religieuses en 2012

Province	برنامج محو الأمية Programme de lutte contre l'analphabétisme				المرشدون الدينيون Nbre de prédicateurs		الإقليم
	المستفيدون Bénéficiaires		المؤطرون Encadrants		Nbre de prédicateurs		
	إناث Féminin	ذكور Masculin	إناث Féminin	ذكور Masculin	إناث Féminin	ذكور Masculin	
Laâyoune	2053	305	42	18	23	77	العيون
Tarfaya	105	-	2	2	6	10	طرفاية
Boujdour	387	32	6	2	15	22	بوجدور
<b>Total</b>	<b>2545</b>	<b>337</b>	<b>50</b>	<b>22</b>	<b>44</b>	<b>109</b>	<b>المجموع</b>

Source : Délégation Provinciale des affaires islamiques à Iâyoune

المصدر: مندوبية الجهوية للشؤون الإسلامية بالعيون

الأنشطة المنظمة من طرف مندوبية وزارة الثقافة ببوجدور سنة 2012

الجدول 14 :

Tableau 14 : Activités organisées par le Délégation du Ministère du culture à Boujdour en 2012

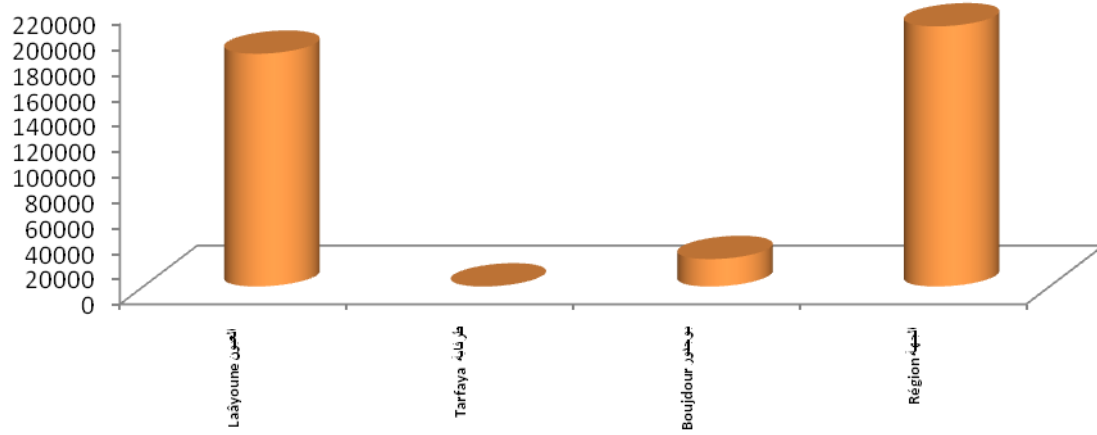
Type d'activité	العدد Nombre	نوع الأنشطة
Téathrale	6	مسرحية
Artistique	17	فنية
Education	12	تربوية
Colloques	16	ندوات
Conférences	14	محاضرات
Exposition du patrimoine	2	معارض ثراثية
Exposition de l'art plastique	7	معارض تشكيلية
Sessions de formation	6	دورات تكوينية
<b>Total</b>	<b>80</b>	<b>المجموع</b>

Source : D. Ministère de culture à Boujdour

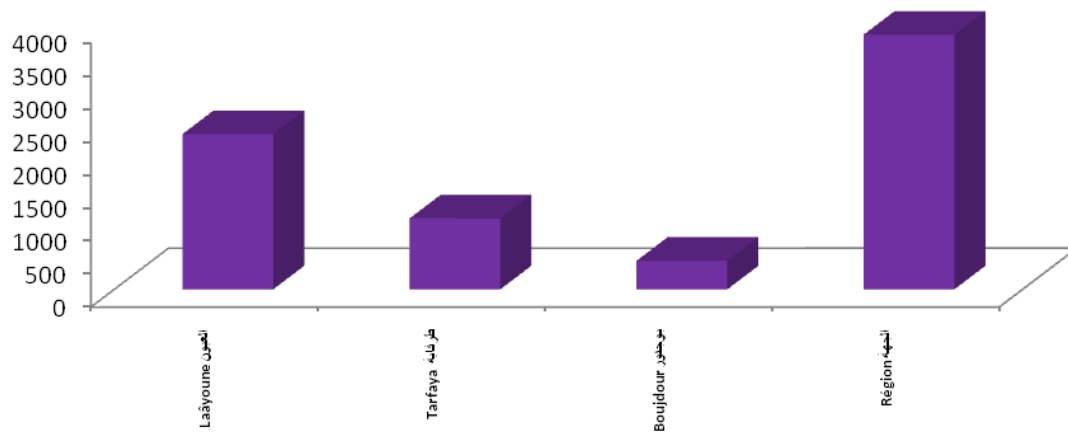
المصدر: مندوبية وزارة الثقافة ببوجدور

عدد المستفيدين من أنشطة دور الشباب بالجهة حسب الإقليم : 2012

Nombre des bénéficiaires des maisons des jeunes dans la région selon les provinces:2012



عدد المستفيدين من مراكز التعاون الوطني بالجهة حسب الإقليم : 2012  
Nombre des bénéficiaires des centres de l'Entraide Nationale dans la région selon les provinces:2012







الفصل السابع

**CHAPITRE 7**

الفلاحة والصيد البحري

**AGRICULTURE ET PECHE**

## Liste des tableaux قائمة الجداول

Tableau n°1 : Culture fourragères dans la province de Laâyoune en 2012	جدول رقم 1: الزراعة العلفية بإقليم العيون سنة 2012
Tableau n°2 : Production maraîchère et fruitière en 2012	جدول رقم 2: إنتاج الخضراوات والفواكه بإقليم العيون سنة 2012
Tableau n°3 : Equipements principaux d'élevage de bétail selon la province année 2012	جدول رقم 3: التجهيزات الأساسية لتربية الماشية حسب الإقليم سنة 2012
Tableau n°4 : Effectif du cheptel selon la province 2012	جدول رقم 4 : عدد رؤوس الماشية حسب الإقليم 2012
Tableau n°5 : Produits alimentaires contrôlés dans la région en 2012	جدول رقم 5: المنتجات الغذائية المراقبة بالجهة سنة 2012
Tableau n°6 : Production des coopératives de la région en lait et produits laitiers en 2012	جدول رقم 6: إنتاج تعاونيات الجهة من الحليب ومشتقاته خلال سنة 2012
Tableau n°7 : l'élevage avicol dans de la région en 2012	جدول رقم 7: نشاط تربية الدواجن بالجهة خلال سنة 2012
Tableau n°8 : Projets réalisés dans la région par la DPA au cours de l'année 2012	جدول رقم 8: المشاريع المنجزة بالجهة من طرف مديرية الفلاحة سنة 2012
Tableau n°9 : Superficies reboisées par province 2010-2011	جدول رقم 9: المساحات المشجرة حسب الإقليم 2011-2010
Tableau n°10 : Evolution des produits de la pêche côtière selon les ports	جدول رقم 10: تطور منتوجات الصيد البحري الساحلي حسب الموانئ
Tableau n°11 : Pêche côtière selon l'espèce et les ports année 2012	جدول رقم 11: الصيد البحري الساحلي حسب الصنف و الموانئ سنة 2012
Tableau n°12 : la destination des produits de pêche côtière selon les ports 2012	جدول رقم 12: استعمال منتوجات الصيد البحري الساحلي حسب الموانئ 2012
Tableau n°13 : Evolution de la flotte de la pêche côtière immatriculée dans la région et son tonnage	جدول رقم 13: تطور أسطول الصيد الساحلي المسجل بالجهة و حمولته
Tableau n°14 : Unités de pêche maritime actives dans la région selon le port année 2012	جدول رقم 14: وحدات الصيد البحري العاملة بالجهة حسب الميناء سنة 2012

**Tableau n°15 : Opérations de la gestion administrative de la pêche maritime dans la région en 2012**

**جدول رقم 15: عمليات التدبير الإداري للصيد البحري بالجهة سنة 2012**

**Tableau n°16 : Collecte des algues dans la province de Lâayoune**

**جدول رقم 16: جمع الطحالب البحرية بإقليم العيون**

الزراعة العلفية بإقليم العيون سنة 2012

الجدول 1 :

Tableau 1 : Culture fourragères dans la province de Laâyoune en 2012

Type de culture fourragère	الإنتاج السنوي بالطن Production annuelle en tonne	المردودية بالطن /هكتار Rendement en tonne/ha	المساحة بالهكتار Superficie en ha	نوع الزراعة العلفية
Luzerne	3780	60	63	الفصة
Maïs	900	45	20	الذرة
Orge	30	30	1	الشعير
<b>Total</b>	<b>4710</b>	<b>-</b>	<b>84</b>	<b>المجموع</b>

Source: DRA de lâayoune

المصدر: المديرية الجهوية للفلاحة بالعيون

إنتاج الخضراوات والفواكه بإقليم العيون سنة 2012

الجدول 2 :

Tableau 2 : Production maraîchère et fruitière en 2012

Type	الإنتاج السنوي بالطن	المردودية بالطن/هكتار	المساحة بالهكتار	النوع
Légumes et fruits divers	460	10	46,0	خضر و فواكه مختلفة
<b>Total</b>	<b>460</b>	<b>10</b>	<b>46,0</b>	<b>المجموع</b>

Source: DRA de lâayoune

المصدر: المديرية الجهوية للفلاحة بالعيون

التجهيزات الأساسية لتربية الماشية حسب الإقليم سنة 2012

الجدول 3 :

Tableau 3 : Equipements principaux d'élevage de bétail selon la province année 2012

Equipements	بوجدور Boujdour	طرفاية Tarfaya	العيون Lâayoune	نوع التجهيزات
Service vétérinaire	1	-	1	المصحة البيطرية
Centre de collecte de lait	1	-	2	مركز تجميع الحليب
Unité d'élevage de volailles	-	7	9	وحدة تربية الدواجن
Unité d'élevage de bovins	1	-	34	وحدة تربية الأبقار
Station de recherche (camlins)	-	-	1	محطة الأبحاث (الإبل)

Source: DRA de lâayoune

المصدر: المديرية الجهوية للفلاحة بالعيون

عدد رؤوس الماشية حسب الإقليم 2012

الجدول 4 :

Tableau 4 : Effectif du cheptel selon la province 2012

Types	بوجدور Boujdour	طرفاية Tarfaya	العيون Lâayoune	النوع
Bovins	7	-	998	البقر
Ovins	44634	24046	92158	الغنم
Caprins	58248	60427	105106	الماعز
Camlins	20968	18935	60206	الإبل

Source: DPA de lâayoune et boujdour

المصدر: المديرية الإقليمية للفلاحة بالعيون وبوجدور

المنتجات الغذائية المراقبة بالجهة سنة 2012 الجدول 5

Tableau 5 : Produits alimentaires contrôlés dans la région en 2012

Opération	الجهة Region	بوجدور Boujdour	العيون Lâayoune	العملية
Viandes contrôlés aux abattoirs (en tonne)	1819,26	453,26	1366	اللحوم المراقبة بالمجازر بالطن
Laits et produits laitiers contrôlés ( en tonne)	86,42	11,42	75	الحليب و المواد الحليبية المراقبة بالطن
Produits de la pêche frais contrôlés (en tonne)	14151,3	4238,3	9913	المواد البحرية الطرية المراقبة بالطن
Produits alimentaires transformés contrôlés ( en tonne)	24013,51	882,51	23131	المواد الغذائية المصنعة المراقبة بالطن
Produits alimentaires animaux et d'origine animal contrôlés à l'importation ( en tonne)	117	-	117	المواد الغذائية الحيوانية و ذات الأصل الحيواني المراقبة عند الاستيراد بالطن
Produits alimentaires animaux et d'origine animal contrôlés à l'exportation ( en tonne)	94430,51	882,51	93548	المواد الغذائية الحيوانية و ذات الأصل الحيواني المراقبة عند التصدير بالطن
Nombre d'inspections des établissements de préparation des produits animaux et d'origine animal contrôlés	1999	121	1878	عدد زيارات التفتيش للوحدات الصناعية للمواد الغذائية الحيوانية و ذات الأصل الحيواني المراقبة
Nombre de points de vente des produits alimentaires contrôlés	1708	481	1227	عدد نقط بيع المواد الغذائية المراقبة
Nombre de lieux de restauration collective contrôlés	168	5	163	عدد المطاعم الجماعية المراقبة
Nombre d'autorisations délivrées pour le transport des denrées périssables	150	27	123	عدد الرخص الممنوحة لنقل المواد الغذائية القابلة للتلف
Nombre de certificats sanitaires d'origine délivrés	6034	2266	3768	عدد الشهادات الصحية للمنشأ الممنوحة
Nombre de certificats sanitaires vétérinaires d'exportation délivrés	2139	121	2018	عدد الشهادات الصحية البيطرية للتصدير الممنوحة
Nombre d'exploitations agricoles visitées	70	-	-	عدد الضيعات الفلاحية التي تم زيارتها
Nombre de pépinières visitées	06	-	-	عدد المشتلات التي تم زيارتها
Nombre de plants contrôlés à l'exportation	1610	-	-	عدد النباتات المراقبة عند التصدير

Source: Office nationale de la sécurité sanitaire de l'alimentation de Laâyoune المصدر: المكتب الوطني للسلامة الصحية للمنتجات الغذائية بالعيون

الجدول 6 : إنتاج تعاونيات الجهة من الحليب ومشتقاته خلال سنة 2012

Tableau 6 : Production des coopératives de la région en lait et produits laitiers en 2012

Coopérative	الإنتاج السنوي لجبن الماعز بالطن Production annuelle en fromage de chèvre en tonne	الإنتاج السنوي لحليب البقر باللتر Production annuelle en Lait bovin en litre	الإنتاج السنوي لحليب الأبل باللتر Production annuelle en Lait de chamelle en litre	التعاونية
Coopérative Halib Sakia El Hamra	-	2190000	-	تعاونية حليب الساقية الحمراء
Coopérative Agricole Attadamoune	-	-	949000	التعاونية الفلاحية التضامن
Unité de production de fromage de chèvre	102	-	-	وحدة إنتاج جبن الماعز

Source: DRA de lâayoune

المصدر: المديرية الجهوية للفلاحة بالعيون

الجدول 7 : نشاط تربية الدواجن بالجهة سنة 2012

Tableau 7 : L'élevage avicole dans la région en 2012

Opération	الجهة Region	طرفاية Tarfaya	العيون Lâayoune	العملية
Nombre d'unités autorisées	16	7	9	عدد الوحدات المرخصة
Nombre de bâtiments autorisés	74	20	54	عدد البنايات المرخصة
Capacité ( tête)	405600	114000	291600	الطاقا الاستيعابية - رأس-
Production en viandes blanches ( en tonne)	2740	640	2100	إنتاج اللحم البيضاء بالطن

*Source: DRA de lâayoune* *المصدر: المديرية الجهوية للفلاحة بالعيون*

الجدول 8 : المشاريع المنجزة بالجهة من طرف مديرية الفلاحة سنة 2012

Tableau 8 : Projets réalisés dans la région par la DPA au cours de l'année 2012

A- Programme de protection du cheptel

أ- برنامج إعانة الماشية

Quantité en tonne	الكمية بالطن		
Opération	بوجـدور Boujdour	العيون Lâayoune	العملية
Approvisionnement du bétail en eau	8328	-	تزويد الماشية بالماء
Aliments pour bétail	2200	3450	علف الماشية

*Source: DPA de lâayoune et boujdour* *المصدر: المديرية الإقليمية للفلاحة بالعيون وبوجدور*

ب - التأطير الصحي البيطري بالجهة

B-Encadrement sanitaire vétérinaire dans la région

Opération	بوجـدور Boujdour	العيون Lâayoune	العملية
Effectif des ovins et caprins traités contre les parasitoses internes et externes	101250	171765	عدد رؤوس المعز والأغنام المعالجة ضد الطفيليات الداخلية و الخارجية
Effectif des camlins traités contre les parasitoses internes et externes	16610	32676	عدد رؤوس الإبل المعالجة ضد الطفيليات الداخلية و الخارجية
Effectif des ovins et caprins vaccinés contre les entérotaxémies	28991	82256	عدد رؤوس المعز والأغنام المعالجة ضد التسممات المعوية
Effectif des camlins vaccinés contre la variole	466	4750	عدد رؤوس الإبل الملقحة ضد الجدري
Nombre de missions de brigades vétérinaires réalisées sur parcours	48	167	عدد مهمات الفرق البيطرية المنجزة في المراعي
Nombre de consultations d'animaux réalisées	4673	1256	عدد فحوصات الحيوانات المنجزة
Effectif des animaux vivants contrôlés à l'importation	-	31976	عدد رؤوس الحيوانات الحية المراقبة عند الاستيراد
Nombre d'autorisations délivrées pour l'élevage avicole	1	4	عدد الرخص الممنوحة لتربية الدجاج
Effectif des chiens vaccinés contre la rage	73	229	عدد الكلاب الملقحة ضد مرض السعار

*Source: Office nationale de la sécurité sanitaire de l'alimentation de Laâyoune* *المصدر: المكتب الوطني للسلامة الصحية للمنتجات الغذائية بالعيون*

**Tableau 9 : Superficies reboisées par province 2010-2011**  
**En ha**

Province	المساحة المشجرة المؤقتة	المساحة المشجرة المتواجدة	بالهكتار الإقليم
	Superficies reboisées provisoires	Superficies des reboisements existantes	
Laâyoune	190	570	العيون
Boujdour	120	260	بوجدور
<b>Total</b>	<b>310</b>	<b>830</b>	<b>المجموع</b>

Source: *Annuaire statistique du Maroc 2012*

المصدر: *النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2012*

## تطور منتوجات الصيد البحري الساحلي حسب الموانئ

الجدول 10 :

Tableau 10 : Evolution des produits de la pêche côtière selon les ports

Port	2012		2011		الميناء
	القيمة Valeur	الكمية Quantité	القيمة Valeur	الكمية Quantité	
Lâayoune	700357	253558	639332	234661	العيون
Tarfaya	83079	7743	75543	1432	طرفاية
Boujdour	230716	6751	239995	6390	بوجدور
<b>Total</b>	<b>1014152</b>	<b>268052</b>	<b>954870</b>	<b>242483</b>	<b>المجموع</b>

Source: Délégation de la pêche maritime( lâayoune-boujdour)

المصدر: مندوبية الصيد البحري (العيون - بوجدور)

## الصيد البحري الساحلي حسب الصنف و الموانئ سنة 2012

الجدول 11 :

Tableau 11 : Pêche côtière selon l'espèce et les ports en 2012

Espèce	الكمية بالطن			الصنف
	بوجدور Boujdour	طرفاية Tarfaya	العيون Lâayoune	
Poissons industriels	304	6259	242949	السك الصناعي
Poissons blancs et céphalopodes	5439	1451	10342	السك الأبيض و الرخويات
Autres	1008	33	267	اخر
<b>Total</b>	<b>6751</b>	<b>7743</b>	<b>253558</b>	<b>المجموع</b>

Source: Délégation de la pêche maritime( lâayoune-boujdour)

المصدر: مندوبية الصيد البحري (العيون - بوجدور)

## استعمال منتوجات الصيد البحري الساحلي حسب الموانئ 2012

الجدول 12 :

Tableau 12 : Destination des produits de pêche côtière selon les ports 2012

Port	الكمية بالطن						الميناء
	المجموع Total	اخر Autres	دقيق و زيت السمك Farine et huile de poisson	التجميد Congélation	التصبير Conservation	السك الطازج Poissons frais	
Lâayoune	253558	14405	117045	26150	83898	12060	العيون
Tarfaya	7743	-	-	6260	-	1483	طرفاية
Boujdour	6751	-	-	-	2768	3983	بوجدور
<b>Total</b>	<b>268052</b>	<b>14405</b>	<b>117045</b>	<b>32410</b>	<b>86666</b>	<b>17526</b>	<b>المجموع</b>

Source: Délégation de la pêche maritime lâayoune

المصدر: مندوبية الصيد البحري بالعيون



Tableau 13 : Evolution de la flotte de la pêche côtière immatriculée dans la région et son tonnage

Année	2012		2011		السنة
	بوجدور boujdour	العيون Lâayoune	بوجدور boujdour	العيون Lâayoune	
<b>Nbre de bateau</b>	<b>1845</b>	<b>93</b>	<b>1845</b>	<b>137</b>	<b>عدد السفن</b>
Palangriers	-	-	-	-	السفن الصنورية
Sardiniers	-	3	-	1	سفن السردين
Chalutiers	-	-	-	-	سفن جياية (جرارة)
Autres (canot de pêche)	1845	90	1845	136	سفن من نوع آخر (قوارب)
<b>Tonnage</b>	<b>3460</b>	<b>476</b>	<b>3415</b>	<b>360</b>	<b>الحمولة الإستيعابية بالبرميل</b>
Palangriers	-	-	-	-	السفن الصنورية
Sardiniers	-	297	-	89	سفن السردين
Chalutier	-	-	-	-	سفن جياية (جرارة)
Autres (canot de pêche)	3460	179	3415	271	سفن من نوع آخر (قوارب)

Source: Délégation de la pêche maritime( lâayoune-boujdour)

المصدر: مندوبية الصيد البحري (العيون - بوجدور)

## وحدات الصيد البحري العاملة بالجهة حسب الميناء سنة 2012

الجدول 14 :

Tableau 14 : Unités de pêche maritime actives dans la région selon le port année 2012

Unité de pêche	المجموع Total		نقط التفريغ Points de décharge		ميناء بوجدور Port boujdour		ميناء العيون و طرفاية Port Lâayoune et Tarfaya		وحدة الصيد
	عدد البحارة Nbre marins	عدد السفن Nbre bateaux	عدد البحارة Nbre marins	عدد السفن Nbre bateaux	عدد البحارة Nbre marins	عدد السفن Nbre bateaux	عدد البحارة Nbre marins	عدد السفن Nbre bateaux	
	Chalutier	3474	193	-	-	-	-	3474	
Sardiniers	6204	188	-	-	-	-	6204	188	السرديين
Palangriers	816	68	-	-	-	-	816	68	السفن الصنورية
Barques	7743	2581	3240	1080	2295	765	2208	736	القوارب
<b>Total</b>	<b>18237</b>	<b>3030</b>	<b>3240</b>	<b>1080</b>	<b>2295</b>	<b>765</b>	<b>12702</b>	<b>1185</b>	<b>المجموع</b>

Source: Délégation de la pêche maritime( lâayoune-boujdour)

المصدر: مندوبية الصيد البحري (العيون - بوجدور)

## عمليات التدبير الإداري للصيد البحري بالجهة سنة 2012

الجدول 15 :

Tableau 15 : Opérations de la gestion administrative de la pêche maritime dans la région en 2012

Catégorie de pêche	تجديد البطائق Renouvellement des cartes	نظير لرخص الإبحار Duplicat des autor de navig	تجديد رخص الإبحار Renouv des autor de navig	تجديد رخص الصيد Renouv des autori de pêche	نوعية الصيد
<b>Province Lâayoune</b>					<b>إقليم العيون</b>
* Pêche artisanale	-	-	246	265	* الصيد التقليدي
* Pêche côtière	823	-	189	177	* الصيد الساحلي
Bateaux palangriers	83	-	17	20	سفن صنورية
Bateaux sardiniers	354	-	85	48	سفن السردين
Bateaux Chalutier	386	-	87	109	سفن جرارة
* Pêche hauturière	49	-	2	-	*الصيد بأعالي البحار
Bateaux palangriers	49	-	-	-	بواخر الجر
Bateaux sardiniers réfrigérateurs	-	-	-	-	بواخر مبردة لصيد السردين
Autres catégories	-	-	2	-	أصناف أخرى
<b>Province Tarfaya</b>					<b>إقليم طرفاية</b>
* Pêche artisanale	-	-	471	471	* الصيد التقليدي
<b>Province Boujdour</b>					<b>إقليم بوجدور</b>
* Pêche artisanale	-	-	1732	1732	* الصيد التقليدي

Source: Délégation de la pêche maritime( lâayoune-boujdour)

المصدر: مندوبية الصيد البحري (العيون - بوجدور)

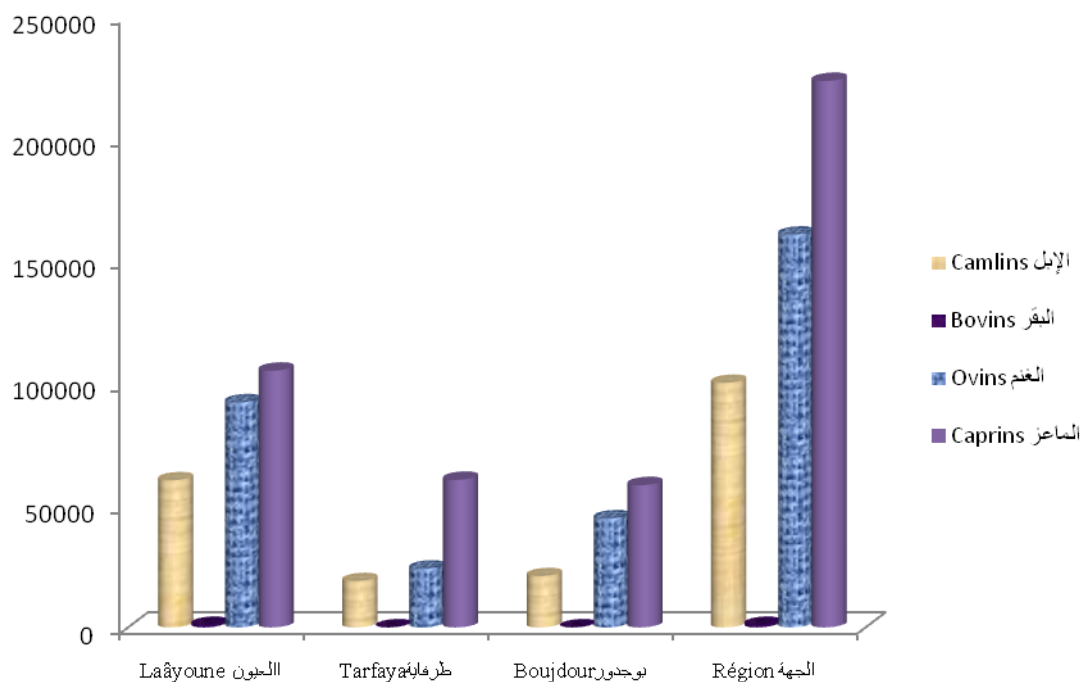
Tableau 16 : Collecte des algues dans la province de Lâayoune

Année	2012	السنة
Quantité en tonne		الكمية بالطن
Valeur en mille dhs		القيمة بألف درهم
Nombre des entreprises	4	عدد الشركات
Quantité collectée	165	الكمية المجمعة
Valeur	205	القيمة
Nombre d'employés	500	عدد العمال

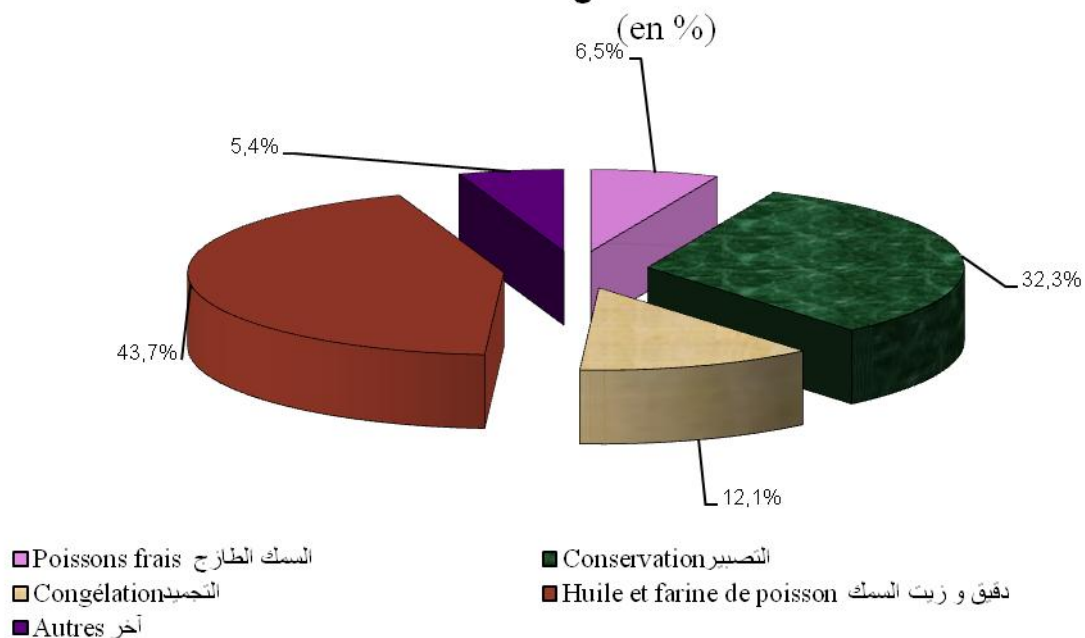
Source: Délégation de la pêche maritime lâayoune

المصدر: مندوبية الصيد البحري بالعيون

عدد رؤوس الماشية بالجهة سنة 2012  
Effectif du cheptel dans la région en 2012



استعمال منتوجات الصيد البحري الساحلي بالجهة سنة 2012 (ب %)   
 Destination des produits de la pêche côtière dans la région en 2012





الفصل الثامن  
**CHAPITRE 8**

المعادن

**LES MINES**

## **Liste des tableaux** **قائمة الجداول**

**Tableau n°1 : Evolution de l'exploitation des phosphates à la mine de boucrâa**

**جدول رقم 1: تطور استغلال الفوسفات بمنجم بوكراع**

**Tableau n°2 : Evolution de la production du sel dans la province de l'âayoune**

**جدول رقم 2: تطور إنتاج الملح بإقليم العيون**

Tableau 1 : Evolution de l'exploitation des phosphates à la mine de boucrâa

Indice	2012	2011	2010	2009	2008	المؤشر
Extraction des phosphates	2442	2913	2766	1610	3318	استخراج الفوسفات
Production marchande	1976	2845	2617	1062	2942	الأنتاج التجاري
Ventes	1909	2825	2836	1085	2948	المبيعات
<b>Nbre d'employés</b>	<b>227</b>	<b>2226</b>	<b>1760</b>	<b>1816</b>	<b>1756</b>	<b>عدد المستخدمين</b>
Ouvriers	1529	1535	1083	1213	1206	العمال
Téchniciens et agent de maîtrise	623	624	609	535	490	التقنيون وأعاون الإشراف
Cadres administratifs et haut cadres Ingénieurs	60	67	68	68	60	الأطر الإدارية و الأطر العليا المهندسون

Source : D.R de l'énergie et des mines à l'âayoune

المصدر: المندوبية الجهوية للطاقة والمعادن بالعيون

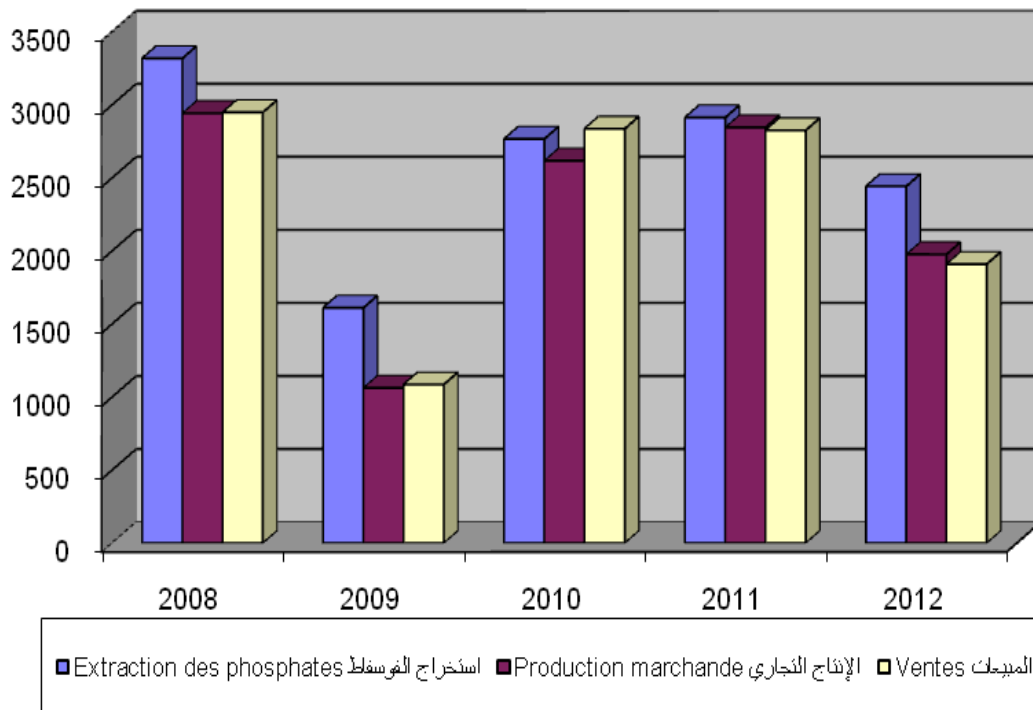
Tableau 2 : Evolution de la production du sel dans la province de l'âayoune

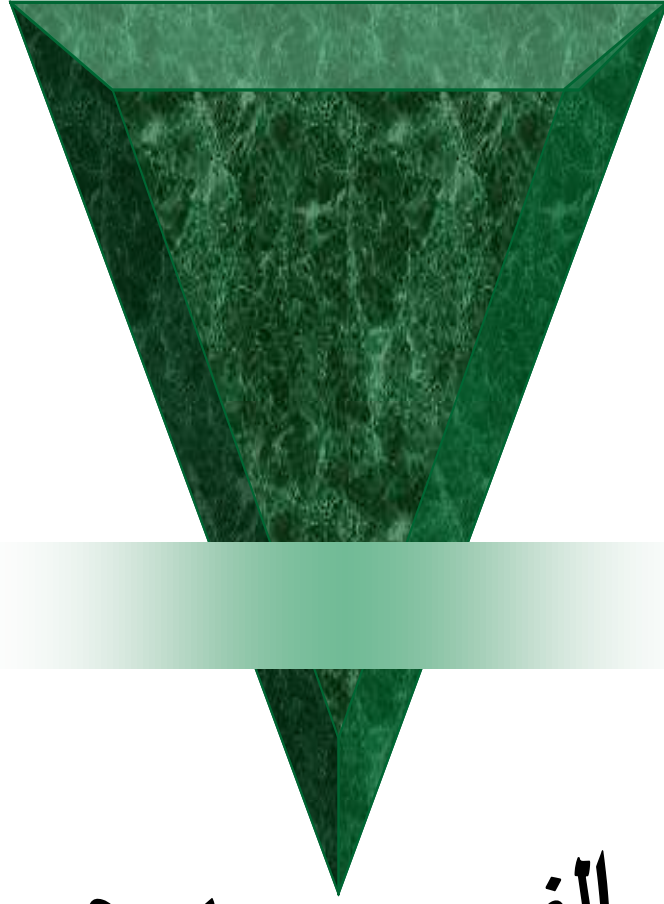
Indice	2012	المؤشر
Quantité de la production	20 000	كمية الأنتاج
Valeur de la production	1000	قيمة الأنتاج
Quantité des ventes	10800	كمية المبيعات
Valeur des ventes	540	قيمة المبيعات

Source : D.R de l'énergie et des mines à l'âayoune

المصدر: المندوبية الجهوية للطاقة والمعادن بالعيون

إنتاج و مبيعات الفوسفات بمنجم بوكراة (بألف طن)  
 Production et ventes des phosphates à la mine de Boucraa ( en milliers de tonnes)





الفصل التاسع  
**CHAPITRE 9**

الطاقة والمياه

**ENERGIE ET EAU**



## Liste des tableaux

### قائمة الجداول

Tableau n°1 : Evolution de la production d'électricité au centrale thermique de Laâyoune	جدول رقم 1: تطور إنتاج الكهرباء بالمحطة الحرارية للعيون
Tableau n°2 : Evolution des ventes d'électricité dans la région selon la province	جدول رقم 2: تطور مبيعات الطاقة الكهربائية بالجهة حسب الإقليم
Tableau n°3 : Vente d'électricité dans la région selon le niveau de tension et la province année 2012	جدول رقم 3: مبيعات الطاقة الكهربائية بالجهة حسب مستوى الجهد والإقليم سنة 2012
Tableau n°4 : Consommation d'énergie électrique et le nombre des abonnés selon le mois dans la région en année 2012	جدول رقم 4: استهلاك الطاقة الكهربائية وعدد المنخرطين بالجهة حسب الشهر سنة 2012
Tableau n°5 : Consommation d'énergie électrique à basse tension dans la région selon la catégorie des abonnés et la province en année 2012	جدول رقم 5: استهلاك الطاقة الكهربائية ذات الجهد المنخفض بالجهة حسب نوع المنخرطين والإقليم سنة 2012
Tableau n°6 : Centres de transformation selon la catégorie et la province	جدول رقم 6: مراكز التحويل حسب النوع والإقليم
Tableau n°7 : Longueur de réseau de distribution selon le niveau de tension et la province	جدول رقم 7: طول شبكة التوزيع حسب مستوى الجهد والإقليم
Tableau n°8 : Activité de L'.O.N.E.P dans la région selon la province en année 2012	جدول رقم 8: أنشطة المكتب الوطني للماء الصالح للشرب بالجهة حسب الإقليم سنة 2012
Tableau n°9 : Abonnés de L'.O.N.E.P dans la région selon la province et le genre en 2012	جدول رقم 9: زبناء المكتب الوطني للماء الصالح للشرب الجهة حسب الإقليم و النوع سنة 2012
Tableau n°10 : Ventes des produits petroliers dans la région selon la société et le genre en année 2012	جدول رقم 10: مبيعات المنتجات النفطية بالجهة حسب الشركة والنوع سنة 2012

تطور إنتاج الكهرباء بالمحطة الحرارية للعيون

الجدول 1:

Tableau1 : Evolution de la production d'électricité au centrale thermique de Laâyoune

Million K. W.H				مليون ك. و.س
Production	2011	2010	2009	الإنتاج
Turbines à gaz	289,3	247,5	193,9	المحركات الغازية
Diesel	26,6	12,1	3,5	الغازوال
Production thermique	315,9	259,6	197,4	الإنتاج الحراري

*Source: Annuaire statistique du Maroc 2012* *المصدر: النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2012*

تطور مبيعات الطاقة الكهربائية بالجهة حسب الإقليم

الجدول 2:

Tableau2 : Evolution des ventes d'électricité dans la région selon la province

En millions WH			مليون و.س
Province	2012	2011	الإقليم
Laâyoune	189847	176086	العيون
Tarfaya	4903	4042	طرفاية
Boujdour	22712	19752	بوجدور
<b>Total</b>	<b>217462</b>	<b>199880</b>	<b>المجموع</b>

*Source : ONE (Agence de distribution de Laâyoune)* *المصدر: المكتب الوطني للكهرباء (وكالة التوزيع بالعيون)*

مبيعات الطاقة الكهربائية بالجهة حسب مستوى الجهد والإقليم سنة 2012

الجدول 3:

Tableau 3 : Vente d'électricité dans la région selon le niveau de tension et la province année 2012

Province	المجموع Total	مستوى الجهد Niveau de Tension			الإقليم
		الجهد العالي Haute tension	الجهد المتوسط Moyenne Tension	الجهد المنخفض Basse Tension	
Laâyoune	189847	-	95656	94191	العيون
Tarfaya	4903	-	1144	3759	طرفاية
Boujdour	22712	-	7443	15269	بوجدور
<b>Total</b>	<b>217462</b>	<b>-</b>	<b>104243</b>	<b>113219</b>	<b>المجموع</b>

*Source : ONE (Agence de distribution de Laâyoune)* *المصدر: المكتب الوطني للكهرباء (وكالة التوزيع بالعيون)*

الجدول 4 : استهلاك الطاقة الكهربائية وعدد المنخرطين بالجهة حسب الشهر سنة 2012

**Tableau 4 : Consommation d'énergie électrique et le nombre des abonnés selon le mois dans la région en année 2012**

* Province de Laâyoune				* إقليم العيون
Qté en millions WH				الكمية بمليون و . س
Valeur en milliers de DH				القيمة بألف دره م
Mois	عدد المنخرطين Nbre des abonnés	قيمة المبيعات Valeur des ventes	كمية المبيعات Quantité des ventes	الشهر
Janvier	50299	13768	11979	يناير
Février	50567	11946	10513	فبراير
Mars	51102	16905	15683	مارس
Avril	51584	13839	12230	أبريل
Mai	51884	15062	12975	ماي
Juin	52051	18296	16577	يونيو
Juillet	52483	17966	12882	يوليوز
Août	52578	14802	12700	غشت
Septembre	52611	20769	18651	شتنبر
Octobre	52666	14616	11736	أكتوبر
Novembre	52833	14693	12636	نونبر
Décembre	52951	20185	18136	دجنبر

Source : ONE (Agence de distribution de Laâyoune)

المصدر: المكتب الوطني للكهرباء (وكالة التوزيع بالعيون)

الجدول 4 : استهلاك الطاقة الكهربائية وعدد المنخرطين بالجهة حسب الشهر سنة 2012(تابع)

**Tableau 4 : Consommation d'énergie électrique et le nombre des abonnés selon le mois dans la région en année 2012(Suite)**

* Province de Tarfaya				* إقليم طرفاية
Qté en millions WH				الكمية بمليون و . س
Valeur en milliers de DH				القيمة بألف دره م
Mois	عدد المنخرطين Nbre des abonnés	قيمة المبيعات Valeur des ventes	كمية المبيعات Quantité des ventes	الشهر
Janvier	2622	281	322	يناير
Février	2626	335	375	فبراير
Mars	2640	400	427	مارس
Avril	2643	348	388	أبريل
Mai	2650	277	322	ماي
Juin	2654	493	513	يونيو
Juillet	2669	334	367	يوليوز
Août	2665	336	373	غشت
Septembre	2682	508	529	شتنبر
Octobre	2689	320	355	أكتوبر
Novembre	2696	368	401	نونبر
Décembre	2714	514	531	دجنبر

Source : ONE (Agence de distribution de Laâyoune)

المصدر: المكتب الوطني للكهرباء (وكالة التوزيع بالعيون)

الجدول 4: استهلاك الطاقة الكهربائية وعدد المنخرطين بالجهة حسب الشهر سنة 2012 (تابع)

Tableau 4: Consommation d'énergie électrique et le nombre des abonnés selon le mois dans la région en 2012 (Suite)

\* Province de Boujdour

\* إقليم بوجدور

Qté en millions WH

الكمية بمليون و . س

Valeur en milliers de DH

القيمة بألف درهم

Mois	عدد المنخرطين Nbre des abonnés	قيمة المبيعات Valeur des ventes	كمية المبيعات Quantité des ventes	الشهر
Janvier	7932	1205	1415	يناير
Février	8046	1149	1336	فبراير
Mars	8110	2154	2101	مارس
Avril	8142	1240	1427	أبريل
Mai	8191	1346	1577	ماي
Juin	8245	2958	3004	يونيو
Juillet	8290	1400	1660	يوليوز
Août	8314	1413	1659	غشت
Septembre	8380	2382	2504	سنتمبر
Octobre	8419	1306	1532	أكتوبر
Novembre	8451	1491	1780	نونبر
Décembre	8467	2571	2717	دجنبر

Source : ONE (Agence de distribution à Laâyoune)

المصدر: المكتب الوطني للكهرباء (وكالة التوزيع بالعيون)

الجدول 5: استهلاك الطاقة الكهربائية ذات الجهد المنخفض بالجهة حسب نوع المنخرطين والإقليم سنة 2012

Tableau 5 : Consommation d'énergie électrique à basse tension dans la région selon la catégorie des abonnés et la province en année 2012

Qté en millions WH

الكمية بمليون و . س

Province	المجموع	الإتارة العمومية	المحلات التجارية	الأسر	القطاع الصناعي	القطاع الفلاحي	الإدارات العمومية	الإقليم
	Total	Eclairage publique	Locaux commerciaux	ménages	Secteur industriel	Secteur agricole	Administrations publiques	
Laâyoune	94191	6294	11971	63516	4462	38	7910	العيون
Tarfaya	3759	274	700	2491	66	32	196	طرفاية
Boujdour	15269	1315	2279	9884	47	0	1744	بوجدور
<b>Total</b>	<b>113219</b>	<b>7883</b>	<b>14950</b>	<b>75891</b>	<b>4575</b>	<b>70</b>	<b>9850</b>	<b>المجموع</b>

Source : ONE (Agence de distribution à Laâyoune)

المصدر: المكتب الوطني للكهرباء (وكالة التوزيع بالعيون)

Tableau 6 : Centres de transformation selon la catégorie et la province

Province	2012		2011		الإقليم
	الزبناء Clients	التوزيع بالأحياء Distribution aux quartiers	الزبناء Clients	التوزيع بالأحياء Distribution aux quartiers	
Laâyoune	51102	223	50069	223	العيون
Tarfaya	2640	8	2604	8	طرفاية
Boujdour	8110	48	7878	48	بوجدور
<b>Total</b>	<b>61852</b>	<b>279</b>	<b>60551</b>	<b>279</b>	<b>المجموع</b>

Source : ONE (Agence de distribution à Laâyoune )

المصدر: المكتب الوطني للكهرباء (وكالة التوزيع بالعيون)

Tableau 7 : Longueur de réseau de distribution selon le niveau de tension et la province

Province	2012			2011			الإقليم
	المجموع Total	الجهد المتوسط Moyenne tension	الجهد المنخفض Basse tension	المجموع Total	الجهد المتوسط Moyenne tension	الجهد المنخفض Basse tension	
Laâyoune	2591,7	297,8	2293,9	2392,3	274,9	2117,4	العيون
Tarfaya	113,2	19,5	93,7	104,5	18	86,5	طرفاية
Boujdour	547,7	130,5	417,2	505,6	120,5	385,1	بوجدور
<b>Total</b>	<b>3252,6</b>	<b>447,8</b>	<b>2804,8</b>	<b>3002,4</b>	<b>413,4</b>	<b>2589</b>	<b>المجموع</b>

Source : ONE (Agence de distribution à Laâyoune )

المصدر: المكتب الوطني للكهرباء (وكالة التوزيع بالعيون)

الجدول 8: أنشطة المكتب الوطني للماء الصالح للشرب بالجهة حسب الإقليم سنة 2012

Tableau 8 : Activité de L'.O.N.E.P dans la région selon la province en année 2012

en milliers de m3						بالألف م <sup>3</sup>
Province	Centre	الإستهلاك Consommation	التوزيع Distribution	الإنتاج Production	المركز	الإقليم
Laâyoune	Laâyoune	4491	8051	8515	العيون	العيون
	Foum el Oued	70	92	98	فم الواد	
	El Marsa	444	460	470	المرسی	
	Tarouma	1	3	3	تاروما	
	Total	5006	8606	9086	المجموع	
Tarfaya	Tarfaya	198	226	226	طرفاية	طرفاية
	Daoura	9	10	10	الداورة	
	Tah	7	8	9	الطاح	
	Total	214	244	245	المجموع	
Boujdour	Boujdour	700	880	893	بوجدور	بوجدور
	Agti Sidi El Ghazi	2	2	2	أكطي الغازي	
	Total	702	882	895	المجموع	
Région		5922	9732	10226		الجهة

Source : ONEP Laâyoune

المصدر: المكتب الوطني للماء الصالح للشرب بالعيون

Tableau 9 : Abonnés de L'.O.N.E.P dans la région selon la province et le genre en 2012

Province	Centre	المجموع Total	سقاية Fontaine	إدارة Administration	صناعي Industriel	منزلي Domestique	المركز	الإقليم
Laâyoune	Laâyoune	36449	0	492	188	35769	العيون	
	Foum el Oued	600	0	14	11	575	فم الواد	
	El Marsa	2518	0	50	52	2416	المرسی	العيون
	Tarouma	31	0	2	0	29	تاروما	
	Total	39598	0	558	251	38789	المجموع	
Tarfaya	Tarfaya	1890	0	56	77	1757	طرفاية	
	Daoura	137	0	6	0	131	الداورة	طرفاية
	Tah	111	0	8	3	100	الطاح	
	Total	2138	0	70	80	1988	المجموع	
Boujdour	Boujdour	5714	0	139	40	5535	بوجدور	
	Agti El Ghazi	139	1	16	2	120	أكطي الغازي	بوجدور
	Total	5853	1	155	42	5655	المجموع	
Région		47589	1	783	373	46432		الجهة

Source : ONEP Laâyoune

المصدر: المكتب الوطني للماء الصالح للشرب بالعيون

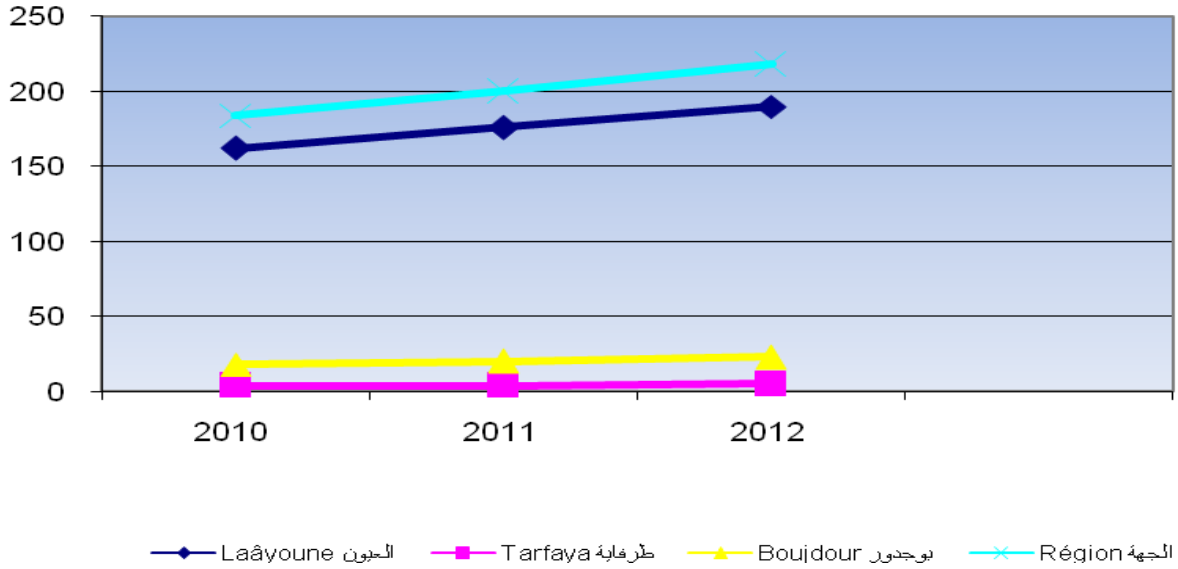
Tableau 10 : Ventes des produits petroliers dans la région selon la société et le genre en année 2012

Société	البوتان(طن) Butane( Tonne)	الفيول(طن) Fuel( Tonne)	الكازوال(م³) Gazoil( m3)	الوقود الممتاز(م³) Super( m3)	الشركة
Atlas Sahara	17185	157889	192276	26905	أطلس صحراء
PNA	6273	10554	84943	8280	بنزوم شمال إفريقيا
Total	23458	168443	277219	35185	المجموع

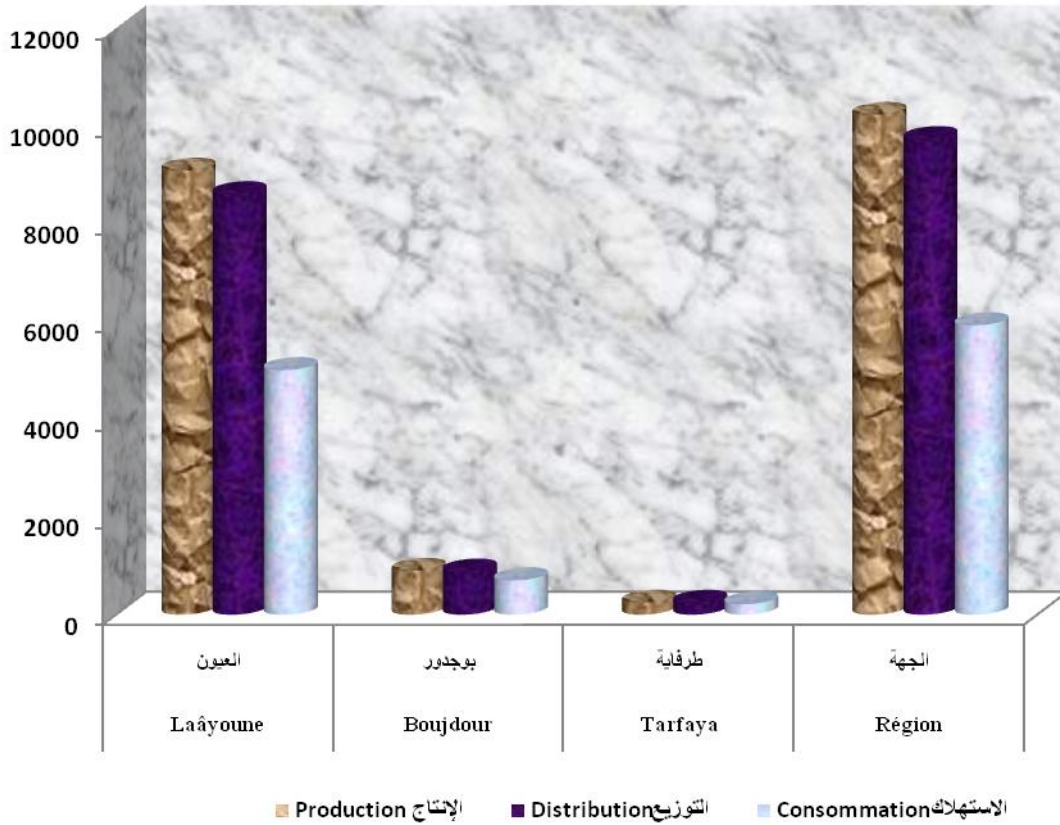
Source : D.R de l'énergie et des mines à lâayoune

المصدر: المنوبية الجهوية للطاقة والمعادن بالعيون

تطور مبيعات الطاقة الكهربائية بالجهة (بمليون ك و س)  
 Evolution des ventes d'électricité dans la région  
 ( en million K W H)



إنتاج و توزيع و استهلاك الماء الصالح للشرب بالجهة سنة 2012 - بألف م<sup>3</sup> -  
 Production, distribution et consommation de l'eau potable dans la région  
 ( en milliers de m<sup>3</sup>)







الفصل العاشر  
**CHAPITRE 10**  
الصناعة والصناعة التقليدية  
**INDUSTRIE ET ARTISANAT**

## Liste des tableaux قائمة الجداول

Tableau n° 1 : Grandeurs industrielles par province en 2010	جدول رقم 1: مؤشرات صناعية حسب الإقليم سنة 2010
Tableau n°2 : Répartition des établissements industrielles de la province de Laâyoune selon le secteur en2012	جدول رقم 2: توزيع المؤسسات الصناعية بإقليم العيون حسب القطاع سنة 2012
Tableau n°3 : Concentrations commerciales de la province de Laâyoune selon la municipalité en2012	جدول رقم 3: التجمعات التجارية بإقليم العيون حسب البلدية سنة 2012
Tableau n°4 : Répartition des unités des industries maritimes au port de Laâyoune selon la spécialité en 2012	جدول رقم 4: توزيع وحدات الصناعات البحرية بميناء العيون حسب الإختصاص سنة 2012
Tableau n°5 : Evolution de la consommation du ciment dans la région de Laâyoune-Boujdour-Sakia El Hamra	جدول رقم 5: تطور استهلاك الإسمنت بجهة العيون- بوجدور-الساقية الحمراء
Tableau n°6 : Crédits accordés aux artisans selon la province en 2012	جدول رقم 6: القروض الممنوحة للصناع التقليديين حسب الإقليم سنة 2012
Tableau n°7 : Etablissements coopératifs dans la région selon le secteur et la province en 2012	جدول رقم 7: المؤسسات التعاونية بالجهة حسب القطاع والإقليم سنة 2012
Tableau n°8 : Répartition des adhérents aux établissements coopératifs dans la région selon le secteur et la province en 2012	جدول رقم 8: توزيع المنخرطين بالمؤسسات التعاونية بالجهة حسب القطاع والإقليم سنة 2012

مؤشرات صناعية حسب الإقليم سنة 2010

الجدول 1 :

Tableau 1 : Grandeurs industrielles par province en 2010  
En milles de Dh

Province	الجهة Région	بوجدور Boujdour	العيون Laâyoune	بالألف درهم الإقليم
Nbre d'établissements	236	34	202	عدد المؤسسات
Effectifs employés permanents	4491	244	4247	عدد المستخدمين الدائمين
Chiffre d'affaires	3263427	35236	3228191	رقم المعاملات
Production	3020986	35236	2985750	الإنتاج
Exportation	2026101	10119	2015982	الصادرات
Frais de personnel	704358	5090	699268	نفقات المستخدمين
Investissement	167753	780	166973	الاستثمار

Source : Annuaire statistique dy Maroc 2012

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2012

توزيع المؤسسات الصناعية بإقليم العيون حسب القطاع سنة 2012

الجدول 2 :

Tableau 2 : Répartition des établissements industrielles de la province de Laâyoune selon le secteur en 2012

Secteur	عدد الوحدات Nombre des Unités	القطاع
Industrie de transformation	172	الصناعة التحويلية
Industrie d'extraction	15	الصناعة الاستخراجية
BTP	38	البناء و الأشغال العمومية
Services	41	الخدمات
Autres secteurs	36	قطاعات أخرى
<b>Total</b>	<b>302</b>	<b>المجموع</b>

Source : Délégation Provinciale du commerce et de l'industrie à Laâyoune

المصدر : المندوبية الإقليمية للصناعة والتجارة بالعيون

التجمعات التجارية بإقليم العيون و طرفاية حسب البلدية سنة 2012

الجدول 3 :

Tableau 3 : Concentrations commerciales de la province de Laâyoune et Tarfaya selon la municipalité en 2012

Type de concentration	بلدية طرفاية Tarfaya	بلدية المرسي Marsa	بلدية العيون Laâyoune	نوع التجمع
Marché de gros des légumes et fruits	-	-	1	سوق الجملة للخضر و الفواكه
Marché des volailles	1	-	2	سوق الدواجن
Marché de bétail	-	-	1	سوق الماشية
Marché des céréales	-	-	1	سوق الحبوب
Marché de détail des légumes et fruits	1	1	4	سوق الخضر و الفواكه بالتقسيط
Marché de gros des poissons	1	1	-	سوق الجملة للأسماك
Marché de détail des poissons	-	1	2	سوق الأسماك بالتقسيط
Espaces commerciaux	-	-	1	الفضاءات التجارية
Centres commerciaux	-	-	9	المراكز التجارية
Points de vents et d'achat des articles divers	1	1	10	نقط البيع والشراء للمواد المختلفة
Abattoirs modernes	1	1	1	المجازر العصرية

Source : Délégation Provinciale du commerce et de l'industrie à Laâyoune

المصدر : المندوبية الإقليمية للصناعة والتجارة بالعيون

الجدول 4: توزيع وحدات الصناعات البحرية بميناء العيون حسب الإختصاص سنة 2012

Tableau 4 : Répartition des unités des industries maritimes au port de Laâyoune selon la spécialité en 2012

الإختصاص	عدد الوحدات Nombre des Unités	Spécialité
التصبير	4	Conservation
التجميد	21	Congélation
دقيق وزيت السمك	9	Farine et huile de poisson
<b>المجموع</b>	<b>34</b>	<b>Total</b>

المصدر: مندوبية الصيد البحري بالعيون  
Source : Délégation de la pêche maritime à Laâyoune

الجدول 5: تطور استهلاك الإسمنت بجهة العيون-بوجدور-الساقية الحمراء

Tableau 5 : Evolution de la consommation du ciment dans la région de Laâyoune-Boujdour-Sakia El Hamra

En tonne	بالطن					الجهة
Région	2011	2010	2009	2008	2007	
Laâyoune-Boujdour-Sakia El Hamra	227126	178 221	182 148	189 442	170886	العيون-بوجدور-الساقية-الحمراء

Source : Annuaire statistique du Maroc 2012

المصدر: النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2012

الجدول 6: القروض الممنوحة للصناع التقليديين حسب الإقليم سنة 2012

Tableau 6 : Crédits accordés aux artisans selon la province en 2012

Valeur en 1000 DH	القيمة بألف الدرهم			الإقليم
Province	القروض الممنوحة Crédits accordés	القروض المطلوبة Crédits demandés	عدد المستفيدين Nbre de bénéficiaires	
Laâyoune	710	710	31	العيون
Tarfaya	135	135	10	طرفاية
Boujdour	5	5	1	بوجدور
<b>Total</b>	<b>850</b>	<b>850</b>	<b>42</b>	<b>المجموع</b>

Source : Délégation de l'artisanat à Laâyoune

المصدر: مندوبية الصناعة التقليدية بالعيون

**Tableau 7 : Etablissements coopératifs dans la région selon le secteur et la province en 2012**

Secteur	الجهة Région	بوجدور Boujdour	طرفاية Tarfaya	العيون Laâyoune	القطاع
Agriculture	271	38	44	189	الفلاحة
Artisanat	140	5	8	127	الصناعة التقليدية
Services	51	2	2	47	الخدمات
Couscouss	35	1	6	28	الكسكس
Pêche maritime	10	4	4	2	الصيد البحري
Transport	2	0	0	2	النقل
Autre	6	0	2	4	آخر
<b>Total</b>	<b>515</b>	<b>50</b>	<b>66</b>	<b>399</b>	<b>المجموع</b>

المصدر : مندوبية مكتب تنمية التعاون بالعيون Source : Délégation de l'office du développement de la coopération à Laâyoune

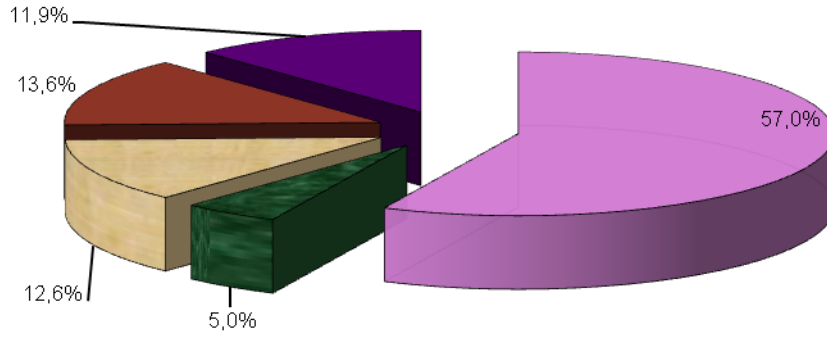
الجدول 8: توزيع المنخرطين بالمؤسسات التعاونية بالجهة حسب القطاع والإقليم سنة 2012

**Tableau 8 : Répartition des adhérents aux établissements coopératifs dans la région selon le secteur et la province en 2012**

Secteur	الجهة Région	بوجدور Boujdour	طرفاية Tarfaya	العيون Laâyoune	القطاع
Agriculture	2489	306	355	1828	الفلاحة
Artisanat	1443	42	141	1260	الصناعة التقليدية
Services	432	18	15	399	الخدمات
Couscouss	267	7	50	210	الكسكس
Pêche maritime	415	191	124	100	الصيد البحري
Transport	82	0	0	82	النقل
Autre	464	0	402	62	آخر
<b>Total</b>	<b>5592</b>	<b>564</b>	<b>1087</b>	<b>3941</b>	<b>المجموع</b>

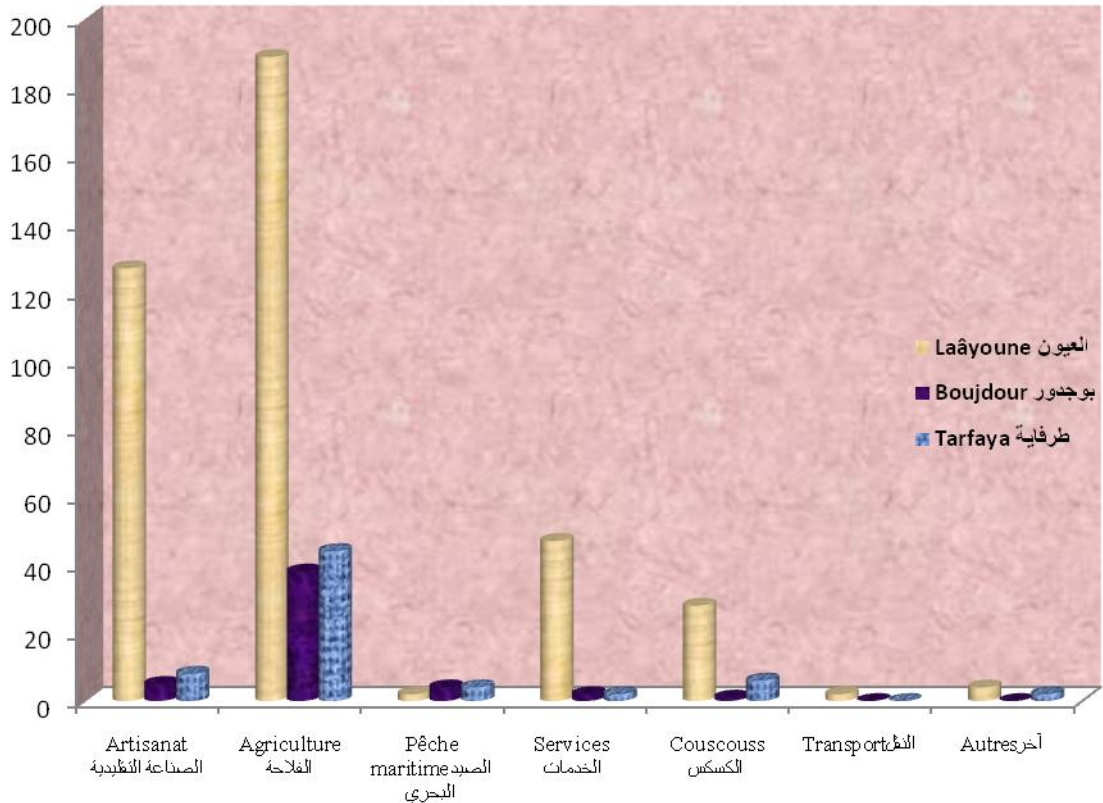
المصدر : مندوبية مكتب تنمية التعاون بالعيون Source : Délégation de l'office du développement de la coopération à Laâyoune

توزيع المؤسسات الصناعية بإقليم العيون حسب القطاع سنة 2012  
Répartition des établissements industrielles de la province de  
Laâyoune selon le secteur en 2012  
(en %)



- Industrie de transformation الصناعة التحويلية
- Industrie d'extraction الصناعة الاستخراجية
- BTP البناء و الأشغال العمومية
- Services الخدمات
- Autres secteurs قطاعات أخرى

المؤسسات التعاونية بالجهة حسب القطاع والإقليم سنة 2012  
Etablissements coopératifs dans la région selon le secteur et la  
province en 2012





الفصل الحادي عشر

**CHAPITRE 11**

البناء والعقار

**CONSTRUCTION ET FONCIER**

## Liste des tableaux

### قائمة الجداول

Tableau 1 : Autorisations de construire délivrées dans les communes urbaines de la région année(2011-2012)	جدول رقم1: رخص البناء المسلمة بالجماعات الحضرية للجهة سنة (2011-2012)
Tableau n°2 : Autorisations de construire délivrées selon les provinces de la région année 2012	جدول رقم2: رخص البناء المسلمة حسب الإقليم سنة 2012
Tableau n° 3 : Autorisations de construire délivrées selon les communes urbaines de la région année 2012	جدول رقم3: رخص البناء المسلمة حسب الجماعات الحضرية للجهة سنة 2012
Tableau n°4 : Autorisations de construire délivrées selon la catégorie de construction en 2012	جدول رقم4: رخص البناء المسلمة بالجماعات الحضرية للجهة حسب صنف البناء سنة 2012
Tableau n°5 :Prix moyen du m <sup>2</sup> couvert des constructions nouvelles selon la catégorie de construction et la province année 2012	جدول رقم5: الثمن المتوسط للمتر المربع للبناءات الجديدة حسب صنف البناء و الإقليم سنة 2012
Tableau n°6 : Evolution d'enregistrement des ventes d'immeubles (biens urbains et ruraux) à la région	جدول رقم6: تطور تسجيل بيع العقارات ( الأملاك الحضرية والقروية ) بالجهة
Tableau n°7 : Récquisitions déposées dans la région selon le milieu	جدول رقم7: مطالب التحفيظ بالجهة حسب الوسط
Tableau n°8 : Titres fonciers établis dans la région	جدول رقم8: الرسوم العقارية المنجزة بالجهة
Tableau n°9: Evolution des hypothèques inscrites dans la conservation foncière de Laâyoune	جدول رقم9: تطور الرهون المسجلة بالمحافظة العقارية بالعيون
Tableau n°10 : Evolution des recettes de la conservation foncière dans la région	جدول رقم10: تطور المداخيل بالمحافظة العقارية بالجهة
Tableau n°11 : Plans cadastraux établis par le service du cadastre à la région	جدول رقم11: التصاميم الخرائطية المنجزة من طرف المصالح الخرائطية بالجهة
Tableau n°12 : Projets réalisés par Société d'aménagement Alomran Al janoub à Laâyoune en année 2012	جدول رقم12: المشاريع المنجزة من طرف شركة التهيئة العمران للجنوب بالعيون سنة2012



الجدول 1 : رخص البناء المسلمة بالجماعات الحضرية للجهة سنة (2011-2012)

Tableau 1 : Autorisations de construire délivrées dans les communes urbaines de la région année(2011-2012)

Année	2012	2011	السنة
Surface : en m <sup>2</sup> Valeur : en milliers de dh			المساحة بالمتر المربع القيمة بألف درهم
Nombre des autorisations	749	489	عدد الرخص
Surface bâtie	254008	98065	المساحة المبنية
Surface des planchers	470099	231245	المساحة المسقفة
Valeur prévue	703081	271433	القيمة المتوقعة
Nombre de logements	2179	1351	عدد المساكن
Nombre de pièces	6703	3949	عدد الغرف
<i>Source: Direction de la statistique</i>			المصدر: مديرية الإحصاء

حسابات من خلال جذاذة رخص البناء لسنة 2012 المتعلقة بجهة العيون-بوجدور-الساقية الحمراء.

Tabulation à partir du fichier des autorisations de construire de 2012 relatif à la région Laâyoune-Boujdour-Sakia El Hamra

الجدول 2 : رخص البناء المسلمة حسب الإقليم سنة 2012

Tableau 2 : Autorisations de construire délivrées selon les provinces de la région année 2012

Province	عدد غرف السكني Nbre des pièces	عدد المساكن Nbre de logemets	القيمة المتوقعة Valeur prévue	المساحة المبنية Surface bâtie	المساحة المسقفة Surf des planchers	عدد الرخص Nbre d'autorisation	الإقليم
Lâayoune	5848	1829	620670	222726	414346	627	العيون
Tarfaya	579	256	38255	15147	28986	73	طرفاية
Boujdour	276	94	44156	16135	26767	49	بوجدور
<b>Total</b>	<b>6703</b>	<b>2179</b>	<b>703081</b>	<b>254008</b>	<b>470099</b>	<b>749</b>	<b>المجموع</b>
<i>Source: Direction de la statistique</i>							المصدر: مديرية الإحصاء

حسابات من خلال جذاذة رخص البناء لسنة 2012 المتعلقة بجهة العيون-بوجدور-الساقية الحمراء.

Tabulation à partir du fichier des autorisations de construire de 2012 relatif à la région Laâyoune-Boujdour-Sakia El Hamra

الجدول 3 : رخص البناء المسلمة حسب الجماعات الحضرية للجهة سنة 2012

Tableau 3 : Autorisations de construire délivrées selon les communes urbaines de la région année 2012

Commun urbaine	عدد الرخص Nbre d'autorisation	الجماعة الحضرية
El marsa	156	المرسى
Lâayoune	471	العيون
tarfaya	73	طرفاية
Boujdour	49	بوجدور
<b>Total</b>	<b>749</b>	<b>المجموع</b>
<i>Source: Direction de la statistique</i>		المصدر: مديرية الإحصاء

حسابات من خلال جذاذة رخص البناء لسنة 2012 المتعلقة بجهة العيون-بوجدور-الساقية الحمراء.

Tabulation à partir du fichier des autorisations de construire de 2012 relatif à la région Laâyoune-Boujdour-Sakia El Hamra

الجدول 4: رخص البناء المسلمة بالجماعات الحضرية للجهة حسب صنف البناء سنة 2012

Tableau 4 : Autorisations de construire délivrées selon la catégorie de construction en 2012

Catégorie de construction	Surface : en m <sup>2</sup> Valeur : en milliers de dh		المساحة بالمتر المربع القيمة بألف درهم				صنف البنائية
	عدد غرف السكني Nbre de pièces	عدد المساكن Nbre de logements	القيمة المتوقعة Valeur prévvue	المساحة المبنية Surface bâtie	المساحة المسقفة Surface des planchers	عدد الرخص Nbre d'autorisation	
Immeuble	5277	1669	238103	62255	218240	483	عمارة
Villa	40	6	1739	925	1739	6	فيلا
Habitation marocaine	1386	504	71812	23234	58980	192	سكني مغربية
Construction ind et com	-	-	32411	23107	26447	31	بنائية صناعية و تجارية
Const. administrative	-	-	152569	43938	59803	31	بنائية إدارية
Divers	-	-	206447	100549	104890	6	بنائية مختلفة
<b>Total</b>	<b>6703</b>	<b>2179</b>	<b>703081</b>	<b>254008</b>	<b>470099</b>	<b>749</b>	<b>المجموع</b>

Source: Direction de la statistique

المصدر: مديرية الإحصاء

حسابات من خلال جاذبة رخص البناء لسنة 2012 المتعلقة بجهة العيون-بوجدور-الساقية الحمراء.

Tabulation à partir du fichier des autorisations de construire de 2012 relatif à la région Laâyoune-Boujdour-Sakia El Hamra

الجدول 5: الثمن المتوسط للمتر المربع للبنىات الجديدة حسب صنف البناء و الإقليم سنة 2012

Tableau 5 : Prix moyen du m<sup>2</sup> couvert des constructions nouvelles selon la catégorie de construction et la province année 2012

Province	Prix du m <sup>2</sup> en dh			ثمن المتر الربع بالدرهم						الإقليم
	المجموع total	بنائية أخرى Autres	بنائية إدارية أخرى Autres adm	التعليم Enseignem -ent	الصحة santé	بنائية تجارية و صناعية Bât com et indu	سكني مغربية Hab type mar	فيلا villas	عمارة immeuble	
Lâayoune	1146	1460	1562	1050	1000	1167	1093	1000	1130	العيون
Tarfaya	1087	1200	-	-	-	1130	1073	-	1200	طرفاية
Boujdour	1250	-	1001	3058	-	1327	1137	-	-	بوجدور
<b>Total</b>	<b>1147</b>	<b>1417</b>	<b>1468</b>	<b>1385</b>	<b>1000</b>	<b>1218</b>	<b>1094</b>	<b>1000</b>	<b>1130</b>	<b>المجموع</b>

Source: Direction de la statistique

المصدر: مديرية الإحصاء

الجدول 6: تطور تسجيل بيع العقارات (الأماك الحضرية و القروية) بالجهة

Tableau 6 : Evolution d'enregistrement des ventes d'immeubles (biens urbains et ruraux) à la région

Province	En milliers de DH						الإقليم
	2012		2011		2010		
	العدد Nombre	القيمة Valeur	العدد Nombre	القيمة Valeur	العدد Nombre	القيمة Valeur	
Région	1200	4479	726	3769	1544	4726	الجهة

Source: Perception de la direction des impôts à Laâyoune

المصدر: قباضة إدارة الضرائب بالعيون

**الجدول 7 :** مطالب التحفيظ بالجهة حسب الوسط  
**Tableau 7 :** Récquisitions déposées dans la région selon le milieu

Milieu	Superficie en Ha	العدد Nombre	المساحة بالهكتار
	المساحة Superficie 2012		الوسط
Urbain	0.83	62	حضري
Rural	18234	825	قروي

*Source : Agence Nationale de la Conservation Foncière du Cadastre et de la Cartographie de Laâyoune* *المصدر : الوكالة الوطنية للمحافظة العقارية والمسح العقاري والخرائطية بالعيون*

**الجدول 8:** الرسوم العقارية المنجزة بالجهة  
**Tableau 8 :** Titres fonciers établis dans la région

Année	2012	السنة
Nombre	738	العدد
Superficie	16274	المساحة

*Source : Agence Nationale de la Conservation Foncière du Cadastre et de la Cartographie de Laâyoune* *المصدر : الوكالة الوطنية للمحافظة العقارية والمسح العقاري والخرائطية بالعيون*

**الجدول 9 :** تطور الرهون المسجلة بالمحافظة العقارية بالعيون  
**Tableau 9:** Evolution des hypothèques inscrites dans la conservation foncière de Laâyoune

Année	Valeur en milliers de DH			السنة
	2012	2011	2010	القيمة بألف درهم
Nombre	288	307	391	العدد
Valeur	186629	151234	215160	القيمة

*Source : Agence Nationale de la Conservation Foncière du Cadastre et de la Cartographie de Laâyoune* *المصدر : الوكالة الوطنية للمحافظة العقارية والمسح العقاري والخرائطية بالعيون*

**الجدول 10 :** تطور المداخيل بالمحافظة العقارية بالجهة  
**Tableau 10 :** Evolution des recettes de la conservation foncière dans la région

Année	Valeur en milliers de DH					السنة
	2012	2011	2010	2009	2008	القيمة بألف درهم
Région	4153	3685	4465	4661	5133	الجهة

*Source : Agence Nationale de la Conservation Foncière du Cadastre et de la Cartographie de Laâyoune* *المصدر : الوكالة الوطنية للمحافظة العقارية والمسح العقاري والخرائطية بالعيون*

**الجدول 11:** التصاميم الخرائطية المنجزة من طرف المصالح الخرائطية بالجهة  
**Tableau 11 :** Plans cadastraux établis par service du cadastre à la région

Année	التصاميم الخرائطية المنجزة من طرف المصالح الخرائطية بالجهة					السنة
	2012	2011	2010	2009	2008	الجهة
Région	745	385	690	809	570	المجموع
total	745	385	690	809	570	

*Source : Agence Nationale de la Conservation Foncière du Cadastre et de la Cartographie de Laâyoune* *المصدر : الوكالة الوطنية للمحافظة العقارية والمسح العقاري والخرائطية بالعيون*

Tableau 12 : Projets réalisés par Société d'aménagement Al omran Al janoub à Laâyoune en année 2012

## 1 - Lotissements

## 1- التجزئات

\* العمليات التي في طور الإنجاز خلال سنة 2012

\* Opérations en cours de réalisation en 2012

Province	مرافق حيوية Equipements	عدد البقع Nombre de lots						عدد التجزئات Nbre de lotissem ent	الإقليم
		تجارية Commerciale			اقتصادية Economique				
		R + 3	R + 2	R + 1	R + 3	R + 2	R + 1		
Lâayoune	185	1824	4303	-	438	10132	-	4	العيون
Tarfaya	27	78	223	-	-	441	-	2	طرفاية
Boujdour	51	141	149	-	72	3362	-	2	بوجدور
<b>Total</b>	<b>263</b>	<b>2043</b>	<b>4675</b>	<b>-</b>	<b>510</b>	<b>13935</b>	<b>-</b>	<b>8</b>	<b>المجموع</b>

Source: Inspection régionale de l'habitat, de l'urbanisme et du développement spatial

المصدر: المفتشية الجهوية للإسكان والتعمير و التنمية المجالية

\* البقع المسلمة حسب النوع سنة 2012

\* Lots délivrés selon la catégorie en 2012

Province	عدد البقع Nombre de lots						الإقليم
	تجارية Commerciale			اقتصادية Economique			
	R + 3	R + 2	R + 1	R + 3	R + 2	R + 1	
Lâayoune	235	3845	-	-	8970	-	العيون
Tarfaya	-	-	-	-	-	-	طرفاية
Boujdour	-	72	-	-	3058	-	بوجدور
<b>Total</b>	<b>235</b>	<b>3917</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>12028</b>	<b>-</b>	<b>المجموع</b>

## 2 - Opérations de construction

## 2- عمليات البناء

\* البناءات في طور الإنجاز خلال سنة 2012

\* Constructions en cours de réalisation en 2012

Nbre des unités

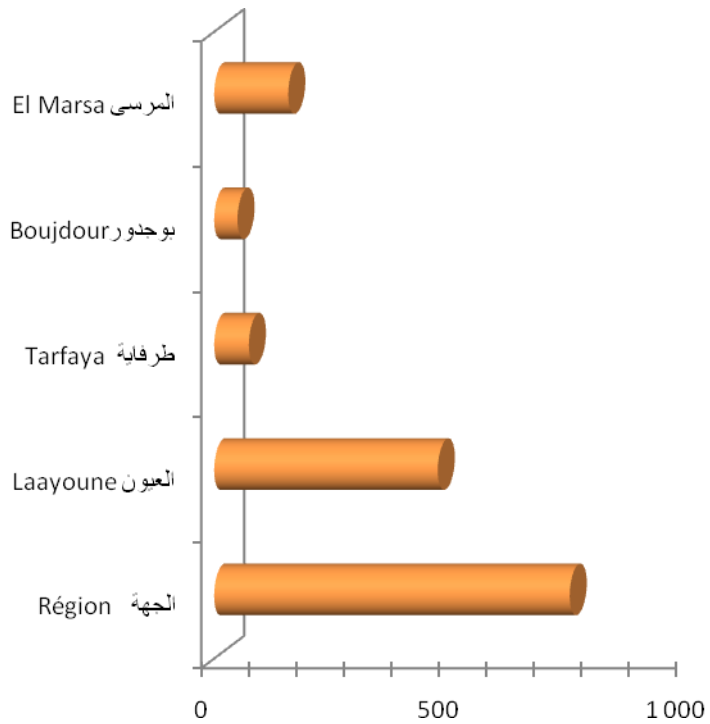
عدد الوحدات

Province	فيلا Villa	الإقليم
Lâayoune	52	العيون
Tarfaya	-	طرفاية
Boujdour	12	بوجدور
<b>Total</b>	<b>64</b>	<b>المجموع</b>

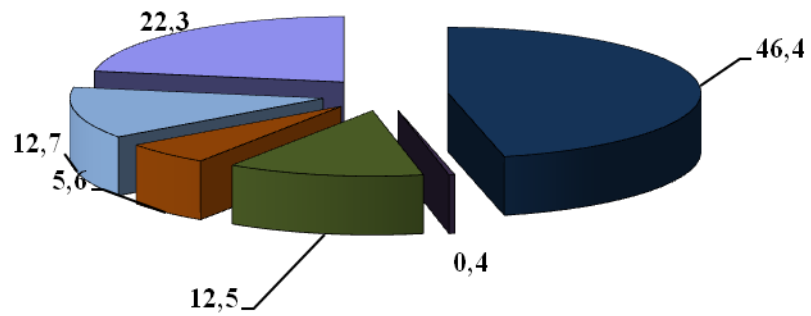
Source: Inspection régionale de l'habitat, de l'urbanisme et du développement spatial

المصدر: المفتشية الجهوية للإسكان والتعمير و التنمية المجالية

عدد رخص البناء بالجهة حسب الهديات : 2012  
 Nombre d'autorisations de construire dans la région selon les municipalités : 2012



مساحة السقوف بالجهة حسب صنف البناء (ب %): 2012  
 Surface des planchers de la région selon la catégorie de construction (en %): 2012



- Immeubles عمارات
- Villas فيلات
- Habitations type marocain مساكن صنف مغربي
- Bâtiments Indust. et com. بنايات صناعية وتجارية
- Bâtiments administratifs بنايات إدارية
- Autres constructions بنايات أخرى



الفصل الثاني عشر  
**CHAPITRE 12**

التجهيز والنقل  
**EQUIPEMENTS ET TRANSPORTS**

## Liste des tableaux

### قائمة الجداول

#### \* Transport routier

Tableau 1 : Longueur des routes construites et revêtues selon le type en 2012

جدول رقم 1: شبكة الطرق المعبدة حسب

الصف سنة 2012

Tableau n°2 : : Taux d'équipement et taux de couverture routière dans la région en 2012

جدول رقم 2: معدل التجهيز و معدل التغطية الطرقية

باجهة سنة 2012

Tableau n°3 : : Evolution de Nbre des véhicules immatriculées selon le centre d'immatriculation

جدول رقم 3: تطور عدد السيارات المسجلة حسب

مركز التسجيل

Tableau n° 4 : Répartition des véhicules immatriculés selon le genre en 2012

جدول رقم 4: توزيع عدد السيارات المسجلة حسب النوع

سنة 2012

Tableau n°5 : Evolution du nombre de permis de conduire délivrés selon le centre d'examen et le sexe

جدول رقم 5: تطور عدد رخص السياقة المسلمة حسب

مركز الامتحان والجنس

Tableau n°6 : Permis de conduire délivrés selon le centre d'examen et le mois

جدول رقم 6: رخص السياقة المسلمة حسب

مركز الامتحان والشهر

Tableau n°7 : Taxe spéciale sur les véhicules automobiles

جدول رقم 7: الضريبة الخاصة على هياكل السيارات

Tableau n°8 : Taxe sur permis de conduire

جدول رقم 8: الضريبة على رخصة السياقة

Tableau n°9 : Taxe sur la Carte Grise

جدول رقم 9: الضريبة على الورقة الرمادية

Tableau n°10: Auto-écoles dans la région en année 2012

جدول رقم 10: مدارس تعليم السياقة بالجهة حسب الإقليم

سنة 2012

Tableau 11 : Transport terrestre dans la région en 2012

الجدول 11: عملية النقل البري بالجهة خلال سنة

2012

#### \* Transport aérien

#### \* النقل الجوي

Tableau n°12 : Mouvements des avions et des passagers à l'aéroport de Laâyoune en 2012

جدول رقم 12: حركات الطائرات والمسافرين بمطار

العيون سنة 2012

Tableau n°13 : Trafic aérien commercial à l'Aéroport de Laâyoune selon les lignes en 2012

جدول رقم 13: الرواج الجوي التجاري بمطار العيون

حسب الخطوط سنة 2012

Tableau n°14 : Trafic aérien commercial à l'Aéroport de Laâyoune selon le type de vol en 2012

جدول رقم 14: الرواج الجوي التجاري بمطار العيون

حسب نوعية الطيران سنة 2012

Tableau n°15 : Trafic aérien à l'Aéroports de Laâyoune selon le mois en année 2012

جدول رقم 15: الرواج الجوي بمطار العيون

حسب الشهر سنة 2012

\* Transport maritime

Tableau n°16 : Ports dans la région en 2010

جدول رقم 16 : الموانئ بالجهة سنة 2010

Tableau n°17 : Navigation commercial au port de Laâyoune

جدول رقم 17: الملاحة التجارية بميناء العيون

Tableau n°18: Mouvements des navires au port de Laâyoune en 2012

جدول رقم 18: حركات البواخر بميناء العيون سنة 2012



\* Transport routier

\* النقل عبر الطرق

شبكة الطرق المعبدة حسب الصنف سنة 2012 : الجدول 1

Tableau 1 : Longueur des routes construites et revêtues selon le type en 2012

الصنف	المجموع Total	الطرق غير معبدة R. Non revêtues	الطرق المعبدة R. Revêtues
طرق وطنية	897	40	857
طرق اقليمية	580	460	120
<b>المجموع</b>	<b>1477</b>	<b>500</b>	<b>977</b>

Source: D.R. Equipement à Laâyoune

المصدر: المديرية الجهوية للتجهيز بالعيون

معدل التجهيز و التغطية الطرقية بالجهة سنة 2012 : الجدول 2

Tableau 2 : Taux d'équipement et de couverture routière dans la région en 2012

المؤشر	مساحة الجهة كلم <sup>2</sup> Superficie Km <sup>2</sup>	عدد سكان الجهة Population	معدل التجهيز الطريقي كلم/1000 نسمة Taux d'équipement routier Km/1000habitant	معدل التغطية الطرقية كلم / 1000 كلم <sup>2</sup> Taux de couverture routière Km/1000km <sup>2</sup>
جهة العيون-بوجدور-الساقية الحمراء	139480	325100	4,5	10,6

Source: D.R. Equipement à Laâyoune

المصدر: المديرية الجهوية للتجهيز بالعيون

تطور عدد السيارات المسجلة حسب مركز التسجيل : الجدول 3

Tableau 3 : Evolution de Nbre des véhicules immatriculées selon le centre d'immatriculation

مركز التسجيل	2008	2009	2010	2011	2012
العيون	1181	1247	815	1014	1124
بوجدور	86	87	54	36	36
<b>المجموع</b>	<b>1267</b>	<b>1334</b>	<b>869</b>	<b>1050</b>	<b>1160</b>

Source : Délégation Regionale de transport à Laâyoune - Centre d'Immatriculation à Boujdour

المصدر: المندوبية الجهوية للنقل بالعيون - مركز تسجيل السيارات ببوجدور

توزيع عدد السيارات المسجلة حسب النوع سنة 2012 : الجدول 4

Tableau 4 : Répartition des véhicules immatriculés selon le genre en 2012

مركز التسجيل	الدراجات النارية MOTO	السيارات السياحية Voitures de tourisme	السيارات النفعية Véhicules utilitaires	المجموع Total
العيون	3	555	566	1124
بوجدور	-	36	-	36
<b>المجموع</b>	<b>3</b>	<b>591</b>	<b>566</b>	<b>1160</b>

Source : Délégation Regionale de transport à Laâyoune - Centre d'Immatriculation à Boujdour

المصدر: المندوبية الجهوية للنقل بالعيون - مركز تسجيل السيارات ببوجدور

الجدول 5: تطور عدد رخص السياقة المسلمة حسب مركز الامتحان والجنس  
**Tableau 5 : Evolution du nombre de permis de conduire délivrés selon le centre d'examen et le sexe**

Centre d'examen	2012		2011		2010		مركز الامتحان
	الإنثاء Féminin	المجموع Total	الإنثاء Féminin	المجموع Total	الإنثاء Féminin	المجموع Total	
Laâyoune	790	5033	834	6424	544	7734	العيون
Boujdour	(*)-	(*)-	37	985	58	1946	بوجدور
<b>Total</b>	(*)-	(*)-	871	7409	602	9680	المجموع

Source : Délégation Regionale de transport à Laâyoune  
 - Centre d'Immatriculation à Boujdour

المصدر: المندوبية الجهوية للنقل بالعيون  
 - مركز تسجيل السيارات ببوجدور

(\*) Données non disponibles

(\*) معطيات غير متوفرة

الجدول 6: رخص السياقة المسلمة حسب مركز الإمتحان و الشهر 2012  
**Tableau 6 : Permis de conduire délivrés selon le centre d'examen et le mois 2012**

Centre d'examen	دجنبر Déce	نونبر Nov	اكتوبر Oct	شتنبر Sept	غشت Août	يوليوز Juil	يونيو Juin	ماي Mai	أبريل Avril	مارس Mars	فبراير Févr	يناير Janv	مركز الامتحان
Laâyoune	15	6	351	565	640	609	524	537	540	504	376	366	العيون
Boujdour (*)	134	27	58	92	109	86	81	80	80	73	84	81	(*) بوجدور

Source : D.R. du Transport et d' Equipement à Laâyoune  
 (\*) Données 2011

المصدر: المديرية الجهوية للنقل والتجهيز بالعيون  
 (\*) معطيات سنة 2011

الجدول 7: الضريبة الخاصة على هياكل السيارات  
**Tableau 7: Taxe spéciale sur les véhicules automobiles**

Valeur en milliers de Dhs		القيمة بألف درهم	
Année budgétaire	2012	2011	السنة المالية
Nombre	12938	12391	العدد
Valeur	12286	11448	القيمة

Source Perception de la direction des impôts à Laâyoune

المصدر: قباضة إدارة الضرائب بالعيون

الجدول 8: الضريبة على رخصة السياقة  
**Tableau 8 : Taxe sur permis de conduire**

Valeur en milliers de Dhs		القيمة بألف درهم	
Année budgétaire	2012	2011	السنة المالية
Nombre	12000	11233	العدد
Valeur	3600	3370	القيمة

Source Perception de la direction des impôts à Laâyoune

المصدر: قباضة إدارة الضرائب بالعيون

الجدول 9: الضريبة على الورقة الرمادية  
**Tableau 9 : Taxe sur la Carte Grise**

Valeur en milliers de Dhs		القيمة بألف درهم	
Année budgétaire	2012	2011	السنة المالية
Nombre	7409	7156	العدد
Valeur	5370	4848	القيمة

Source Perception de la direction des impôts à Laâyoune

المصدر: قباضة إدارة الضرائب بالعيون

Tableau 10 : Auto-écoles dans la région en année 2012

Province	عدد المدارس Nombre des écoles	الإقليم
Laâyoune	28	العيون
Boujdour	04	بوجدور
<b>Total</b>	<b>32</b>	<b>المجموع</b>

Source : Délégation Regionale de transport à Laâyoune  
-Centre d'Immatriculation à Boujdour

المصدر : المندوبية الجهوية للنقل بالعيون  
- مركز تسجيل السيارات ببوجدور

## عملية النقل البري بالجهة خلال سنة 2012

الجدول 11 :

Tableau 11 : Transport terrestre dans la région en 2012

Type	العدد Nombre	النوع
<b>Entreprises de transport public des voyageurs</b>	<b>06</b>	شركات النقل العمومي للمسافرين
<b>Autorisations des agences de location des voitures</b>	<b>42</b>	رخص وكالات كراء السيارات
* Délivrées	01	* المسلمة
* Renouvelées	41	* المجددة
<b>Autorisations du transport des employés</b>	<b>12</b>	رخص نقل المستخدمين
<b>Autorisation du transport scolaire</b>	<b>86</b>	رخص النقل المدرسي
<b>Autorisations exceptionnelles</b>		الرخص الاستثنائية
* Renforcement des lignes	56	* لتقوية الخطوط
* Excursions scolaires	05	* الرحلات المدرسية
* Activités sportives	02	* الأنشطة الرياضية
<b>Transport de marchandises pour compte propre</b>		نقل البضائع للحساب الخاص
* Nombre d'inscrits	586	* عدد المسجلين
* Nombre de camions	1278	* عدد الشاحنات
<b>Transport de marchandises pour compte d'autrui</b>		نقل البضائع لحساب الغير
* Nombre d'inscrits	1827	* عدد المسجلين
* Nombre de camions	2034	* عدد الشاحنات

Source : D.R. du Transport et d' Equipement à Laâyoune

المصدر : المديرية الجهوية للنقل والتجهيز بالعيون

## \* Transport aérien

## \* النقل الجوي

## حركات الطائرات والمسافرين بمطار العيون سنة 2012

الجدول 12 :

Tableau 12 : Mouvements des avions et des passagers à l'aéroport de Laâyoune en 2012

Nature du mouvement	المجموع العام Total général	الحركات الأخرى Autres mouvements			الحركات التجارية Trafic commercial				نوع الحركة	
		المجموع Total	طائرات الدولة Avions d'Etat	الطائرات العسكرية Avions militaires	الطائرات الخاصة Avions privés	المجموع Total	العابرون Transit	الإقلاع Départ		الوصول Arrivée
Avions	3214	1082	723	-	359	2132	-	1066	1066	الطائرات
Passagers	98341	3438	2916	-	522	94903	3667	46118	45118	المسافرون

Source : Office National Des Aereports à Laâyoune

المصدر : المكتب الوطني للمطارات بالعيون

Tableau 13 : Trafic aérien commercial à l'Aéroport de Laâyoune selon les lignes en 2012

Lignes	المجموع Total	نحو الشرق Vers l'Orient	أفريقيا Afrique	داخل المغرب Intérieur du maroc	الخطوط
Mouvement des avions	2132	18	1415	699	حركات الطائرات
Nombre des passagers (*)	94903	273	36030	58600	عدد المسافرين (*)
Bagages (T)	670,7	14,3	536,2	120,2	الأمثلة (طن)

Source : Office National Des Aereports à Laâyoune  
(\* Non compris les transits

المصدر : المكتب الوطني للمطارات بالعيون  
(\* لا يتضمن العابرين

Tableau 14 : Trafic aérien commercial à l'Aéroport de Laâyoune selon le type de vol en 2012

Type de vol	الأمثلة (طن) Bagages (T)	عدد المسافرين Nbre de passagers	حركات الطائرات (رحلة) Mouvements des avions	نوعية الطيران
Vol régulier	120,5	84334	1360	الطيران المنتظم
Vol non régulier	550,2	10569	772	الطيران غير المنتظم
<b>Total</b>	<b>670,7</b>	<b>94903</b>	<b>2132</b>	<b>المجموع</b>

Source : Office National Des Aereports à Laâyoune

المصدر : المكتب الوطني للمطارات بالعيون

Tableau 15 : Trafic aérien à l'Aéroports de Laâyoune selon le mois en année 2012

Mois	الأمثلة (طن) Frêt (T)	المسافرون Passagers	حركات الطائرات Mouvements des avions	الشهر
Janvier	118,6	8281	346	يناير
Février	61,3	10074	294	فبراير
Mars	65,3	8267	284	مارس
Avril	85,4	9084	275	أبريل
Mai	47,8	9026	268	ماي
Juin	48,6	9257	240	يونيو
Juillet	49	8371	239	يوليو
Août	16,7	7358	198	غشت
Septembre	64	8392	260	سبتمبر
Octobre	54,4	7780	350	أكتوبر
Novembre	32,7	8265	306	نوفمبر
Décembre	26,9	4186	154	دجنبر
<b>Total</b>	<b>670,7</b>	<b>98341</b>	<b>3214</b>	<b>المجموع</b>

Source : Office National Des Aereports à Laâyoune

المصدر : المكتب الوطني للمطارات بالعيون

\* Transport maritime

\* النقل البحري

الموانئ بالجهة سنة 2010

الجدول 16:

Tableau 16 : Ports dans la région en 2010

Port	أرصفة سطحية (هكتار) Terre-Pleins (Ha)	أرصفة (متر) Quais (m)	حواجز وقائية (متر) Ouvrages de protection (m)	الميناء
Laâyoune	7,3	585	2618	العيون
Tarfaya	25	214	1 410	طرفاية
Boujdour	8	490	984	بوجدور

**Source :** D.R. Equipement à Laâyoune المصدر : المديرية الجهوية للتجهيز بالعيون

الملاحة التجارية بميناء العيون

الجدول 17:

Tableau 17 : Navigation commerciale au port de Laâyoune

Marchandises	التصدير Export		الاستيراد Import		البضائع
	En Tonnes		بالطن		
	2012	2011	2012	2011	
Hydrocarbures	-	-	495882	479769	المحروقات النفطية
Phosphates	1879109	2744393	-	-	الفوسفات
Sables	247931	301424	-	-	الرمال
Sel	15100	81129	-	-	الملح
Huile de poisson	13318	4744	-	-	زيت السمك
Farine de poisson	62191	51883	-	-	دقيق السمك
Poisson congelé	-	2035	-	-	سمك مجمد
Clinker	-	-	153230	184088	كلانكر
Gypse	-	-	17557	10430	جبص
Autres marchandises	454	209	25548	6188	سلع مختلفة
<b>Total</b>	<b>2218103</b>	<b>3185817</b>	<b>692217</b>	<b>680475</b>	<b>المجموع</b>

**Source :** Division de le Marine Marchande à Laâyoune المصدر : : القسم البحري للملاحة التجارية بالعيون

حركات البواخر بميناء العيون سنة 2012

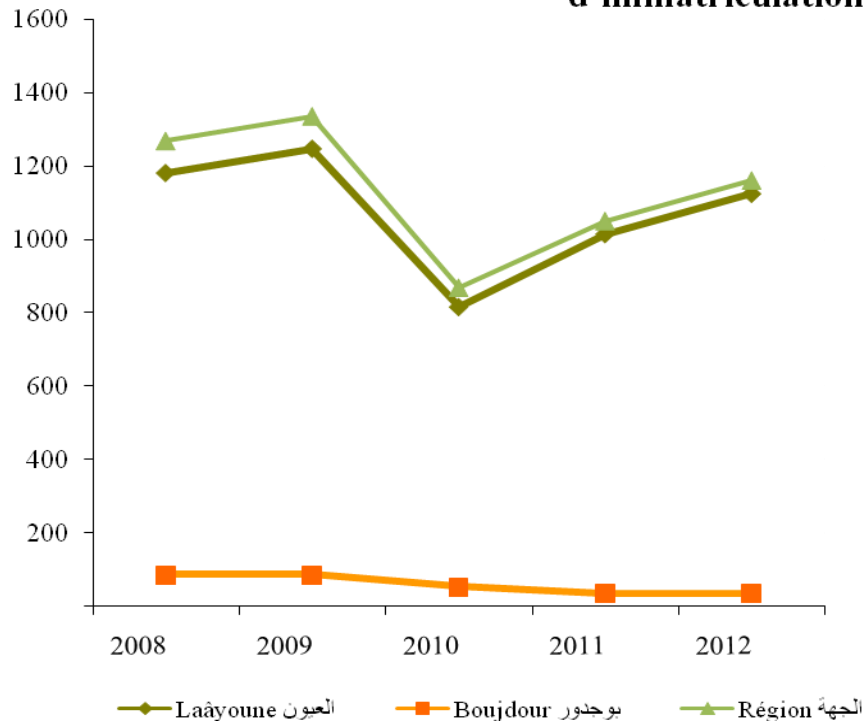
الجدول 18:

Tableau 18 : Mouvements des navires au port de Laâyoune en 2012

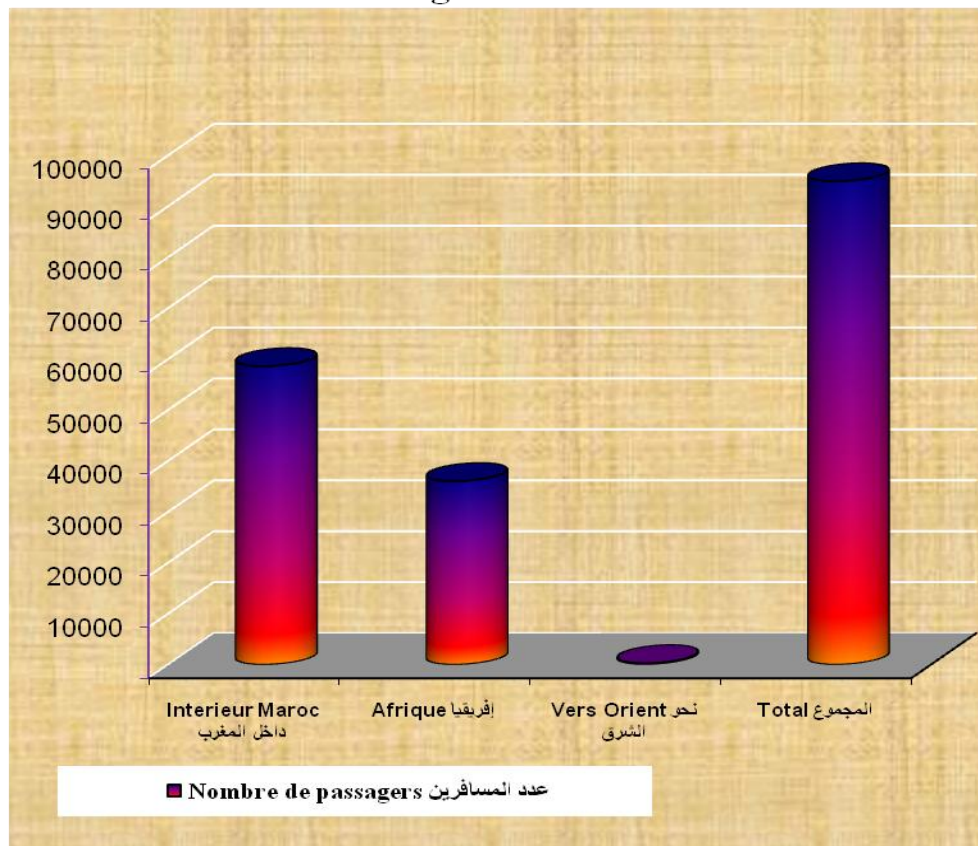
Type	خروج Sortie	دخول Entrée	النوع
Navires touristiques	3	3	البواخر السياحية
Navires commerciaux	356	356	البواخر التجارية

**Source :** Administration des Douanes et Impôts indirects à Laâyoune المصدر : إدارة الجمارك والضرائب غير المباشرة بالعيون

تطور عدد السيارات المسجلة حسب مركز التسجيل  
 Evolution de Nbre des véhicules immatriculées selon le centre  
 d'immatriculation



الرواج الجوي التجاري بمطار العيون حسب الخطوط سنة 2012  
 Trafic aérien commercial à l'aéroport de Laâyoune  
 selon les lignes en 2012





الفصل الثالث عشر

## CHAPITRE 13

البريد والمواصلات

POSTES ET TELECOMMUNICATIONS

## Liste des tableaux

### قائمة الجداول

**Tableau 1 : Réseau postal selon le genre et la province en 2012**

جدول رقم 1 : الشبكة البريدية حسب النوع و الإقليم سنة 2012

**Tableau n°2 : Trafic des services postaux selon le genre et la province en 2012**

جدول رقم 2: نشاط المصالح البريدية حسب النوع و الإقليم سنة 2012

**Tableau n° 3 : Mondat-poste et caisse d'épargne nationale selon la province en 2012**

جدول رقم 3: الحوالات و صندوق التوفير الوطني حسب الإقليم سنة 2012



الشبكة البريدية حسب النوع و الإقليم سنة 2012

الجدول 1 :

Tableau 1 : Réseau postal selon le genre et la province en 2012

Type du réseau	المجموع Total	بوجدور Boujdour	طرفاية Tarfaya	العيون Lâayoune	نوع الشبكة
<b>* Réseau de contact</b>					<b>* شبكة الإتصال</b>
- Etablissements postaux	19	1	2	16	- المؤسسات البريدية
Agence postale	3	-	1	2	وكالات بريدية
Recette de plein exercice (bureau)	8	1	1	6	مكاتب كاملة الخدمات
Guichets annexes	8	-	-	8	شبابيك ملحقة
<b>* Points de vente des timbres</b>	60	7	3	50	<b>* نقط بيع الطوابع</b>
<b>* reseau de collecte</b>					<b>* شبكة التجميع</b>
Boîte aux lettres en dehors des établissements	23	7	3	13	صناديق الرسائل خارج المؤسسات البريدية
<b>* Réseau d'acheminement</b>					<b>* شبكة الإرسال</b>
Liaison aérienne	1	-	-	1	الربط الجوي
Transport contractuel	-	-	-	-	نقل المتعاقدين
Transport en régie	-	-	-	-	نقل الوكالات
<b>* Réseau de distribution</b>					<b>* شبكة توزيع الجولات</b>
Urbains	13	1	1	11	الحضري
Rurals	-	-	-	-	القروي
Nombre de boîtes postales	5484	210	104	5170	عدد الصناديق البريدية

Source: Direction régionale de Barid al-maghrib à lâayoune

المصدر: المديرية الجهوية لبريد المغرب بالعيون

نشاط المصالح البريدية حسب النوع و الإقليم سنة 2012

الجدول 2 :

Tableau 2 : Trafic des services postaux selon le genre et la province en 2012

Type de trafic	Valeur (en dh)				نوع النشاط
	المجموع Total	بوجدور Boujdour	طرفاية Tarfaya	العيون Lâayoune	
Courrier ordinaire	93720	7600	11500	74620	بريد عادي
Courrier recommandé	46456	23625	6031	16800	بريد مضمون
Amana Express	509286	28208	4897	476181	أمانة إكسبريس
Amana Iltizam	442583	68426	9066	365091	أمانة التزام
Amana Imtiyaz	41619	15600	2500	23519	أمانة امتياز
Colis postaux	38113	8498	-	29615	الطرود البريدية

Source: Direction régionale de Barid al-maghrib à lâayoune

المصدر: المديرية الجهوية لبريد المغرب بالعيون

الحوالات و صندوق التوفير الوطني حسب الإقليم سنة 2012

الجدول 3 :

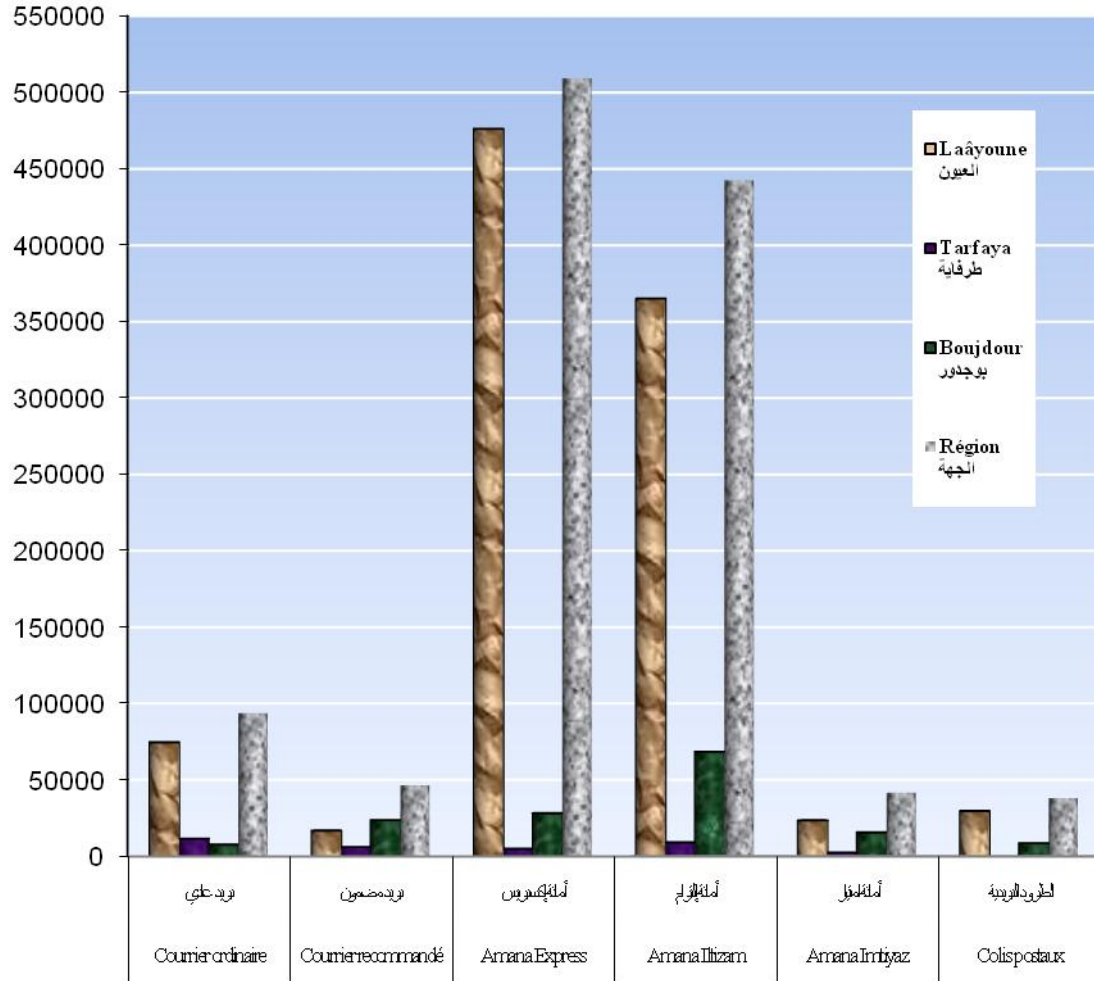
Tableau 3 : Mondat-poste et caisse d'épargne nationale selon la province en 2012

Type de service	المجموع Total	بوجدور Boujdour	طرفاية Tarfaya	العيون Lâayoune	نوع الخدمة
Mondat-Poste	129170	18044	10000	101126	الحوالات
Chèques postaux	4543	646	480	3417	الشيكات البريدية
Caisse d'épargne nationale	2247	313	148	1786	صندوق التوفير الوطني
<b>Total</b>	<b>135960</b>	<b>19003</b>	<b>10628</b>	<b>106329</b>	<b>المجموع</b>

Source: Direction régionale de barid al-maghrib à lâayoune

المصدر: المديرية الجهوية لبريد المغرب بالعيون

نشاط المصالح البريدية حسب النوع و الإقليم سنة 2012  
 Trafic des services postaux selon le genre et la province en 2012





الفصل الرابع عشر  
**CHAPITRE 14**

السياحة  
**TOURISME**

## Liste des tableaux قائمة الجداول

**Tableau n°1 : Evolution des nuitées touristiques à la province de Laâyoune**

جدول رقم1: تطور عدد الليالي السياحية بإقليم العيون

**Tableau n°2 : Evolution des nuitées touristiques aux hôtels classés dans la province de Laâyoune selon la catégorie**

جدول رقم2: تطور عدد الليالي السياحية بالفنادق المصنفة بإقليم العيون حسب الفئة

**Tableau n°3: Capacité hôtelière selon la catégorie d'hôtels dans la province de Laâyoune en année 2012**

جدول رقم3: الطاقة الإيوائية حسب فئة الفنادق بإقليم العيون سنة 2012

**Tableau n°4 : Touristes selon la nationalité en année 2012**

جدول رقم4: السياح الوافدون حسب الجنسية سنة 2012

**Tableau 5 : Evolution des arrivées et des nuitées touristiques aux hôtels classés dans la province de Laâyoune selon le mois**

الجدول 5 : تطور عدد السياح والمبيتات بالفنادق المصنفة بإقليم العيون حسب الشهر

تطور عدد الليالي السياحية بإقليم العيون

الجدول 1 :

Tableau 1 : Evolution des nuitées touristiques à la province de Laâyoune

Catégorie d'hôtels	2012	2011	2010	2009	نوع الفنادق
Hôtels classés	32360	26026	33910	37550	الفنادق المصنفة
<b>Total</b>	<b>32360</b>	<b>26026</b>	<b>33910</b>	<b>37550</b>	<b>المجموع</b>

Source: Délégation Provinciale du tourisme à Laâyoune

المصدر: المندوبية الإقليمية للسياحة بالعيون

الجدول 2 : تطور عدد الليالي السياحية بالفنادق المصنفة بإقليم العيون حسب الفئة

Tableau 2 : Evolution des nuitées touristiques aux hôtels classés dans la province de Laâyoune selon la catégorie

Catégorie d'hôtel	2012	2011	2010	فئة الفنادق
4 étoiles	11342	7156	8574	4 نجوم
3 étoiles	3768	1709	2879	3 نجوم
2 étoiles	5786	7212	11792	نجمتان
1 étoile	8173	8714	8833	نجمة واحدة
Autres (maisons d'hôtes, auberge, camping...)	3291	1235	1832	آخر (دور الضيافة، مأوى سياحي، مخيم...)
<b>Total</b>	<b>32360</b>	<b>26026</b>	<b>33910</b>	<b>المجموع</b>

Source: Délégation Provinciale du tourisme à Laâyoune

المصدر: المندوبية الإقليمية للسياحة بالعيون

الطاقة الإيوانية حسب فئة الفنادق بإقليم العيون سنة 2012

الجدول 3 :

Tableau 3 : Capacité hôtelière selon la catégorie d'hôtels dans la province de Laâyoune en année 2012

Catégorie d'hôtel	عدد الفنادق Hôtels	عدد الغرف Chambres	عدد الأسرة Lits	فئة الفنادق
<b>Hôtels classés</b>	<b>31</b>	<b>875</b>	<b>1572</b>	<b>الفنادق المصنفة</b>
1 étoile	8	211	374	1 نجمة
2 étoiles	5	97	185	2 نجوم
3 étoiles	4	157	206	3 نجوم
4 étoiles	5	320	615	4 نجوم
Auberge	1	9	18	نزل سياحي
Résidence Hôtelière	5	42	89	إقامة فندقية
Hôtel club	1	17	25	نادي فندقي
Maison d'hôtes	1	12	40	دور الضيافة
Camping caravaning	1	10	20	مخيم قافلي
<b>Hôtels non classés</b>	<b>32</b>	<b>669</b>	<b>1109</b>	<b>الفنادق غير المصنفة</b>
<b>Total</b>	<b>63</b>	<b>1544</b>	<b>2681</b>	<b>المجموع</b>

Source: Délégation Provinciale du tourisme à Laâyoune

المصدر: المندوبية الإقليمية للسياحة بالعيون

السياح الوافدون حسب الجنسية سنة 2012

الجدول 4 :

Tableau 4 :

Touristes selon la nationalité en année 2012

Nationalité	المبيتات Nuitées	السياح Touristes	الجنسية
Marocains	16056	9798	المغاربة
France	4493	1721	فرنسا
Espagne	1579	877	إسبانيا
Afrique	1423	443	إفريقيا
U.S.A	292	96	الولايات المتحدة الأمريكية
Allemagne	349	73	ألمانيا
Royaume uni	334	66	المملكة المتحدة
Italie	252	137	إيطاليا
Pays arabes	2902	864	دول عربية
Russie	681	207	روسيا
Autre	3999	1376	آخر
<b>Total</b>	<b>32360</b>	<b>15658</b>	<b>المجموع</b>

Source: Délégation Provinciale du tourisme à Laâyoune

المصدر: المندوبية الإقليمية للسياحة بالعيون

الجدول 5 : تطور عدد السياح والمبيتات بالفنادق المصنفة بإقليم العيون حسب الشهر

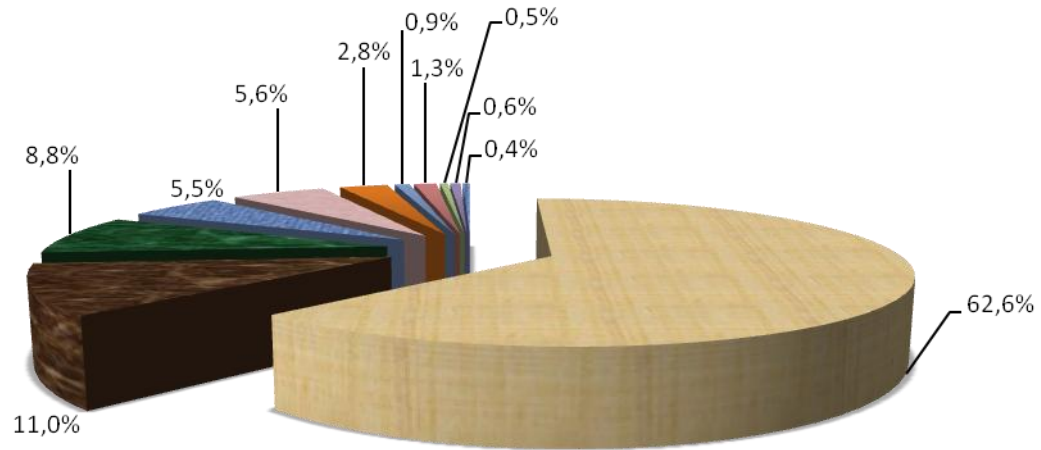
Tableau 5 : Evolution des arrivées et des nuitées touristiques aux hôtels classés dans la province de Laâyoune selon le mois

Mois	عدد السياح Arrivées		المبيتات Nuitées		الشهر
	2012	2011	2012	2011	
Janvier	1204	1432	2224	2665	يناير
Fevrier	1129	1027	2135	1927	فبراير
Mars	1175	1170	2512	2264	مارس
Avril	1461	1247	3012	2666	أبريل
Mai	1107	1195	2632	2069	ماي
Juin	1497	1182	2877	2161	يونيو
Juillet	1253	1286	2673	2164	يوليو
Août	1175	997	2458	1608	أغسطس
Septembre	1363	1256	3124	2494	سبتمبر
Octobre	1312	1299	2804	2312	أكتوبر
Novembre	1578	1089	2972	1772	نوفمبر
Decembre	1404	1204	2937	1924	ديسمبر
<b>Total</b>	<b>15658</b>	<b>14384</b>	<b>32360</b>	<b>26026</b>	<b>المجموع</b>

Source: Délégation Provinciale du tourisme à Laâyoune

المصدر: المندوبية الإقليمية للسياحة بالعيون

السياح الوافدون على إقليم العيون حسب الجنسية سنة 2012  
 Touristes arrivés à la province de Laâyoune selon la nationalité en  
 2012



- Marocains المغربية
- France فرنسا
- Autre آخر
- Pays arabes الدول العربية
- Espagne إسبانيا
- Afrique افريقيا
- Italie إيطاليا
- Russie روسيا
- Allemagne ألمانيا
- U.S.A الولايات المتحدة الأمريكية
- Royaume uni المملكة المتحدة





الفصل الخامس عشر

**CHAPITRE 15**

التجارة

**COMMERCE**

## Liste des tableaux

### قائمة الجداول

<b>Tableau n°1 : Produits alimentaires de base subventionnés importés dans la région selon le type et le mois en 2012</b>	<b>جدول رقم 1: المنتوجات الغذائية الأساسية المدعمة الواردة على الجهة حسب النوع والشهر سنة 2012</b>
<b>Tableau n°2: Produits alimentaires de base subventionnés vendus dans la région selon le type et le mois en 2012</b>	<b>جدول رقم 2: المنتوجات الغذائية الأساسية الموزعة بالجهة حسب النوع والشهر سنة 2012</b>
<b>Tableau n°3 : Situation du stock de produits de base subventionnés dans la région selon le type en 2012</b>	<b>جدول رقم 3: وضعية المخزون من المواد الغذائية الأساسية المدعمة بالجهة حسب النوع سنة 2012</b>
<b>Tableau n°4 : Activités d'import et d'export dans la région en 2012</b>	<b>جدول رقم 4: أنشطة الإستيراد والتصدير بالجهة سنة 2012</b>

المنتجات الغذائية الأساسية المدعمة الواردة على الجهة حسب النوع والشهر سنة 2012 : الجدول 1

Tableau1 : Produits alimentaires de base subventionnés importés dans la région selon le type et le mois en 2012

Mois	الزيت (بالطن) Huile (Tonne)	السكر (بالطن) Sucre (Tonne)	الدقيق (بالطن) Farine (Tonne)	الشهر
Janvier	349200	520320	3127000	يناير
Fevrier	147500	453232	3225800	فبراير
Mars	151500	557232	3665600	مارس
Avril	122500	689520	3130000	أبريل
Mai	387300	659024	3461100	ماي
Juin	123350	570072	2905400	يونيو
Juillet	326700	1555036	2418600	يوليو
Aout	309600	353520	2248800	أغسطس
Septembre	237100	579160	2742500	سبتمبر
Octobre	139600	732896	3199800	أكتوبر
Novembre	259600	884032	3793700	نوفمبر
Decembre	237100	978944	3854300	ديسمبر
<b>Total</b>	<b>2791050</b>	<b>8532988</b>	<b>39772600</b>	<b>المجموع</b>

Source : Délégation Régionale d'Office de Commercialisation et d'export à Laâyoune

المصدر: المندوبية الجهوية لمكتب التسويق والتصدير بالعيون

المنتجات الغذائية الأساسية الموزعة بالجهة حسب النوع والشهر سنة 2012 : الجدول 2

Tableau2 : Produits alimentaires de base subventionnés vendus dans la région selon le type et le mois en année 2012

Mois	الزيت (بالطن) Huile (Tonne)	السكر (بالطن) Sucre (Tonne)	الدقيق (بالطن) Farine (Tonne)	الشهر
Janvier	188830	590906	3261250	يناير
Fevrier	188035	591642	3264550	فبراير
Mars	190000	593894	3304650	مارس
Avril	189865	593496	3297550	أبريل
Mai	240435	736420	3416550	ماي
Juin	190340	595237	3318550	يونيو
Juillet	373630	823020	3317250	يوليو
Aout	190680	596970	3343700	أغسطس
Septembre	189165	593118	3283150	سبتمبر
Octobre	241540	740238	3344600	أكتوبر
Novembre	241470	742204	3391700	نوفمبر
Decembre	291620	862608	3389550	ديسمبر
<b>Total</b>	<b>2715610</b>	<b>8059753</b>	<b>39933050</b>	<b>المجموع</b>

Source : Délégation Régionale d'Office de Commercialisation et d'export à Laâyoune

المصدر: المندوبية الجهوية لمكتب التسويق والتصدير بالعيون

الجدول 3 : وضعية المخزون من المواد الغذائية الأساسية المدعمة بالجهة حسب النوع سنة 2012

Tableau3 : Situation du stock de produits de base subventionnés dans la région selon le type en année 2012

Type	المخزون النهائي Stock final	الكمية الموزعة Qté distribuée	الكمية الواردة Qté importée	المخزون الأولي Stock initial	نوع المواد الغذائية
Farine(Tonne)	655050	39933050	39772600	815500	الدقيق (بالطن)
Sucre (Tonne)	430873	8059753	8532988	-42362	السكر (بالطن)
Huile (Tonne)	35995	2715610	2791050	-39445	الزيت (بالطن)

Source : Délégation Régionale d'Office de Commercialisation et d'export à Laâyoune

المصدر: المندوبية الجهوية لمكتب التسويق والتصدير بالعيون

الجدول 4 : أنشطة الإستيراد والتصدير بالجهة سنة 2012

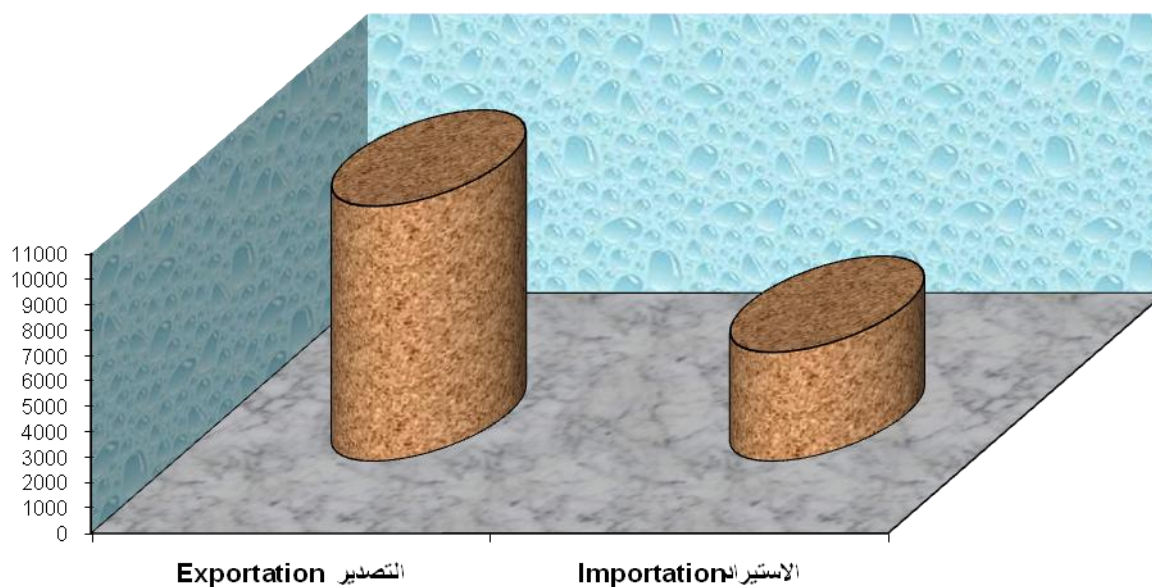
Tableau4 : Activités d'import et d'export dans la région en 2012

Poids en tonne Valeur en milliers de DH	الموزن بلطن القيمة بألف درهم		
Trafic commercial	التصدير Export	الإستيراد Import	الحركة التجارية
Nbre de déclarations	2316	1085	عدد التصريحات
Poid brut des marchandises	4444074	600537	وزن البضائع الخام
Valeur des marchandises	10038906	4287356	قيمة البضائع
Impôts et taxes assimilés	-	66078	الرسوم والمكوس المحصلة

Source : Administration des Douanes et Impôts indirects à Laâyoune

المصدر: إدارة الجمارك والضرائب غير المباشرة بالعيون

أنشطة الاستيراد و التصدير بالجهة سنة 2012 (بمليون درهم)  
Activités d'Import et d'Export dans la région en 2012 (en million de DH)



■ Valeur des marchandises قيمة البضائع



الفصل السادس عشر

**CHAPITRE 16**

المالية

**FINANCES**

## Liste des tableaux

### قائمة الجداول

**Tableau n°1 : Inplantation bancaire selon la province en année 2011**

**جدول رقم 1: شبكة البنوك حسب الإقليم 2011**

**Tableau n°2 : Situation mensuelle des dépôts et des credits accordés selon le mois et la province en année 2012**

**جدول رقم 2: الوضعية الشهرية للودائع و القروض الممنوحة حسب الشهر و الإقليم سنة 2012**

Tableau 1 : Implantation bancaire selon la province en année 2011

Province	الشركة العامة المغربية للأبنك SGMB	القرض الشعبي Crédit Populaire	القرض العقاري و السياحي CIH	مصرف المغرب Credit du maroc	القرض الفلاحي للمغرب Crédit Agricole	البنك المغربي للتجارة الخارجية BMCE	التجاري وفابنك Attijari- wafabank	البريد بنك al Barid Bank	بنك المغرب Bank al Maghrib	الإقليم
Lâayoune	1	16	1	1	2	5	7	17	1	العيون
Tarfaya	-	1	-	-	-	-	1	1	-	طرفاية
Boujdour	-	2	-	-	-	1	2	2	-	بوجدور
<b>Total</b>	<b>1</b>	<b>19</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>6</b>	<b>10</b>	<b>20</b>	<b>1</b>	<b>المجموع</b>

Source: Bank al-maghrib à Laâyoune

المصدر: بنك المغرب بالعيون

الجدول 2 : الوضعية الشهرية للودائع والقروض الممنوحة حسب الشهر و الإقليم سنة 2012

Tableau 2 : Situation mensuelle des dépôts et des credits accordés selon le mois et la province en année 2012

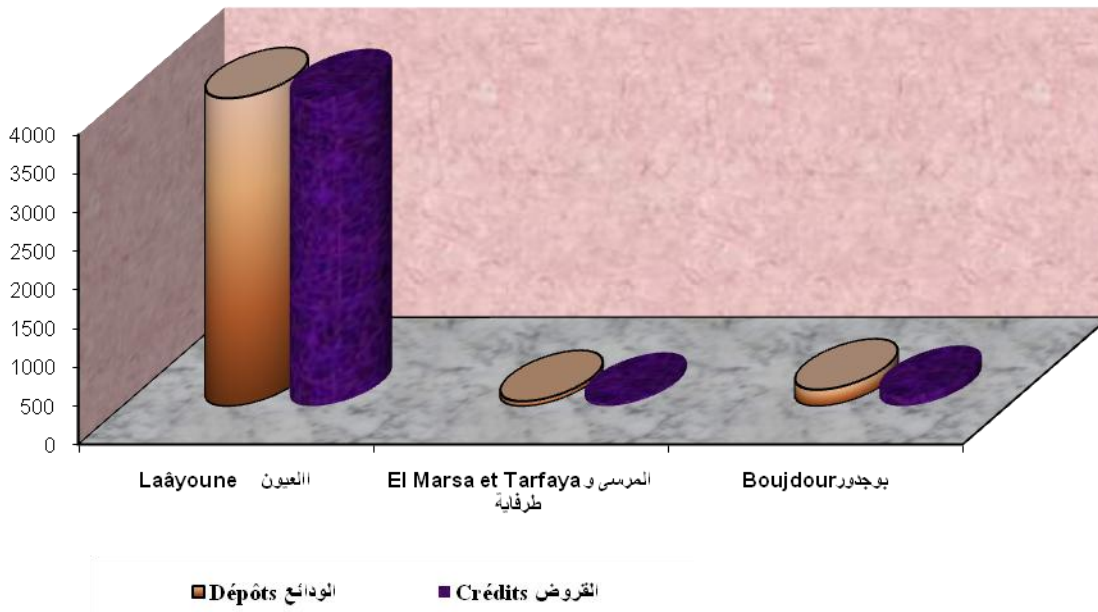
Mois	en milliers de dh		بألف درهم				الشهر
	بوجدور		المرسى و طرفاية		العيون		
	القروض	الودائع	القروض	الودائع	القروض	الودائع	
	crédits	Dépôts	crédits	Dépôts	crédits	Dépôts	
Janvier	127910	200079	29885	46885	4047268	2420882	يناير
Février	128106	193627	31296	49972	4121290	2320524	فبراير
Mars	127225	192337	31601	50741	4020666	3166399	مارس
Avril	127645	198218	34448	47920	3863013	3150913	أبريل
Mai	130149	196526	35371	47375	3871358	3153043	ماي
Juin	131035	219160	36536	50695	3965203	3607682	يونيو
Juillet	131650	215923	49326	51661	4230910	3655224	يوليو
Août	131844	215625	45700	53510	4074608	3646959	أغسطس
Septembre	131918	219052	46665	67275	4182990	3623277	سبتمبر
Octobre	130320	213162	48833	60326	3900908	3779576	أكتوبر
Novembre	131192	206257	50162	57965	3896535	3877682	نوفمبر
décembre	130997	212434	42936	63164	3964506	3975179	ديسمبر

Source: Bank al-maghrib à Laâyoune

المصدر: بنك المغرب بالعيون



وضعية الودائع و القروض الممنوحة حسب الإقليم في دجنبر 2012 (بمليون درهم)  
 Situation des dépôts et des crédits accordés selon la province  
 en Décembre 2012 (en million de DH)





الفصل السابع عشر

**CHAPITRE 17**

الأسعار

**LES PRIX**

## Liste des tableaux

قائمة الجداول

Tableau n°1 : Indice des prix à la  
consommation dans la Ville de Laâyoune

جدول رقم 1: الرقم الإستهلاكي للأثمان عند الاستهلاك  
بمدينة العيون

Tableau 1 : Indice des prix à la consommation dans la Ville de Laâyoune

Base 100 : 2006  
(478 articles)أساس 100 : 2006  
(مادة 478)

المجموعات الفرعية	2012	2011	2010	المجموعات الفرعية
<b>Produits alimentaires et boissons non alcoolisées</b>	<b>117,2</b>	<b>113,0</b>	<b>112,3</b>	<b>المواد الغذائية والمشروبات غير الكحولية</b>
Produits alimentaires	116,9	112,6	112,0	المواد الغذائية
Boissons non alcoolisées	123,4	123,1	113,2	المشروبات غير الكحولية
<b>Boissons alcoolisées et tabac</b>	<b>109,9</b>	<b>109,9</b>	<b>109,9</b>	<b>المشروبات الكحولية والتبغ</b>
Tabac	109,9	109,9	109,9	التبغ
<b>Articles d'habillement et chaussures</b>	<b>110,3</b>	<b>108,6</b>	<b>107,9</b>	<b>الملابس والأحذية</b>
Articles d'habillement	111,7	109,8	109,0	الملابس
Chaussures	101,1	100,8	100,6	الأحذية
<b>Logement, eau, gaz, électricité et autres combustibles</b>	<b>104,4</b>	<b>103,1</b>	<b>102,6</b>	<b>السكن والماء والكهرباء والغاز ومحروقات أخرى</b>
Loyers effectifs	104,7	103,6	102,4	الكرام الفعلية
Entretien et réparation des logements	101,7	101,8	101,6	صيانة وإصلاح المساكن
Alimentation en eau et services divers liés au logement	104,9	105,0	105,0	التزويد بالماء وخدمات مختلفة متعلقة بالسكن
Electricité, gaz et autres combustibles	105,9	103,4	102,8	الكهرباء والغاز ومحروقات أخرى
<b>Meubles, articles de ménage et entretien courant du foyer</b>	<b>109,0</b>	<b>108,8</b>	<b>107,7</b>	<b>الأثاث والأدوات المنزلية والصيانة العادية للمنزل</b>
Meubles, articles d'ameublement, tapis et autres revêtements de sol	113,5	113,3	113,5	الأثاث ومواد التثبيت والزرابي وأفرشة أرضية أخرى
Articles de ménage en textiles	109,6	108,7	101,3	مواد منزلية من النسيج
Appareils ménagers	96,2	97,4	96,8	الأجهزة المنزلية
Verrerie, vaisselle et ustensiles de ménage	101,9	100,9	99,6	مواد زجاجية، أواني وأدوات منزلية
Outillage et autre matériel pour la maison et le jardin	105,3	100,5	98,5	الأدوات والمعدات الأخرى للمنزل والحديقة
Biens et services liés à l'entretien courant du foyer	111,2	110,8	110,0	مواد وخدمات متعلقة بالصيانة المنزلية
<b>Santé</b>	<b>99,8</b>	<b>99,7</b>	<b>99,4</b>	<b>الصحة</b>
Produits, appareils et matériels médicaux	99,3	99,3	99,3	مواد وأجهزة ومعدات طبية
Services ambulatoires	101,1	100,8	100,1	الخدمات الإسعافية
Services hospitaliers	98,3	98,3	98,3	الخدمات الإستشفائية
<b>Transports</b>	<b>115,0</b>	<b>112,0</b>	<b>112,5</b>	<b>النقل</b>
Achat de véhicules	106,5	105,9	107,1	شراء العربات
Dépenses d'utilisation des véhicules	119,5	110,0	109,3	نفقات استعمال العربات
Services de transport	135,0	134,3	134,2	خدمات النقل
<b>Communications</b>	<b>67,4</b>	<b>82,8</b>	<b>87,0</b>	<b>المواصلات</b>
Services postaux	122,9	119,3	117,9	خدمات بريدية
Matériel de téléphonie et de télécopie	93,6	89,4	83,4	معدات الهاتف والفاكس
Services de téléphonie et de télécopie	63,4	81,7	87,3	خدمات الهاتف والفاكس

				الترفيه والثقافة
<b>Loisirs et culture</b>	<b>91,2</b>	<b>91,4</b>	<b>91,7</b>	
Matériel audiovisuel, photographique et de traitement de l'information	80,3	81,0	81,8	المعدات السمعية البصرية والفتوغرافية ومعدات معالجة المعلومات
Autres articles et matériel de loisirs, de jardinage et animaux de compagnie	101,6	99,6	99,1	مواد ومعدات أخرى للترفيه والبستنة والحيوانات الأليفة
Services récréatifs et culturels	95,9	95,8	95,6	خدمات الترفيه والثقافة
Journaux, livres et articles de papeterie	105,9	106,5	106,9	الصحف والكتب والمواد الورقية
Forfaits touristiques	100,0	100,0	100,0	الواجبات السياحية الجزافية
<b>Enseignement</b>	<b>128,8</b>	<b>117,5</b>	<b>113,1</b>	<b>التعليم</b>
Enseignement préélémentaire et primaire	152,0	132,2	124,6	التعليم ما قبل الابتدائي والابتدائي
Enseignement secondaire	110,1	103,2	100,2	التعليم الثانوي
Enseignement postsecondaire non supérieur	100,0	100,0	100,0	التعليم ما بعد المرحلة الثانوية غير العالي
Enseignement supérieur	100,0	100,0	100,0	التعليم العالي
Enseignement non défini par niveau	100,0	100,0	100,0	التعليم غير المحدد بالمستوى
<b>Restaurants et hôtels</b>	<b>125,1</b>	<b>117,4</b>	<b>114,3</b>	<b>مطاعم وفنادق</b>
Services de restauration	125,8	117,8	114,7	خدمات المطاعم
Services d'hébergement	102,9	102,2	101,9	خدمات الإيواء
<b>Biens et services divers</b>	<b>114,6</b>	<b>113,9</b>	<b>111,1</b>	<b>مواد وخدمات أخرى</b>
Soins corporels	114,9	113,8	113,2	العناية بالجسد
Effets personnels non classés ailleurs	166,6	167,9	128,6	أدوات شخصية غير مصنفة في مكان آخر
Assurance	100,3	100,3	100,3	التأمين
Autres services	100,0	100,0	100,0	خدمات أخرى
<b>Indice général</b>	<b>111,5</b>	<b>109,1</b>	<b>108,6</b>	<b>الرقم الإستهلاكي العام</b>
<b>Variation (en %)</b>	<b>2,2</b>	<b>0,5</b>	<b>1,6</b>	<b>نسبة التغير (%)</b>

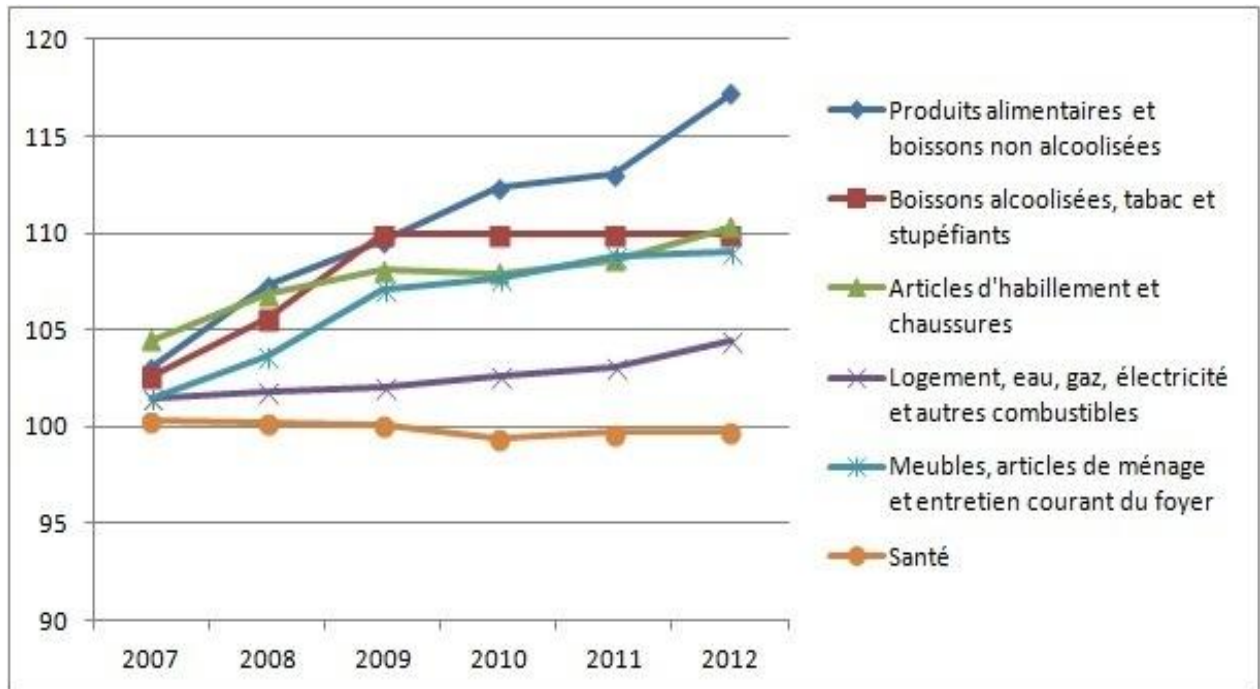
Source: Direction de la statistique

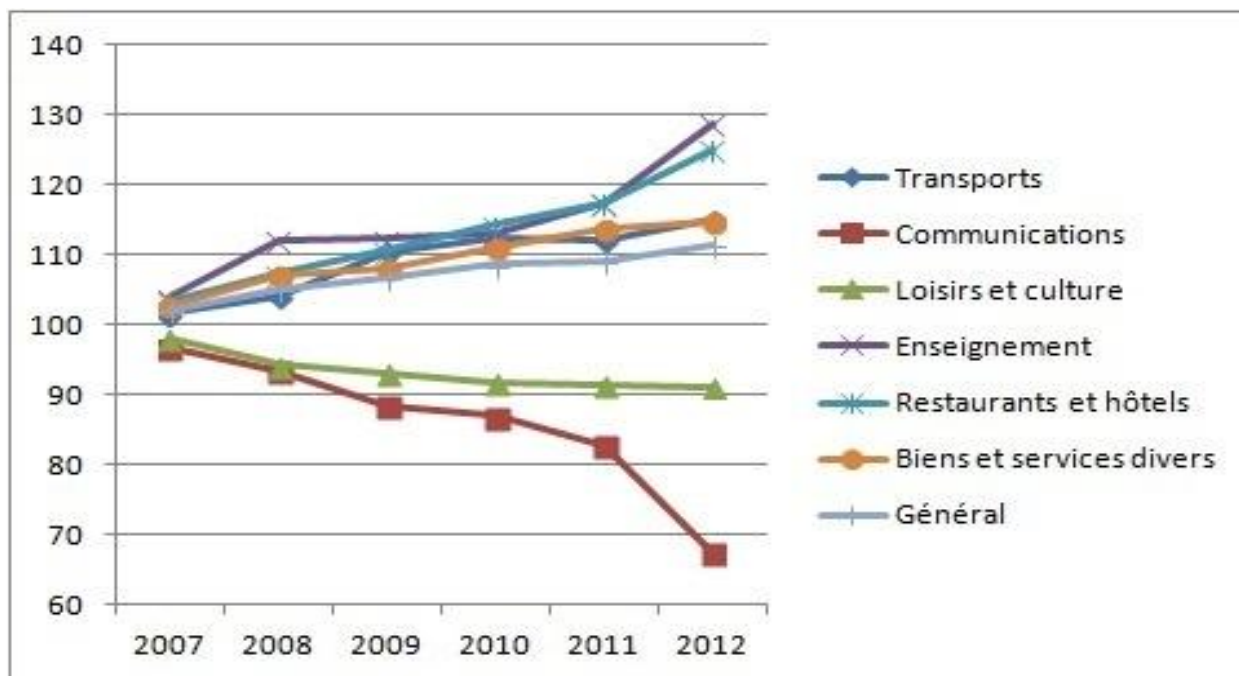
المصدر: مديرية الإحصاء

التطور الشهري للرقم الإستهلاكي للأثمان عند الاستهلاك خلال سنة 2012 أساس 100 : 2006  
 EVOLUTION MENSUELLE en 2012 DE L'IPC -BASE 100 : 2006



التطور حسب أقسام المواد للرقم الإستهلاكي للأثمان منذ سنة 2007 بمدينة العيون أساس 100 : 2006  
 EVOLUTION PAR DIVISION DE L'IPC DEPUIS 2007 VILLE DE LAAYOUNE -BASE 100 :







الفصل الثامن عشر

**CHAPITRE 18**

**البيئة**

**L'ENVIRONNEMENT**



## Liste des tableaux

### قائمة الجداول

<b>Tableau n°1 : Lieu géographique de la station météorologique de Laâyoune</b>	جدول رقم 1: الموقع الجغرافي لمحطة الأرصاد الجوية بالعيون
<b>Tableau n°2 : Pluviométrie annuelle enregistrée dans la station météorologique de Laâyoune</b>	جدول رقم 1: مقاييس الأمطار السنوية المسجلة بمحطة الأرصاد الجوية بالعيون
<b>Tableau n°3 : Aires protégées dans la région</b>	جدول رقم 3: المناطق المحمية بالجهة
<b>Tableau n°4 : Production des déchets ménagers dans la région</b>	جدول رقم 4: إنتاج النفايات المنزلية بالجهة
<b>Tableau n°5 : Quantité des déchets médicaux dans la région</b>	جدول رقم 5: كمية النفايات الطبية بالجهة

Tableau 1 : Lieu géographique de la station météorologique de Laâyoune

Longitude et latitude en degré C°

خط الطول و خط العرض بالدرجات المنوية

Altitude en mètre

الارتفاع بالمتر

Station	خط الطول Longitude	خط العرض Latitude	الارتفاع Altitude	المحطة
Lâayoune	13°13'	27°10'	63.00	العيون

Source : Annuaire statistique du Maroc 2012

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2012

مقاييس الأمطار السنوية المسجلة بمحطة الأرصاد الجوية بالعيون

الجدول 2 :

Tableau 2 : Pluviométrie annuelle enregistrée dans la station météorologique de Laâyoune

En millimètres

بالملمتر

Station	2009-2010	2008-2009	2007-2008	المحطة
Lâayoune	26.6	51.5	25.5	العيون

Source : Annuaire statistique du Maroc 2012

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2012

المناطق المحمية بالجهة

الجدول 3 :

Tableau 3 : Aires protégées dans la région

Aire protégée	المساحة بالهكتار Superficie en Ha	سنة الإنشاء Année de création	الموقع Lieu	المنطقة المحمية
Parc national de Khénifis	185000	2006	الساحل الأطلسي الجنوبي – طرفاية- Côte atlantique sud – Tarfaya-	المنتزه الوطني لخنيفيس

Source : Annuaire statistique du Maroc 2012

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2012

إنتاج النفايات المنزلية بالجهة

الجدول 4 :

Tableau 4 : Production des déchets ménagers dans la région

Production	2003	2000	الإنتاج
Kg/Hab/Jour	1.00	2.19	كغ/للساكن/اليوم
Tonne / Jour	204	394.20	طن/اليوم

Source : Annuaire statistique du Maroc 2012

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2012

Tableau 5 : Quantité des déchets médicaux dans la région

En millimètres

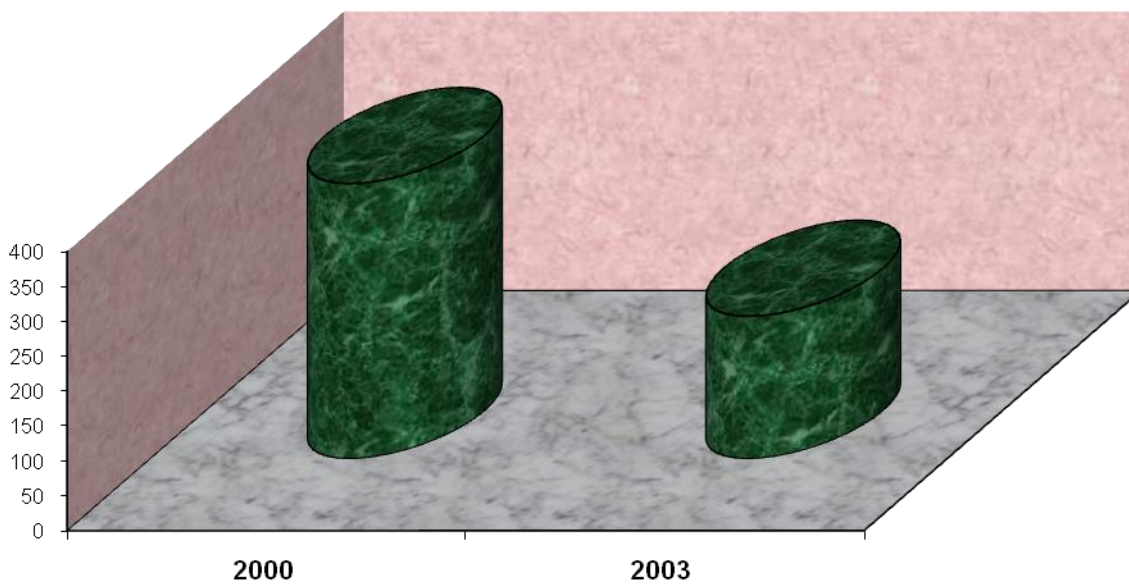
بالملمتر

Région	2008	الجهة
Laâyoune-Boujdour-Sakia el Hamra	87	العيون-بوجدور-الساقية الحمراء

Source : Annuaire statistique du Maroc 2012

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2012

إنتاج النفايات المنزلية بالجهة (الطن/ اليوم)  
Production des déchets ménagers dans la région (en  
Tonne/jour)



■ Production des déchets ménagers إنتاج النفايات المنزلية